Bibliothèque de la Législatur
Hôtel du Gouvernement,
Québec.1-1- 62

LE PROGRÈS DU GOLFE

58e ANNEE (1904) No 2 — RIMOUSKI, VENDREDI, 14 AVRIL 1961 — Le numéro : 0.10

CINÉMA L'AFFAIRE DE NOS JEUNES

L'équipe rimouskoise qui a réalisé le film TOUT DROIT dont la présentation fut l'un des événements de la Semaine du Cinéma.

Pour la première fois dans l'histoire de la vie étudiante de notre ville, une semaine complète d'activités artistiques était dévouée à un seul art, LE CINEMA, et animée par les seuls jeunes.

En effet, orientés par plusieurs comités qui, depuis plusieurs semaines, travaillaient ferme à mener à bien leur entreprise, des centaines d'étudiants de notre ville et même de la région (il faut penser aux internes de nos institutions) se sont réunis, tous les soirs et quelquefois même en matinée, pour étudier, discuter, bref pour se mettre AU FAIT de la chose cinématographique.

Ils firent même plus, ces jeunes : ils présentèrent un film réalisé par eux seuls, un film à scénario, conçu et exécuté de la façon la plus orthodoxe et la plus sérieuse. C'est l'équipe Rideau-Film, réalisatrice de ce film, qui illustre cette semaine notre première page et nous sommes heureux de lui donner ainsi la vedette de "la semaine" à Rimouski.

Les activités ordinaires du métier nous ont malheureusement empêchée (dimanche, lundi, mardi et mercredi) d'assister, en observatrice, aux séances de la Semaine du Cinéma. Nous nous reprendrons en fin de semaine, alors que M. Victor Jobin, producteur à l'ONF, sera de passage à Rimouski pour prononcer deux causeries illustrées, en marge de la Semaine du Cinéma.

Néanmoins, nous ne saurions assez féliciter les jeunes, et leurs "inspirateurs", de cette réalisation unique dans les annales de notre ville : une véritable approche du cinéma, comme art, et une étude sérieuse de la matière cinématographique. Il faut songer que ces jeunes constitueront demain LE PUBLIC et il est réconfortant de penser que ce public aura toutes les chances de son côté : chance de choisir les films avec sûreté et compétence, chance d'apprécier en connaisseur les chefs-d'oeuvre du cinéma ou de rejeter, avec le même discernement, les oeuvres indignes, chance, enfin, de pouvoir toujours DISCUTER son plaisir, de refuser de suivre aveuglement un courant ou un entraînement passager vers la production facile et commerciale.

EN MARGE DE LA SEMAINE : UNE PRIMEUR AU CINEMA DES LOISIRS ST-GERMAIN

Si le temps, et les loisirs, nous ont manqué pour suivre de très la Semaine des Jeunes, nous n'aurons pas manqué, tout de même, d'applaudir le film de Jacques Becker que le cinéma des Loisirs St-Germain offrait en primeur pour "marquer" l'événement.

C'est en effet LE TROU, la dernière oeuvre du grand cinéaste français mort l'année dernière, qui fut à l'affiche toute la semaine aux Loisirs. En complément, une oeuvrette ravissante de François Truffaut : Les MISTONS, avec Gérard Blain et Bernadette Lafont.

L'événement, véridique, qui servit de base au scénario de Becker est une tentative d'évasion à la prison de la Santé. En fait, et selon les informations que la grande presse fournit lors du tournage du film, c'est une reconstitution minutieuse que Le Trou, et le Roland qui en avait prévu les moindres incidents est joué par le personnage même de l'affaire, condamné de droit commun qui purgea une sentence de dix ans. Le film est impeccablement fait, comme toujours chez Becker, et il fait "travailler" tous les cinéphiles. La tension est par moments extrême et il n'est pas exagéré de dire que chacun d'entre nous, l'autre soir, creusait vraiment "le trou" avec les prisonniers.

La valeur artistique — du strict point de vue cinéma — nous paraît plus discutable et Jacques Becker n'a rien ajouté à sa gloire en signant cette dernière bande. Nous lui préférons, pour notre part, les oeuvres touchantes, si merveilleuses de jeunesse et de fraicheur, qui s'appellent Antoine et Antoinette, Edouard et Caroline, Rendez-vous de juillet . . .

Néanmoins, l'oeuvre vaut d'être vue, surtout par des jeunes, qui y puiseront une "leçon" de métier qui est loin d'être négligeable, de même qu'un appel à la rigueur technique dans un art qui ne saurait à aucun moment s'en passer.

Longue vie à "La Semaine du Cinéma des Jeunes", c'est-à-dire qu'elle deviennent vraiment, et pour de longues années à venir, un événement attendu et vécu par toute la Jeunesse.

L. M.

● DES AMES AU PURGATOIRE

les minorités françaises . . .
hors du Québec
point de salut ?

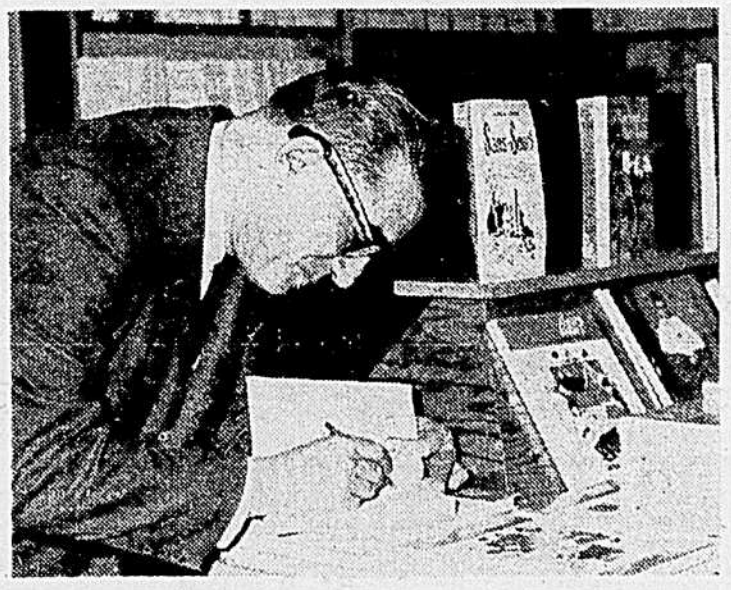
▪ EN PAGE 3

● Un BONSPIEL du tonnerre !

celui de LADY PRICE
qui se solde par
l'exaltante victoire
de nos "curlers"

▪ EN PAGE 8

● UN ECRIVAIN PARMI NOUS



■ Yves Thériault signant ses livres chez FIDES.

(Lire en page 5)

On dégonfle un mythe trop longtemps nocif : L'ENTREPRISE FAMILIALE

Il ressort des discussions tenues cette semaine à Mont-Joli, Matane et Trois-Pistoles, à l'issue des conférences sur les banques à charte organisées par la Diocésaine St-Jean-Baptiste, que l'entreprise familiale ou la petite entreprise ne serait plus apte à favoriser l'émancipation économique des Canadiens-Français.

Pour attirer la confiance du public, nos institutions manufacturières et autres doivent évoluer vers la socialisation de leurs capitaux afin qu'elles prennent l'expansion nécessaire pour se placer sur un plan compétitif avec les institutions du même genre au point de vue rendement et même en arriver à un développement tel qu'elles puissent s'inscrire à la Bourse et se présenter sur le marché des valeurs avec autant de garanties que les institutions soutenues par les capitaux étrangers.

INSTRUIRE LA POPULATION

Pour en arriver là, nos économistes et nos hommes d'affaires ne doivent pas hésiter à instruire nos populations de la nécessité de faire fructifier les économies que nous possédons selon une répartition rationnelle des portefeuilles, c'est-à-dire qu'il faudra, sans doute, continuer de faire des placements dits de tout repos mais qu'il sera bon de diversifier ces placements de sorte que tout en s'assurant une sécurité suffisante, nous ayons le courage d'investir dans les institutions prétentant un risque raisonnable afin de donner la chance à nos hommes d'affaires d'assurer le développement de leurs entreprises.

NOS BANQUES A CHARTE

La politique actuelle de nos banques à charte est de nature à inspirer confiance au public mais il semble que les institutions canadiennes-françaises du genre devraient adopter en haut lieu cette politique de répartition de leur portefeuille et favoriser davantage les manufacturiers canadiens-français. Les administrateurs de nos banques devraient s'ingénier à aider les nôtres qui ont des difficultés financières en jouant un rôle d'informateurs, de coordinateurs et même, avec toute la discrétion que la chose peut

SE DÉPARTIR DE SON ÉGOÏSME

▪ SUITE EN PAGE 11

Décès de la fille d'Arthur Buies

Une femme d'une grande distinction, Mme Auguste Côté (Yvonne Buies) a été inhumée, lundi, dans le caveau funéraire où reposent les restes de son illustre père l'écrivain et le pamphlétaire Arthur Buies. Elle est décédée à Québec, vendredi dernier, à l'âge de 71 ans. Son mari, le juriste Auguste Côté, de Rimouski, l'avait précédé dans la tombe il y a 30 ans. La défunte passa toute sa vie à Rimouski. Elle avait été hospitalisée à Québec il y a quelques semaines.

Lui survivent son frère Arthur, de Québec, son fils adoptif M. Gilles Côté et son épouse, de Montréal, trois petits-enfants ainsi que quelques neveux et nièces dont le Dr Robert Buis, de Paris, France.

Nos sincères condoléances.

LE PROGRÈS DU GOLFE

" AIME DIEU ET VA TON CHEMIN "

Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue française du Canada, de Audit Bureau of Circulation, de Canadian Weekly Newspapers Ass'n (Division de Québec) et des Hebdomadaires Clefs du Canada Français.

ABONNEMENT CANADA $ 3.00 — ABONNEMENT ETATS-UNIS $ 3.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau : Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale, RIMOUSKI
Imprimé par l'Imprimerie Blais
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa

RENSEIGNEMENTS UTILES

Fêtes — Soleil — Lune — Marées

(semaine du 14 au 20 avril)

	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.	LUNE Lev.	LUNE Cou.
14, ven. St-Justin, martyr	*5.18*	*6.44*	*5.20*	*6.08*
15, sam. Ste-Anastasie, martyre	*5.16*	*6.46*	*5.51*	*7.17*
16, dim. II PAQUES	*5.14*	*6.47*	*6.24*	*8.26*
17, lun. St-Anicet, pape et martyr	*5.12*	*6.48*	*6.59*	*9.32*
17, mar. St-Eleuthère, évêque et martyr	*5.10*	*6.49*	*7.36*	*10.32*
19, mer. St-Elphège	*5.09*	*6.51*	*8.18*	*11.28*
20, jeu. Ste-Agnès de Montepulciano, v.	*5.07*	*6.52*	*9.03*	*MAT*

(Nouvelle lune le 15, à 0 h. et 38 m. du matin)

MAREES:

JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds	JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
14	01.10	13.4"	18	03.50	14.2"
ven.	07.30	1.3"	mar.	10.18	1.4"
	13.34	13.6"		16.19	12.0"
	19.50	1.4"		22.16	2.6"
15	01.51	14.2"	19	04.30	13.5"
sam.	08.14	0.7"	mer.	11.01	2.2"
	14.17	13.6"		17.02	11.0"
	20.28	1.3"		22.53	3.4"
16	02.31	14.6"	20	05.12	12.7"
dim.	08.56	0.5"	jeu.	11.46	3.1"
	14.57	13.4"		17.49	10.2"
	21.05	1.5"		23.33	4.2"
17	03.10	14.5"			
lun.	09.37	0.8"			
	15.38	12.8"			
	21.40	2.0"			

Du 9 au 15 avril,
Semaine Nationale de la Faune de 1961

Coopérez à la conservation

Toutes nos richesses matérielles sont basées sur nos ressources en sol, forêts, eau et minéraux. Nourri par l'eau et la lumière, le sol productif pourvoit à la nourriture, au vêtement et aux habitations de tous. Il est aussi basique pour l'industrie. La forêt, en effet, fournit les matériaux de construction et la matière première à un grand nombre d'industries, donnant en outre du travail à des millions de personnes. Nos forêts et nos champs servent aussi d'habitat à la faune. Les eaux propres sont de même essentielles à la santé publique et au bien-être social et nos cours d'eau alimentent nos pouvoirs hydrauliques qui fournissent l'électricité à nos habitants et à nos industries. Notre richesse minérale n'est-elle pas aussi l'un des facteurs importants de notre économie nationale ?

En plus de fournir à notre population de la nourriture, des vêtements, des abris et des salaires, nos ressources naturelles en sol, en eau et en forêts, nos ressources naturelles abritent une riche faune. Lorsque l'homme jouit des choses essentielles de la vie, il lui est possible de s'intéresser aux bienfaits spirituels de la vie comme la religion, l'art, la musique et nombre d'autres belles choses qui deviennent accessibles et il peut se livrer à de nombreux sports sains comme la chasse, la pêche, la vie au grand air et l'étude de la nature. La province de Québec dépend d'une saine gestion, ou d'un usage rationnel de ses ressources naturelles. Voilà, en somme, la philosophie ou le concept de la conversation.

Selon la bible, l'homme a reçu une mission : "Soyez féconds : multipliez-vous et peuplez la terre ; dominez-là et dominez aussi les poissons d ela mer, les oiseaux du ciel, ainsi que tout ce qui vit et bouge sur la terre" !

Durant la Semaine Nationale de la Faune, observée au pays du 9 au 15 avril, et dans la province de Québec sous les auspices de la Fédération des asociations de chasse et de pêche du Québec, le public est invité à réfléchir, à la lueur du passé, du présent et de l'avenir, sur l'importance d'une saine gestion de nos ressources naturelles.

En dépit de ses faiblesses, l'homme a été fructueux. Il s'est multiplié et il a rempli la terre. L'homme est allé jusqu'à dominer la terre au point qu'il sillonnera bientôt l'espace. Il a établi son empire sur tout ce qui vit, mais le privilège d'une saine gestion signifit plus qu'établir son empire sur les choses, cela implique aussi l'aménagement.

Dans le Québec, le thème de la Semaine Nationale de la Faune de 1961 est "Coopérez à la Conservation". Voilà quelque chose d'appropriée particulièrement à cause de la pression croissante qu'exerce notre population sur nos ressources naturelles. Une coopération accrue entre ceux qui tirent avantage de nos ressources ne peut être que profitable pour ces ressources, puisqu'ille évitera leur dilapidation.

Nos forêts et nos parcs peuvent offrir une protection contre les ravages des innondations des fermes, des lacs et des cours d'eau. Elles nous dispensent de nombreux produits forestiers, ainsi que l'habitat et la nourriture aux animaux et aux oiseaux. Les lacs et les cours d'eau nous donnent de l'eau en abondance, des routes navigables, des pouvoirs hydrauliques et, en plus de servir d'habitat aux poissons et à la vie aquatique, ils nous assurent les bienfaits de la vie au grand air. La chasse et de pêche invite le public à coopérer à la conservation. Nous serons privés de tous ces avantages si nous laissons des gens ruiner ces eaux en les polluant pour satisfaire d'autres fins. Les coupes de bois à blanc en forêt ou la destruction des petits arbres livrés au pâturage ruineront les lacs et les cours d'eau qui deviendront inutilisables. En présence des demandes sans cesse croissantes il faudra en venir à faire servir nos ressources à de multiples fins. La gestion adéquate comporte un autre aspect. Toutes nos ressources naturelles n'ont pas les mêmes caractères et les mêmes capacités. Certaines terres boisées peuvent très bien se prêter à la production du bois alors que d'autres seront plus profitables si on les fait servir comme parcs provinciaux ou comme réserves à poisson et à gibier. Certains cours d'eau et certains lacs sont des endroits privilégiés pour la pêche et les autres genres de récréation et l'on devrait les protéger comme tels.

Evidemment, l'homme peut remplir ses responsabilités dans le domaine de la gestion de la faune pour peu que ses efforts en faveur de la conservation seront équilibrés par des plans d'aménagement raisonnés. Voilà pourquoi, chaque année, durant la Semaine Nationale de la Faute, la Fédération des Associations de

Une importante réunion du Jeune Commerce provincial dans notre ville

Les 28, 29 et 30 avril

Les responsables du bureau de direction de la Chambre de Commerce provinciale des Jeunes se réuniront à Rimouski le 28 avril, à l'occasion du grand concours d'art oratoire.

A cette occasion un programme d'activités de toutes sortes a été élaboré par un comité du Jeune Commerce de Rimouski, recruté spécialement à cette fin, et qui a vu à ce que toutes les Chambres de la Province soient représentées à ces assises.

Voici le programme de cette importante réunion :

Vendredi 28 avril :

9 h. Assises du Comité Exécutif provincial et du Jeune Commerce Inc.
12 h. Ajournement
2 h. Reprise de l'assemblée
6 h. *Ajournement*
8 h. Reprise de l'assemblée.

Samedi 29 avril :

7 h. 30 Réveil
9 h. Assemblée du Conseil provincial
12 h. Ajournement et banquet
2 h. Séance du Conseil provincial
6 h. Ajournement
7 à 9 h. Préparation d'un rapport du Conseil provincial.
8 h. *TOURNOI ORATOIRE PROVINCIAL*
10 h. Cocktail

Dimanche 30 avril :

7 h. 30 Réveil
8 h. 30 Messe
10 h. Reprise de l'assemblée du Conseil Provincial
12 h. Ajournement
2 h. Reprise de l'assemblée du Conseil Provincial
3 h. Clôture de la réunion.

NE CHERCHEZ PAS LES RAISONS

POUR LESQUELLES LE

PLAN D'HABITATION LEVESQUE INC.

Vous offre — Une maison plus grande a un prix plus bas

C'est que ce sont des SPECIALISTES de la construction domiciliaire à prix modiques.

LEUR SEUL SOUCI:

PROCURER A LEURS ACHETEURS

1 — Une grande maison avec un minimum de comptant
2 — Des remboursements comparables à votre loyer actuel.
3 — Sans de deuxième hypothèque

En plus de ces avantages, les maisons construites par LE PLAN D'HABITATION LEVESQUE INC., ont un faux-plancher de 1¼ pouce qui en augmente considérablement la qualité.

Il n'y a plus à hésiter : VISITEZ SANS TARDER
l'une de nos maisons-modèles

CONSULTEZ D'ABORD

LE PLAN D'HABITATION LEVESQUE INC.

65, AVE DESJARDINS
RIMOUSKI, Qué. Téléphone RA 3-6376

La fraternité française

Du 16 au 23 avril il se fera dans toute la province un appel en faveur de l'aide à nos minorités. Quelques-uns parlent de quête. Moi j'aime mieux qu'on appelle ça un placement. En effet, il ne s'agit pas là d'une simple charité, mais bien d'une contribution à une oeuvre de rayonnement et de renfort. Consolider la position des groupements français en Amérique, c'est faire plus que l'aumône ; c'est reculer nos frontières, c'est augmenter notre influence ; c'est créer en des milieux anglo-saxons des avant-postes de culture et de civilisation françaises. En soutenant les nôtres, c'est nous-mêmes que nous protégeons.

GENEROSITE BIEN ORDONNEE

Nous n'avons jamais résisté, même aux demandes les plus lointaines. Plusieurs se souviennent encore de l'oeuvre de la Sainte Enfance qui nous permettait d'aider les petits Chinois. Aucun Père d'Afrique n'a frappé en vain à nos portes et nous avions pitié des petits nègres qu'il devait instruire, habiller et nourrir. Encore tout récemment, LE DEVOIR recueillait des dons en faveur de l'une de ces missions. C'est très bien et je n'ai sûrement rien à reprocher à ces oeuvres de charité. Qu'on sauve autant de petits Chinois et autant de petits Nègres que possible.

Seulement, il ne faudrait pas pour cela laisser perdre les nôtres, des Blancs, nos frères. Ils nous ont quittés, c'est vrai. Ne les considérons-nous pas un peu comme des traîtres ? Ils sont partis, tant pis pour eux.

D'abord pourquoi sont-ils allés ailleurs ? La plupart du temps c'était pour gagner leur vie. Ils ne pouvaient pas refuser à leurs employeurs une affectation en dehors de la province. C'est ainsi que les Services armés, les grandes sociétés nationales ou internationales comme l'Aluminium Company, les entreprises minières, les institutions fédérales, les grands magasins exigent des nôtres qu'ils servent n'importe où au pays. On rencontre dans presque toutes les villes canadienne des militaires, des ingénieurs, des professeurs, des psychologues, des comptables de langue française. A ces éléments se joint toujours un groupe d'ouvriers qui sont venus en ces endroits chercher du travail ou fonder quelque petite entreprise. Si ces gens s'installent en un milieu bien organisé comme Ottawa, Saint-Boniface ou Moncton, il n'y a pas de problèmes sérieux.

Par contre, s'ils habitent dans une ville qui ne compte que quelques rares familles canadiennes-françaises, il n'y a aucun espoir. Les parents pourront continuer de parler français, mais les enfants n'ont à peu près aucune chance de garder leur langue et dès la deuxième génération, ce sera des Levesque, des Charbonneau, des Lamoureux qui ne parleront plus français. Ils sont condamnés à disparaître dans le tout anglo-saxon. Pour la race, ils sont perdus ; ils sont en enfer !

LES AMES DU PURGATOIRE

Mais il y a aussi le cas de ceux qui vivent en des groupes assez considérables en des endroits où il est possible de les réunir, de fonder des institutions qui leur permettront de survivre d'abord, puis de se créer une vie bien à eux. Les provinces maritimes comptent plusieurs de ces groupements. On en trouve de plus en plus dans le sud et le nord de l'Ontario. La ville de Cornwall en est un bel exemple. Au moment de la guerre, on n'y relevait que 15 pour cent de Canadiens français. Aujourd'hui, ils sont 60 pour cent. Toutes les petites et les grandes villes du littoral du lac Ontario ont leur cercle canadien-français : Prescott, Brockville, Kingston, Belleville, Oshawa, Ste-Catharines, Hamilton. Welland est devenue une petite ville à majorité française. Windsor compte 35 pour cent des nôtres. Il en est de même le long de la rivière Outaouais jusqu'à Sudbury et le diocèse de Hearst. Dans l'Ouest, il existe des groupements dans les principales villes ; certaines campagnes du Manitoba sont toutes françaises. On en trouve jusqu'à Vancouver et Victoria.

Ce sont ces gens-là qu'il faut aider ; ce sont pour ainsi dire des âmes du Purgatoire. Ils ont espoir de se tirer d'affaire, de vivre un jour leur propre vie. Ils fondent des paroisses ; ils bâtissent des écoles. Ils ont leurs fêtes et leurs jeux. Ils parlent leur langue maternelle. Mais ils veulent progresser et, n'étant pas toujours assez nombreux ni assez riches, ils doivent remettre à plus tard l'exécution de projets essentiels à leur service. Ils ne reçoivent pas toujours de l'Etat l'assistance qu'on accorde à ceux qui ne tiennent pas à leur religion, ni à l'enseignement du français.

Ils sont par milliers ces compatriotes qui veulent rester Canadiens français et catholiques, mais qui n'ont pas toujours les moyens de se payer ce luxe. S'ils réussissent à s'organiser, ils croîtront et se multiplieront. Nous sommes fiers quand nous apprenons qu'ils remportent des victoires, comme celle des dernières élections au Nouveau-Brunswick. Fournissons-leur notre appui ; ils feront le reste !

C'est ce que la Fraternité française se propose : recueillir des fonds, les placer aux endroits les plus nécessaires, créer des institutions qui permettent aux nôtres de progresser sur tous les fronts. Ils occupent une place que nous n'aurions peut-être pas le courage de défendre. Au moins ayons la générosité de les y maintenir.

Pour la FRATERNITÉ FRANÇAISE

Ce sera du 16 au 23 avril que se déroulera, dans les paroisses de tout le diocèse de Rimouski, la collecte pour la Fraternité Française 1961.

Le produit de la souscription du diocèse de Rimouski favorisera les minorités françaises de l'Ontario, particulièrement du diocèse de Hearst, Ont.

Un Comité d'honneur a été formé à cet égard, dont Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, est le président, l'honorable Jules-A. Brillant, le vice-président, et Mgr J.-Antoine Gagnon, le deuxième vice-président. Les conseillers sont les honorables Bona Arsenault, député de Matapédia et ministre des Terres et Forêts, Alphonse Couturier, député de Rivière-du-Loup, et ministre de la Santé, MM. Alfred Belzile, député de Matapédia-Matane aux Communes, Louis-Philippe Castonguay, député de Matane à l'Assemblée Législative, M. Albert Dionne, député de Rimouski au Parlement de Québec, M. Antoine Fréchette, député du Témiscouata à Québec, M. Emilien Morissette, député de Rimouski au Parlement canadien, le Dr J.-A. Raymond, député du Témiscouata au Parlement canadien.

Le comité actif, que présidera M. Georges-Etienne Malenfant, de Cabano, président de la Diocésaine SJB, qui patronne cette campagne de souscription de la Fraternité Française, a pour vice-président M. Arthur Rioux et organisateur M. Sylvio Imbeault, de Rimouski. Le diocèse a été, à cet égard, divisé en huit régions. Les organisateurs régionaux sont MM. Maurice Bérubé, de Rimouski, Roland Blanchet, de Cabano, Robert Crousset, Lucien Dumas, i.r.é., de Rimouski, Lucien Fallu, de Matane, Lorenzo Fortin, de Price, Hervé Léveillé, du Témiscouata, Jean Thériault, i.é., de Trois-Pistoles.

BILLET DU JOUR MAIGRE

UN PROCÈS...

Semblable aux autres puisqu'il y a accusé et accusateurs. Différent par les dimensions horribles du crime commis. Une fois de plus l'humanité rend justice, sa justice. Le symbole Eichman s'inscrit dans les minutes de l'histoire.

Pourquoi m'arrêterais-je aux images bouleversantes des crimes du régime concentrationnaire ? L'effroi que j'ai éprouvé a été partagé. L'inhumanité de l'homme envers son frère a été stigmatisée. Chacun de nous, un jour, a voulu savoir jusqu'où la cruauté humaine pouvait aller. L'histoire a livré des documents qui révèlent que la réalité dépasse la fiction. Il n'est plus laissé de doute. Quant aux larmes, des épouses, des vieillards, des enfants les ont versées et leur désespoir n'a pas été compris.

Les lendemains de guerre sont suivis de procès. Comme pour se justifier, se libérer la conscience, l'humanité étiquette les criminels. Puis on referme les dossiers. Mais pourquoi le cacher ? C'est notre procès à nous que nous devrions faire. Au moment même où un homme doit répondre des crimes d'un régime inhumain, où les accusateurs détailleront l'odieux des fours crématoires, des chambres à gaz, des pelotons d'exécution, des millions de victimes souffrent encore le martyre. Les camps d'extermination, les ghettos fourmillent de malheureux. Que penser des autres, les refugiés, sans tache ceux-là, qui vivent dans des baraques, derrière les barbelés, parce que la charité des nations dites civilisées ne fait plus entendre sa voix. L'avions-nous déjà oublié ?

Etrange attitude de l'humanité qui se souvient des crimes mais qui oublie la leçon des guerres. L'homme ne semble avoir de mémoire que pour punir. Comment expliquer autrement l'injustice érigée en système, le matérialisme qui nous étrangle, l'indifférence de l'homme devant la misère humaine ? Qui osera élever la voix contre les puissants ? Ni vous, ni moi. Nous nous sommes habitués à notre silence complice. C'est peut-être là le vrai crime.

La leçon du procès Eichman ? Qui y croira devant l'indifférence de l'homme à la suite du grand procès de l'histoire, celui du juste de Nazareth, il y a vingt siècles ? Là aussi les Juifs étaient les accusateurs.

DRY BONES.

■ L'honorable Jules-A. Brillant vient d'être élu directeur de la compagnie Canada Wire and Cable au cours de la réunion annuelle de l'entreprise à Toronto...

□ Charles-Omer Bérubé occupera le local laissé libre par le déménagement du magasin de la Commission des Liqueurs, dans l'édifice Dubé...

■ Un salon de coiffure ouvre ses portes dans l'ancien local de la bijouterie Kitner, rue St-Louis... M. et Mme Richard Beaulieu, propriétaires...

□ Séjour en Espagne de Me et Mme Perreault Casgrain...

■ En Amérique du Sud, plus particulièrement le Vénézuéla... Eustache Soucy...

□ Deux nouvelles enseignes lumineuses au Manoir Normandie... très voyantes... en pose également l'enseigne du nouveau restaurant chinois...

■ Grande hospitalité et chaleureuse réception des organisateurs du bonspiel Lady Price aux journalistes et chroniqueurs sportifs...

□ Sur un sujet connexe... superbe le buffet froid préparé par le chef du St-Louis... des pièces de choix et bien montées, s.v.p....

■ Une compagnie pétrolifère songe à s'installer à Pointe-au-Père... le terrain serait déjà acheté ou sous option...

□ Une décision finale sera prise, dans cette municipalité, relativement au système d'aqueduc... c'est une question de jours...

■ Un publiciste en or... Fernand Leclerc des Loisirs St-Robert... nous en souhaiterions plusieurs de son calibre...

□ Seulement 6 places sont disponibles pour le voyage à New York des Compagnons de la Route, du 8 au 15 juillet... on peut consulter Georges Mercier à RA 3-6056...

■ Claude Bellavance, de Bellavance Inc., quittera notre ville incessamment pour un voyage d'affaires qui le mènera dans plusieurs pays européens...

□ Lisette Morin, Benoit Sylvain et Guy Lapointe formeront l'équipe rimouskoise qui participera à la série télévisée "Passe d'armes"...

■ La saison de la pêche débute officiellement le 15, samedi... nous doutons qu'un seul amateur puisse trouver un seul lac qui soit dégelé...

□ Deux vacances de juges à la Cour Supérieure ont été remplies récemment par deux avocats de Québec... Le parti conservateur semble ignorer presque complètement, dans ce domaine, les barreaux ruraux où la valeur au moins générale de nos avocats n'est pas inférieure à celle des savants confrères de Montréal et Québec... On nous dit que pour les districts de Témiscouata, Rimouski et Gaspé, depuis la CONFEDERATION, le parti conservateur n'a, à l'opposé du parti libéral, trouvé AUCUN de ses partisans avocats dignes de cette promotion, pourtant aspiration légitime... resterait-il à nos amis, avocats conservateurs, de travailler uniquement pour la gloire ?...

RENNOIS.

L'ETUDE LEGALE
TESSIER & D'ANJOU
148, rue ST-GERMAIN
(Immeuble Woolworth et Dominion)
est ouverte du lundi au vendredi de 8 h. 30 a.m. à 6 h. 30 p.m.

(Photo M.-L. Pelletier)

M. Armand-L. Godin, de Montréal, chef du Département de l'Action Sociale des Artisans, le Dr Albert Alary, de Ste-Anne de la Pocatière, le maire Roméo Crevier, l'abbé Adrien Page, MM. Lucien Roy et Aurèle Laplante, entourés d'officiers des Artisans de la Locale de Rimouski et de quelques personnes intéressées à la mise en application du système Prêt d'honneur des Artisans dans la région de Rimouski aux étudiants du niveau secondaire, technique et écoles normales.

Le Prêt d'honneur des Artisans

C'est au Centre des Loisirs St-Germain de Rimouski, vendredi soir, que des personnalités rimouskoises répondaient à l'invitation des Artisans pour causer du Prêt d'honneur de cette association et des possibilités de l'établir à Rimouski et dans la région.

M. Armand-L. Godin, chef du Département de l'Action Sociale des Artisans, fit un exposé des modalités du Prêt d'Honneur des Artisans qui fonctionne déjà dans maints endroits à travers la province et partout là où les Artisans ont des filiales de quelque importance.

Les invités discutèrent longuement avec M. Godin, le Dr Albert Alary, de Ste-Anne de la Pocatière, président régional, des possibilités de former un comité actif à Rimouski pour appliquer les principes du Prêt d'Honneur des Artisans sans entrer en conflit avec les buts du Prêt d'Honneur de l'archidiocèse. Le Prêt d'Honneur de la Locale des Artisans de Rimouski aiderait les étudiants et étudiantes au niveau secondaire, technique et écoles normales alors que le Prêt d'Honneur de l'archidiocèse s'occupe des universitaires. Une campagne de recrutement pour recueillir les fonds nécessaires débuterait le 1er mai pour se prolonger jusqu'au 15 mai. Son Honneur le maire Roméo Crevier allumera le flambeau symbolique, le 1er mai, déclarant la campagne ouverte. Des étudiants seraient solliciteurs bénévoles dans les foyers pour la vente de produits qui permettrait de recueillir un fonds pour entrer à l'action avec l'année scolaire 1960-61 ;

Etaient alors présents à cette assemblée, outre MM. Godin et Alary, M. l'abbé Adrien Page, principal de l'Ecole Normale Tanguay et directeur de l'Ecole de Commerce, le maire Roméo Crevier, MM. Lucien Roy, Aurèle Laplante, C.-Alphonse Beaulieu, C.R., Lucien Dussault, de Rimouski, président de la Locale, MM. Louis-Jacques Chénard, préfet du conseil de comté, du Bic, Réjean Gagné, du Bic, Fernand Desrosiers, L.-P. Gagnon, L.-P. Archambault, président de la Chambre de Commerce du Bic, Ernest Dassylva, président du Cercle Lacordaire St-Germain, Lionel Doucet, de Rimouski, Jean-Marie Marquis, du Bic, directeurs de l'exécutif de la Locale des Artisans de Rimouski qui englobe les localités depuis Trois-Pistoles à Mont-Joli, sur les deux rives du St-Laurent.

Les Chevaliers de Champlain reçoivent

Les Chevaliers de Champlain, Abitation Mgr Langevin, recevront, samedi soir, à l'Hôtel St-Louis, à un diner-causerie.

Le gouverneur souverain de l'Ordre des Chevaliers de Champlain, M. Omer Gratton, sera le conférencier d'honneur.

Des Chevaliers de Champlain des Abitations de Rivière-du-Loup, Dalhousie et Mont-Joli, seront les invités de leurs confrères, les Chevaliers de Champlain de Rimouski, à l'occasion de la visite de M. Gratton.

Président d'élection

Me François Drouin, c.r., président général des élections dans la province de Québec, vient d'annoncer la nomination, comme président d'élection pour le comté de Matane de M. Alphonse Cormier, agent d'affaires de Matane même.

Il remplace M. Armand Boucher, décédé récemment.

Elle succombe à ses blessures

Une jeune fille de Hauterive, Mlle Louisette Bouchard, 19 ans, a succombé à l'Hôtel-Dieu de sa ville, quelques heures après avoir été heurtée par une camionnette, samedi soir, vers neuf heures.

La jeune fille marchait dans une rue sans trottoir quand elle fut heurtée par le véhicule conduit par M. Normand Tremblay. Celui-ci la conduisit à l'hôpital tout de suite.

ON DEMANDE

Gérant d'expérience dans un hôtel, pour prendre la direction comme s'il était propriétaire. Garantie de $2000. dollars est exigé. Inutile de se présenter si on a pas de garantie en argent.

HOTEL MATANE LTEE 229, St-Jérôme, Matane
Téléphones : 202 et 203

A vendre

Epicerie-boucherie ayant plus de 50 ans d'existence. Modernisé en "Serve yourself", possibilitée d'affaire $100,000. par année. Acheteurs sérieux devront communiquer par écrit à

LE PROGRES DU GOLFE
C. P. 668, Dépt. D.S., Rimouski

AVIS

Pour mettre fin à certaines rumeurs qui ont circulé récemment à l'effet que la Police des Liqueurs aurait opéré une saisie à notre établissement, nous désirons informer le public que cette rumeur est absolument fausse et que nous détenons notre permis de la Régie des Liqueurs pour chaque réception organisée chez nous et où il y a service de boisson.

Pour vos réceptions, mariages, anniversaires ou autre.
Pour location de vaisselle pour banquets
ou réceptions à l'extérieur de nos salles

ADRESSEZ-VOUS TOUJOURS AU

MOTEL L'ANSE AUX SABLES

ROMUALD DUCHESNE, prop.

SACRE-COEUR — Tél. RA 3-3980

NOUVEAU SALON DE COIFFURE

"SALON DENYSE ENR."

OUVERTURE OFFICIELLE...

Mardi le 18 avril, 1961

Ancien local Bijouterie Kitner
Angle des rues St-Germain - St-Louis

M. et Mme Richard Beaulieu, prop.
Tél. Salon RA 3-8455 — Tél. Rés. RA 3-2383

- Centre commercial
- Ameublement neuf, des plus modernes
- Décoration exécutée par un expert qualifié
- Personnel compétent
- Coiffures de tous genres
- Coupes — Permanentes — Teinture
- Traitements cuir chevelu

Bienvenue à toutes

NOUVEAU **NOUVEAU** NOUVEAU

ON DEMANDE

COIFFEUR OU COIFFEUSE
AVEC COMPETENCE
AUSSI
COIFFEUSE AYANT AU MOINS UN AN D'EXPERIENCE.
S'ADRESSER AU

SALON DE BEAUTE MARCELLE
22-A, St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-2626

Le Collège de Matane

Sous la direction des Clercs de St-Viateur

Affilié à l'Université Laval

Pensionnaires et externes

Cours classique complet

— cours traditionnel (Latin-Grec)
— cours avec option Arts remplaçant le Grec

Les examens d'entrée, obligatoires pour les classes d'Eléments Latins et de Préclassique (classe de 7e année spéciale préparatoire aux études classiques) se passent
au Collège même
en mai, juin, et jusqu'au 15 juillet
chaque semaine

le samedi à 10 heures
le dimanche à 3 heures

Les frais d'examens sont de $2.00

LA MUSIQUE

Le Grand Art du Piano avec Lee Luvisi

Il n'y a pas à dire : les jeunes pianistes américains sont d'une stupéfiante habileté. Lee Luvisi, qui était le dernier invité de la saison à la Société locale, a brillamment démontré, après quelques autres, que la formation indigène chez nos voisins ne le cédait en rien à celle de pays plus vieux, nantis d'anciennes et d'illustres traditions.

Dans un programme où il prouva, sans peut-être le vouloir expressément (ce qui serait encore plus brillant !) qu'il pouvait toucher à tout, ce garçon de vingt-deux ans passa du répertoire classique au répertoire romantique, aborda les musiciens de l'Ecole français et triompha sans effort, pour finir là où beaucoup d'autres commencent : par l'exercice au métronome, par la sonate de grande précision, par du Scarlatti !

Après la Fantaisie en do, de Haydn, d'une rigueur et d'une fluidité réconfortantes, Lee Luvisi s'attaqua à la prestigieuse mais combien ardue Fantaisie et Fugue, k. 394, de Mozart. Cette pièce est au répertoire des plus grands du piano, notamment de Paul Badura-Skoda qui en a fait un enregistrement célèbre. L'interprétation qu'en donna Luvisi, lundi soir, ne déméritait en rien de celle des émules internationaux. Mais peut-être aurions-nous aimé un plus long moment de réflexion, après l'audition, au lieu d'être presque immédiatement plongés au sein du monde schubertien avec cet *Impromptu en la*, furieusement lyrique, mais si charmant . . .

De Robert Schumann, et toujours dans le mode agile qu'il donne à ses retours en scène, nous eûmes ensuite la belle Sonate en sol mineur, que Lee Luvisi détailla en grand virtuose. Le scherzo et le rondo, notamment, furent enlevés comme par miracle, sans que le pianiste eut sacrifié pour autant à la musicalité, qui nous a semblé fort bien respectée, tout au long de l'oeuvre.

C'est Fauré (le Nocturne en mi bémol mineur), un Fauré lunaire et presque boréal qui ouvrit la seconde partie du récital. Devait lui succéder *l'Isle joyeuse*, de Debussy, où l'artiste céda vraiment au bonheur presque délirant d'être au piano et de jouer . . . L'allégresse extrême, le brio indescriptible de ce moment ont pu rappeler à tous *les auditeurs une vérité première* mais combien d'actualité avec Lee Luvisi : que le piano est très certainement le roi des instruments !

C'est pour la seule Ondine, tirée du "Gaspard de la Nuit", de Ravel, que nous chercherons une petite, très petite querelle à Lee Luvisi. Cette page admirable, l'une des plus pures de Ravel, ne fut pas donnée, à notre avis, avec l'irréalité qui lui est propre, le mouvement cristallin que lui confère une Monique Haas, par exemple, et quelques pianistes vraiment français.

Mais la Ballade en sol mineur, de Chopin, nous restituait entier notre enthousiasme. Ce texte si connu fut donné dans le style nerveux et musclé qui nous paraîtra toujours être "le ton" Chopin. Que dire des arpèges du développement que nous n'avions jamais entendus si bien scandés ! Un bon, très bon Chopin que celui de Lee Luvisi, illustré de nouveau par la petite Sonate du premier "encore".

Bonne fin, très bon fin de saison à la Société des Concerts !

L. M.

---

p.-s. Il faut cependant signaler que la salle de concert redevient terriblement bruyante à Rimouski . . . Cela fut très sensible, l'autre soir, dans *l'Impromptu*, de Schubert, et *l'Andantino*, très court mais si beau, de la Sonate de Schumann. On n'entendait plus le pianiste, mais seulement le murmure de l'auditoire.

Remarque identique — c'est-à-dire de constatation — au sujet des chapeaux de ces dames. Je comprends que le "bonnet de Pâques" est une jolie chose mais qu'on le réserve pour les occasions mondaines et qu'on vienne au concert tête nue, comme dans toutes les villes du monde.

LA PRESSE

ABONNEMENT
DE TOUS LES JOURS

$6.00 par année
$3.00 pour 6 mois
$1.75 pour 3 mois

J.-Y. PARENT

113 - 5e Rue
Tél. RA 3-8828

C. P. 621 — RIMOUSKI

Lee Luvisi tel que l'a "saisi", en pleine action, notre photographe Rita Chevron, au cours du concert palpitant d'intérêt qu'il donnait à la Société de notre ville, le lundi 10 avril.

YVES THÉRIAULT s'adresse à l'auditoire étudiant et adulte de la ville et de la région

L'invité de la Société de Conférences de notre ville, comme dernier conférencier de la saison, le romancier bien connu Yves Thériault devait profiter de sa longue fin de semaine, du samedi 8 avril au mardi 11 avril, pour adresser la parole devant plusieurs salles d'étudiants dans notre ville ; pour visiter le Club Richelieu de Mont-Joli, à son dîner mixte du 9 avril ; pour, enfin, prononcer sa conférence devant les membres de l'Alliance française de notre ville.

Une séance d'autographe, à la Librairie Fides (éditeur de son dernier roman ASHINI) avait été prévue dans l'après-midi du 8 avril, et Yves Thériault se fit un plaisir de signer également tous ses livres qu'on voulut bien lui présenter à l'issue de sa conférence de mardi.

Devant chacune des salles qui le reçurent, le romancier **d'Aaron** et d'**Agaguk** parla des personnages de son oeuvre, de l'élaboration de chacun de ses romans et du rôle qu'il assigne, dans sa vie, à l'écrivain. Une large partie de ses conférences traitait de la prise de conscience de l'écrivain canadien d'expression française. Il rappela que trop d'auteurs de chez nous oublient que "l'homme", dans leurs romans, doit se mouvoir au niveau d'un peuple minoritaire, certes, mais qu'il n'en demeure pas moins "homme". "C'est en oubliant, a précisé Yves Thériault, la catholicité de l'être que certains écrivains de chez nous n'ont pas atteint le succès que leurs livres leur eussent autrement mérité."

Rappelant que bien des critiques, après **Aaron**, après **Ashini**, ont parlé à son sujet de "défenseur des minorités", l'écrivain a noté que s'il le fut, c'est toujours accidentellement, et de surcroît. "Si, par minoritaire, on entend l'homme que ses compatriotes ou ses pairs ont retranché de la société, c'est vrai, je suis le défenseur de cet homme parce que j'éprouve instinctivement une compassion profonde pour l'être faible, pour celui qui n'a pas le bonheur facile".

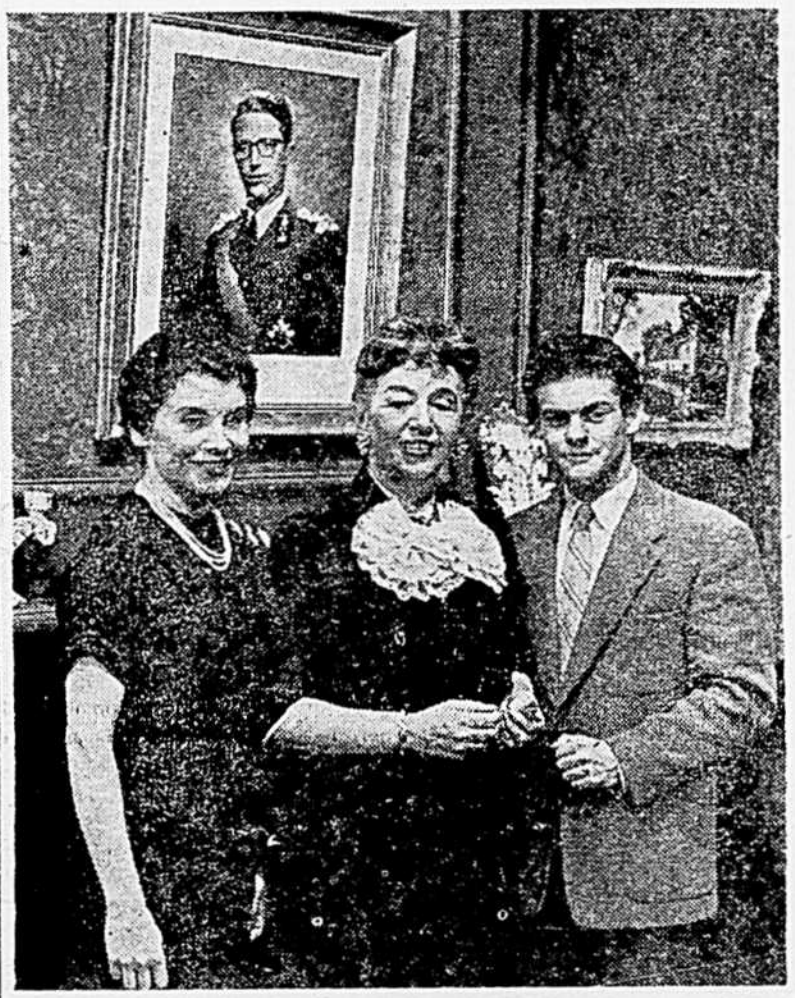
Yves Thériault, en dépit de la robustesse de son tempérament, d'une vitalité et d'un optimisme inébranlables, affirme que jamais il ne choisira ses personnages parmi les puissants et les riches. "Ayant été pauvre la plus grande partie de ma vie, je ne me sens aucune affinité avec les opulents et ne pourrais y puiser de sujets de romans."

Tout au contraire, les problèmes de l'homme inquiet, malheureux, angoissé l'intéressent et le sollicitent. Que la vie de cet homme se situe en Espagne ou en Amérique importe peu : il suffit à Yves Thériault qu'un être souffre, qu'il y ait "problème humain" pour qu'il se sente épris de pitié, donc d'amour, pour cet être et qu'il nous le raconte. Ainsi pourrons-nous lire, prochainement, l'histoire d'un ingénieur alcoolique, le plus malheureux des hommes, dans **Cul-de-sac**, son roman à paraître dans quelques jours chez Paul Michaud, à Québec.

Un forum très animé, dont la plupart des questions portaient encore sur le métier d'écrire et sur ses contingences du point de vue de l'éditeur, du traducteur et des droits d'auteur, suivit la conférence d'Yves Thériault devant la Société locale, mardi. La même chose s'était d'ailleurs produite à l'Institut Mgr Courchesne, lundi, à l'Ecole Secondaire Langevin et à l'Institut Familial, dans l'après-midi de mardi.

Visite fructueusé d'un écrivain vivant et très certainement considérable du Canada français !

L. M.



C'est sous les traits de Joséphine van Velder que Lucie de Vienne est surtout connue des téléspectateurs. Mais c'est la femme de science et l'éducatrice que les Jeanne-Mance présenteront à leurs invitées du thé-causerie. On voit ici la populaire comédienne entourée de ses enfants de la télévision, Elise et Alexis (Françoise Faucher et Robert Gadouas).

Chez les Jeanne-Mance

LUCIE DE VIENNE sera la conférencière au thé-causerie annuel du Club

C'est une comédienne bien connue et un personnage dominant de la vie artistique à Montréal qui sera l'invitée et la conférencière du thé-causerie annuel des Jeanne-Mance, à Rimouski, le 23 avril.

Madame Lucie de Vienne a, en effet, accepté d'adresser la parole à cette manifestation d'intérêt social et culturel. Elle y parlera du développement de la personnalité.

NOTICE BIOGRAPHIQUE

Au cours d'une courrière extrêmement remplie, Mme Lucie de Vienne a abordé des études variées et très poussées dans les domaines des Langues, de la Musique, de la Pédagogie, de la Phonétique expérimentale.

Elle a tour à tour habité la Chine, la France et les Etats-Unis avant de devenir citoyenne canadienne.

Boursière du Conseil des Arts 1961-62, Mme de Vienne étudiera et fera des recherches au Laboratoire d'Anthropotechnique de Paris, avec le professeur Tomatis, en ce qui concerne "l'image motrice auditive et les fréquences du spectre sonore".

Jacques Létourneau, Hélène Loiselle, Ginette Letondal, Claude et Yves Préfontaine, André Pagé, et les annonceurs populaires que sont René Ferron, Clovis Dumont, Lorraine Duguay, Yo-

Les créations théâtrales, les rôles qu'elle a tenus à la radio et la télévision montréalaises ne se comptent plus. Professeur éminent, Lucie de Vienne compte parmi ses plus illustres élèves, Marthe Mercure, Yves et lande Champoux, Janine Paquette et Nicole Vincent.

C'est cette animatrice et cette grande artiste que Rimouski aura l'avantage de recevoir à l'occasion du thé-causerie des Jeanne-Mance qui se tiendra cette année à la Salle Duchesne de l'Anse-aux-Sables, le dimanche 23 avril 1961, à 3 heures p.m.

VOIR ANNONCE
SPECIAUX D'EPICERIE
Page 16

Comités dynamiques à la diocésaine SJB

Dans la causerie qu'il prononçait devant les membres du Club Richelieu, tout récemment, le chef du Secrétariat de la Diocésaine St-Jean-Baptiste à Rimouski, M. Sylvio Pineault, disait que la Société St-Jean-Baptiste poursuit sa mission, particulièrement depuis dix ans, en ayant organisé des cadres solides.

"Le Service d'Entr'aide a contribué à créer un intérêt matériel concret qui intéresse les gens au mouvement des Sociétés St-Jean-Baptiste, lequel doit constituer le substrat nécessaire à la diffusion des programmes éducatifs. Nous avons actuellement un *COMITE D'EDUCATION* qui s'est donné pour mission d'intéresser les parents et les maitres à leur oeuvre éducative. Nos Sociétés St-Jean-Baptiste locales sont à l'origine de la fondation d'une trentaine d'associations parents - maitres dans notre diocèse. Sans vouloir s'ingérer dans les questions d'ordre professionnel, il est de notre devoir de s'occuper d'éducation selon des données particulières sans doute mais nul ne peut nous contester le droit et le devoir d'y regarder de près.

"Nous avons un *COMITE DE L'ECONOMIQUE* qui se donne pour but durant la présente année de vulgariser la connaissance de nos réservoirs de capitaux et de faire penser à nos gens qu'il est d'une extrême importance de canaliser nos capitaux vers les institutions canadiennes-françaises afin de reprendre la direction d'une économie qui nous échappe car le dieu argent aujourd'hui exerce une influence prépondérante et on n'a qu'à s'ouvrir les yeux pour le voir, sur la langue des affaires, sur les moeurs et la culture française. Du 9 au 15 avril, nous donnons notre série d'information sur les réservoirs des capitaux par l'étude des banques à charte.

"*LES CONCOURS D'HISTOIRE ET DE LANGUE PARLEE* sont organisés dans le diocèse et une soixantaine de paroisses participent à ces concours. Ils ont pour but de faire mieux connaitre notre histoire du Canada car il est très important de se connaitre si l'on veut se perfectionner et conserver les traits caractéristiques de notre culture. Quelques $500. sont affectés à récompenser les efforts des participants à ces concours.

"*NOTRE SERVICE D'ENTR'AIDE* a distribué $323,000. aux familles éprouvées et notre réserve atteint $200,000.00 Nous participons à l'oeuvre de la *FRATERNITE FRANÇAISE* et notre diocèse versait, l'an passé, aux minorités françaises de la Colombie Britannique $6,500.00 lesquels furent donnés en presque totalité aux Ursulines de Maillardville et à la paroisse catholique française de New-Westminster. Cette année, nous aiderons les minorités françaises de l'Ontario et notre campagne débutera le 15 avril prochain.

"Nous avons formé cette année un *COMITE D'HISTOIRE REGIONALE*, qui recueillera les informations nécessaires à la fondation de l'histoire de chacune des paroisses du diocèse. Une vingtaine de nos sociétés ont compris l'importance de ce mouvement et nous font mensuellement un rapport bien documenté d'après un questionnaire que nous leur faisons tenir par le truchement de notre bulletin "Vie et Action".

"Dans un evenir rapproché il faudra penser à la formation d'un Comité d'Immigration car ce mouvement joue actuellement contre nous. Nous ne nous en sommes pas suffisamment occupés et Dieu sait si la chose est importante surtout pour les régions industrielles.

Le présent travail vous a donné une idée sommaire de ce que sont les Sociétés St-Jean-Baptiste. Aurait-il contribué seulement à vous faire réfléchir sur nos problèmes de l'éducation nationale que je serais amplement récompensé de l'effort que j'ai fourni."

VOIR ANNONCE
SPECIAUX D'EPICERIE
Page 16

L'hon. Noël Dorion membre de la Société des Ecrivains canadiens

L'hon. Noël Dorion, secrétaire d'Etat dans le gouvernement conservateur, vient d'être reçu membre de la Société des écrivains canadiens, au cours d'un banquet offert en son honneur au Cercle universitaire d'Ottawa.

En accueillant le secrétaire d'Etat, le président général de la Société, M. Pierre Daviault a rappelé que l'hon. Dorion a publié de nombreux articles dans diverses revues et journaux hebdomadaires et mensuels. Par ce fait, le ministre a renoué en notre pays une vieille tradition qui veut que les hommes politiques s'intéressent de près au mouvement des idées et des lettres.

M. Daviault a aussi invoqué la carrière juridique de M. Dorion, précisant que l'avocat québécois est l'un des plus brillants criminalistes du Canada français. C'est aussi un spécialiste des questions constitutionnelles, qui a accédé au rang de ministre, dans le cabinet Diefenbaker, après avoir parcouru une longue carrière dans le barreau. Il a plaidé dans presque tous les districts judiciaires du pays.

La plupart des membres de la Société des écrivains (Ottawa-Hull) étaient présents à cette réunion. Parmi les personnalités, on remarquait l'imprimeur de la Reine, M. Roger Duhamel, membre de l'Académie canadienne-française, en 1948, et membre de la Société royale du Canada, en 1960.

TOUS LES FUTURS PROPRIETAIRES DESIREUX DE POSSEDER

LA MAISON DE LEURS REVES

n'ont qu'à s'adresser à

Construction V. DOUCET Enr.

VALOIS DOUCET, technicien diplômé

ENTREPRENEUR GENERAL

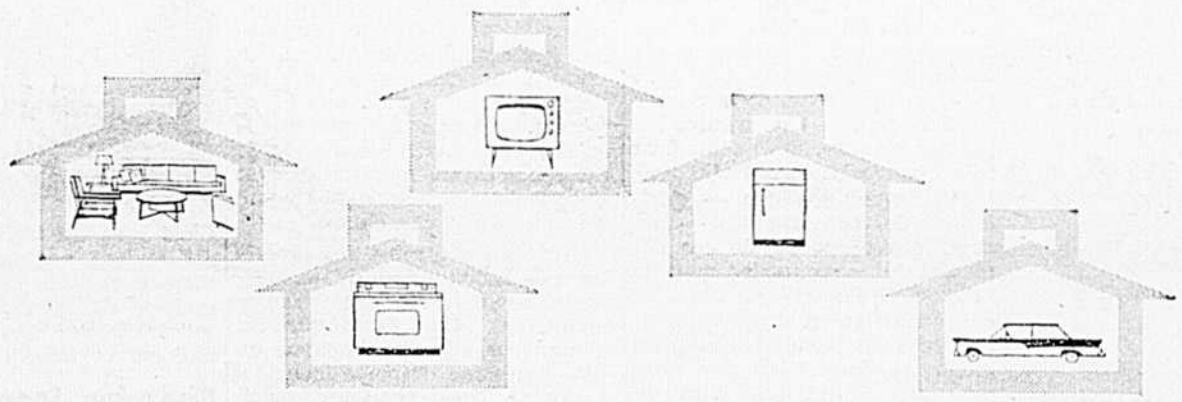
Case postale 42 — B I C — Tél. RE 6-4778

PLANS DE MAISONS EXCLUSIFS

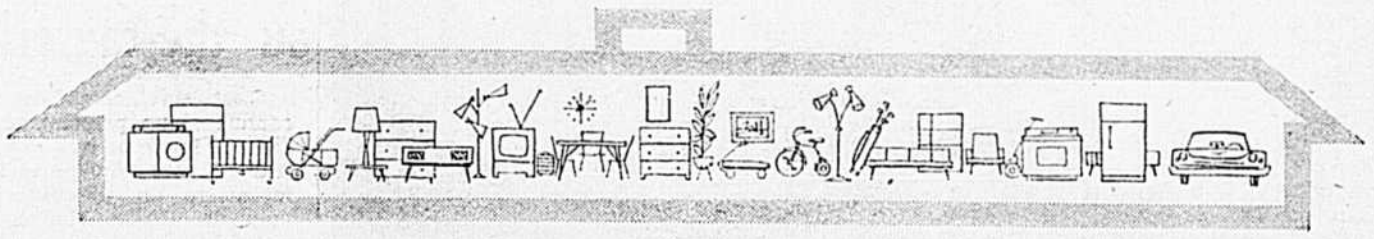
- CONSEILS TECHNIQUES
- ESTIMATION GRATUITE
- TRAVAIL DE REFECTION

Travail de qualité par des mains expertes

SPECIALITE : Maisons hors-série et spéciales



Tout le crédit dont vous avez besoin personnellement



peut être logé sous le même toit... à "MA BANQUE"

POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS

Un seul emprunt (plus assurance-vie)

Un seul versement (mensuel)

Une seule visite à la B de M

BANQUE DE MONTRÉAL

Plan de Financement Familial

SUCCURSALES à votre service dans les ENVIRONS

Succursale de Rimouski: LEONARD GREGOIRE, gérant
Succursale de Matane: CONRAD VANASSE, gérant
Succursale de Mont-Joli: MAURICE FISET, gérant
Succursale d'Amqui: HENRI PLOUFFE, gérant

N'hésitez pas à consulter le personnel de votre succursale B de M à propos d'un prêt économique comportant une assurance-vie pour grouper tout le crédit dont vous avez besoin personnellement, sous le même toit.

La Première Banque au Canada ... AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

FFP-178F

Bernard Tessier à Trois-Pistoles

Les réunions d'études tenues en fin de semaine, à Trois-Pistoles, Mont-Joli et Matane, sous les auspices de la Diocésaine St-Jean-Baptiste, ont remporté du succès. L'assistance, dans chacune de ces localités, s'est vivement intéressée au sujet traité: nos banques à charte.

Le directeur général du Conseil d'Expansion Economique, M. Bernard Tessier, de Montréal, remercia d'abord la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de son invitation qui lui permettait de communiquer quelques mots d'ordre dans les cadres d'un plan de restauration coordonné et synchronisé avec nos associations canadiennes-françaises.

Après citation de statistiques de M. François-Albert Angers sur la participation monétaire des Canadiens Français à l'économie canadienne, M. Tessier, s'appuyant sur des enquêtes récentes, affirmait qu'il n'y avait aucun risque à conclure que 82% de la population du Québec contrôle à peine 20% de son économie ou, si l'on préfère, une minorité de 18%, avec le concours d'alliés étrangers, contrôle notre économie dans une proportion de plus de 80%. Selon les statistiques du gouvernement fédéral, le revenu national se partageait comme suit: 78% en salaires, 8% en profits de compagnies et 14% d'autres sources. Comme nous représentons 82% de la population du Québec et que le salaire constitue 78% du revenu national, il est établi que même à salaires inférieurs, les Canadiens Français gagnent plus que les autres et que l'avenir est entre leurs mains, s'ils veulent bien en prendre conscience.

Après avoir invoqué, comme facteurs déterminants de notre infériorité économique, l'attachement désordonné au sol et une étucation trop abstraite des éléments matériels, M. Tessier posa un point d'interrogation? N'aurions-nous pas inventé des virus encore plus violents dans notre monde contemporain?

L'option entre l'instruction et l'aisance ne se pose plus. D'une part, chacun se rend compte qu'il est essentiel de posséder un minimum d'instruction pour exercer avec profit un métier quelconque. Tous admettent que les Canadiens Français doivent disposer de moyens financiers adéquats pour accéder à la réalisation de leur destinée. Que les uns se donnent au sacerdoce et que d'autres embrassent les carrières libérales, très bien, mais de grâce que ceux qui ont la lourde responsabilité de conseiller notre jeunesse, se rendent bien compte que nous sommes en 1961, que la grande majorité de notre population vit du commerce, de l'industrie et des affaires et que ce n'est pas en orientant tous nos meilleurs esprits ailleurs que nous verrons les nôtres reprendre l'initiative dans ces domaines et nous sortir du marasme que nous déplorons. Les hommes d'affaires sont devenus la clef de voûte de tout le système social. M. Tessier insista sur la nécessité d'enseigner l'histoire vraie mais non désincarnée. Il doutait que l'éducation, dans nos écoles, soit or-

(Suite en page 12)

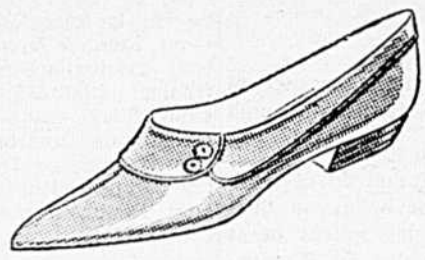
VOIR ANNONCE
SPECIAUX D'EPICERIE
Page 16

Chaussures SAVAGE pour adolescentes, garçons et enfants

Bottines de cuir souple. Construction assurant confort et durabilité. **Brunes et blanches.**

Pointures: 6½ C à 10 C

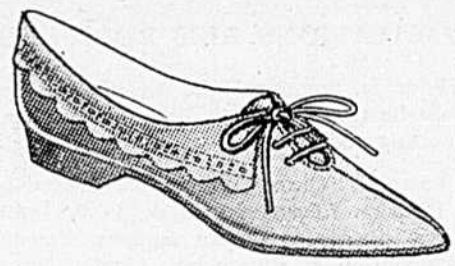
$4.95 à $5.50



Souliers de veau entourés d'un large revers maintenu par une piqûre. Choix de deux couleurs: blanc, beige.

Pointures 5 à 9
Largeurs 2 A et B

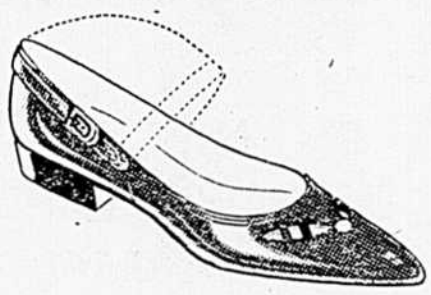
$8.95



Souliers de suède à revers dentellé, laçage trois oeillets. Noir, Olive, Or.

Pointures 5 à 9
Largeurs 2 A et B

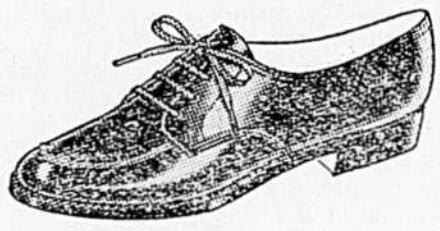
$8.95



Pour fillettes, jolis escarpins de cuir **blanc.** L'empeigne est ornée de découpages décoratifs.

Pointures: 5 à 13½ - 1 à 4
Largeurs: B et C

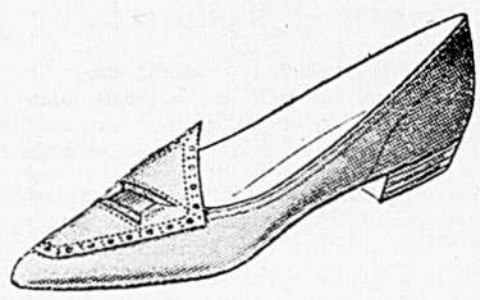
$4.95 à $5.50



Souliers de cuir **brun,** lacés à quatre oeillets. Empeigne moccassin. Bout pointu. Chaussures idéales pour l'adolescente.

Pointures 4½ à 8½
Largeurs 2 A et B

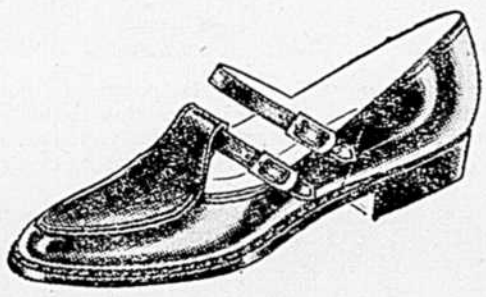
$8.95



Souliers à l'empeigne moccassin montant en pointe sur le pied. Jolie boucle dorée se détachant bien sur fond de suède olive ou le cuir rouge melon.

Pointures 5 à 9
Largeurs 2 A et B

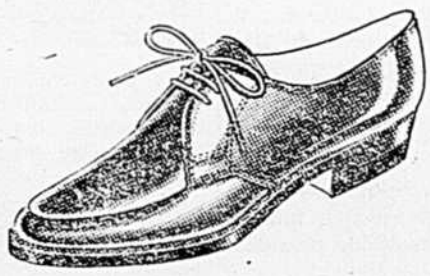
$8.95



Souliers de cuir **brun** à double courroie, style élégant de tout confort.

Pointures 9½ C à 13½ C
1 C à 3 C

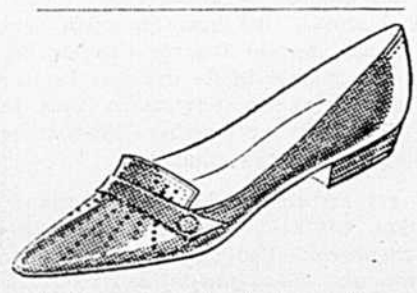
$6.95



Pour garçons, solides et confortables souliers lacés à trois oeillets. Empeigne moccassin à couture intérieure. Bout pointu. **Noir** et **brun.**

Pointures 3½ D à 7 D

$8.95



Souliers de cuir, frais et légers. Perforations sur l'empeigne laquelle est ornée d'une courroie. Blanc.

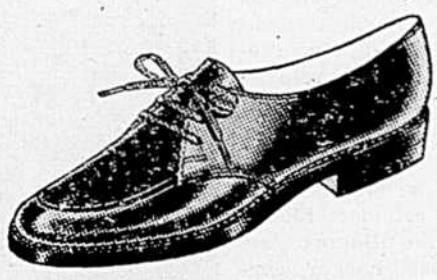
Pointures 5 à 9
Largeurs 2 A et B

$8.95

Le plus coquet des souliers sportifs. Il est fait de suède vieil **or,** les pattes sont bordées de noir. Langue frangée amovible.

Pointures 12½ C à 13½ C
1 C à 4 C

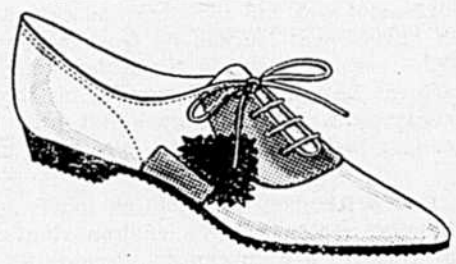
$6.95



Pour fillettes. Souliers lacés à trois oeillets. Empeigne toute d'une pièce ornée de deux piqûres. Bout pointu. **Brun** seulement.

Pointures 10 C à 13½ C
1 C à 3 C

$8.95



Le favori de la saison. Souliers lacés avec empiècement de cuir **noir** sur l'empeigne et rectangles **gris** et **noir** sur les côtés.

Pointures 5 à 9
Largeurs 2 A et B

$5.50

Les commandes postales seront remplies avec soin et diligence.

Le Syndicat de Rimouski inc.

226, St-Germain — RIMOUSKI

Rimouski triomphe au curling

En marge des... SPORTS

(Par Marc VAILLANCOURT)

C'est une équipe de Rimouski qui a remporté les grands honneurs du bonspiel Lady Price, la compétition la plus importante de la saison parmi les clubs de curling de la compagnie. Nos porte-couleurs, qui réussissaient l'exploit pour la première fois depuis le lancement de ce tournoi, il y a 18 ans, se sont mérité le superbe trophée Lady Price. Treize équipes s'étaient inscrites à la compétition qui a été couronnée d'un succès complet.

Après deux pleines journées de jeu, les clubs Rimouski, Riverbend, Lumber Division et Chicoutimi étaient en lice pour les semi-finales. Rimouski a disposé de Chicoutimi en semi-finale "A" tandis que Riverbend l'emportait contre Lumber Division dimanche avant-midi. La finale, opposant Rimouski et Riverbend, fut disputée dimanche après-midi devant une foule nombreuse de participants, d'amateurs et d'invités réunis au Pee Bee Curling Club. Nos porte-couleurs ont remporté une éclatante victoire de 14 à 2 aux dépens du Riverbend. Le skip gagnant est Roger Bouchard et ses compagnons de jeu Réginald Tremblay, Jean-Louis Burgess et Ernest Paradis ont joué à la perfection tout le long du bonspiel pour mériter amplement le triomphe final. John Murray, fils de M. Alex Murray, était le skip du club Riverbend.

Le magnifique trophée Lady Price fut remis aux vainqueurs dimanche soir des mains du président de la compagnie Price Brothers, M. A.C. Price. La veille, un grand banquet réunissait tous les curlers et plusieurs invités d'honneur, dont les membres de la direction de la compagnie, à l'Hôtel St-Louis. Le bonspiel s'est terminé par un buffet froid servi au Pee Bee Curling Club.

Nous applaudissons à la victoire du club Rimouski et offrons nos plus sincères félicitations aux vainqueurs.

Les porte-couleurs de Rimouski ont enlevé la palme du bonspiel LADY PRICE, en fin de semaine. C'était la première fois en 18 ans qu'un club rimouskois remportait les honneurs de cette importante compétition. Affichant le sourire de la victoire, on reconnait Roger Bouchard, skip de l'équipe, Réginald Tremblay, 3e, J.-Louis Burgess, 2e et Ernest Paradis, lead.

LA TABLE D'HONNEUR groupait plusieurs personnalités de la compagnie Price Brothers, samedi soir, lors du banquet offert dans le cadre du bonspiel LADY PRICE. On remarque, dans l'ordre habituel, MM. Walter Burgess, gérant à Price ; A. C. Price, président de Price Brothers ; Alex Murray, gérant des établissements de la rive sud ; et deux membres du bureau exécutif de la compagnie.

FELICITATIONS AUX RIMOUSKOIS :

Pour la première fois, en dix-huit ans, Rimouski a remporté le superbe trophée "Lady Price" en fin de semaine dernière au club de curling local.

Parmi les douze équipes inscrites au tournoi, Rimouski et Lumber Division faisant partie de la délégation rimouskoise, se qualifièrent parmi les quatre équipes semi-finalistes, les autres étant de Chicoutimi et Riverbend. Finalement, c'est l'équipe de Rimouski formée de Ernest Paradis, Jean-Louis Burgess, Réginald Tremblay et de Roger Bouchard, skip, qui se mérita le trophée "Lady Price" à Rimouski pour la première fois depuis son inauguration.

Roger Bouchard a dirigé son équipe d'une façon quasi impeccable, car il eut à combattre une sérieuse opposition de la part des équipes Riverbend, Chicoutimi et Lumber Division, cette dernière n'ayant encaissé aucune défaite dans les parties régulières.

ON PARLE DE BASEBALL :

Quelques semaines séparent encore la saison du hockey, maintenant close, de celle du baseball, bien que l'on ait marché au ralenti depuis quelques années, excluant toutefois la ligue Interparoissiale qui a connu de beaux succès l'été dernier.

Le président du circuit Interparoissial, Réal Fournier, a convoqué une assemblée qui eut lieu, aux Loisirs St-Germain. Il est fortement question que le nombre des équipes soit porté à cinq et probablement plus, car Albert Dupont, président de l'O.T.J. de Price, est intéressé à inscrire une équipe dans l'Interparoissiale.

D'autre part, on a fait passablement d'écho, surtout l'automne dernier, aux activités du circuit François Rhéaume, de la région de Rivière-du-Loup. Cette ligue, groupant des équipes de Rivière-du-Loup, Cabano, Rivière-Bleue et Trois-Pistoles, sera probablement intéressée à agrandir ses cadres, voire à former le circuit Rhéaume en deux sections.

Pour arriver à cette fin, il faudra naturellement le consentement des équipes actuelles après qu'on aura jugé du sérieux des autres équipes. Une autre solution serait possible, c'est-à-dire en formant une section séparée dans le Bas St-Laurent, quitte à présenter une grande finale entre le Haut St-Laurent et celle du Bas. Nous émettons ces suggestions dans le but évident de promouvoir le baseball sur une base régionale, car on compte encore sur une pléiade de vrais amateurs.

Il est assuré que la ligue Interparoissiale sera de nouveau en opération, cet été. Exception faite de quelques incidents d'ordre mineur survenus l'an dernier, le président Réal Fournier a fait du beau travail. Il est impossible d'exiger la perfection d'une personne et comme tout bon sportif on se rendra vite à cette évidence.

SPORTS-ECLAIR :

Les membres du Club de Tir de Rimouski termineront officiellement leur saison par une soirée sociale samedi prochain, le 22 avril à l'Arsenal de Rimouski. On fera la remise des trophées aux vainqueurs de la saison.

■

Lionel Lebel, qui a rédigé une colonne sportive durant dix ans dans l'Evènement-Journal, de Québec, nous a fait parvenir une excellente chronique sur la tenue des Canadiens en semi-finale. Présentement hospitalisé à Rimouski, où il est en excellente voie de rétablissement, M. Lebel nous fait part de ses commentaires. Il nous fera plaisir de vous en faire part, la semaine prochaine.

■

Emilio Ringuet, de Price, un joueur qui a fait sa marque dans le baseball régional il y a environ vingt-cinq ans, est mort récemment emporté par un cancer. Agé de 49 ans, Emilio Ringuet s'est signalé dans différents sports, notamment le baseball, hockey, curling et officiait comme arbitre dans la ligue de baseball du Bas St-Laurent, il y a quelques années. Toutes nos sympathies à la famille éprouvée.

■

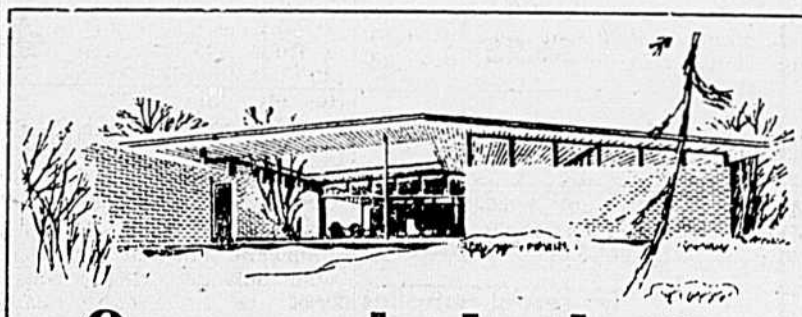
Nos félicitations au club de la Compagnie de Pouvoir, dirigé par Yvon Harrisson, qui a remporté le championnat de la ligue des Utilités Publiques, en disposant de la Compagnie Mitis, en finale, vendredi dernier.

■

Raymond Pouliot a conservé son championnat au tournoi de l'Heure des Quilles aux Loisirs St-Germain, en disposant de Réal Desrosiers par une marge de 70 quilles, dimanche dernier. Le prochain adversaire du champion sera Jacques Lebel, qui s'était classé quatrième parmi les cinq grands. Le tournoi prendra fin le 23 avril prochain, alors que Rosaire Plourde affrontera le vainqueur de la série Pouliot-Lebel. Le champion final recevra le trophée "Dow".

■

Une visite au terrain de golf de Bic, dimanche dernier, nous a vite enlevé l'illusion de pouvoir jouer plus hâtivement, cet été. Quelques pieds de neige recouvrent encore d'une façon générale le parcours du terrain. Quelques futurs joueurs nous ont fait part de leur intention de se lancer dans ce sport, cet été, mais comme chaque golfeur, ils devront nécessairement attendre jusqu'à la mi-mai environ, à moins d'une fonte subite de la neige.



Gérard Labrie
ENTREPRENEUR GENERAL
3, rue Lebel — Tél. RA 3-5208

● TERRAINS
● PLANS
3 et 4 chambres
● EVALUATION
● PAIEMENT
initial facile

SPORT EN REVUE

(par Claude PEARSON)

A QUOI TIENT LA DYNASTIE DU CANADIEN ? . . .

— On se plait à dire que le Tricolore possède la plus grande machine du hockey moderne. La direction du club laisse continuellement entendre qu'elle possède des sources intarissables de jeunes prospects qui, à l'occasion, viendront renflouer ses rangs. C'est un fait aux yeux de tous les amateurs, au désespoir des magnats des autres équipes, le Canadien contrôle plus de clubs fermes que Toronto, Détroit, Chicago, Rangers, Boston. Deux fois cet hiver, monsieur Sammy Pollock, responsable du développement des athlètes appartenant à l'organisation Selke, est venu à la télévision énumérer avec contentement une longue liste de futures vedettes. A entendre monsieur Pollock n'aviez-vous pas l'impression, comme nous, que Montréal pourrait compter deux clubs dans la Ligue Nationale ?

Si nous avions été à la place de Gerry Trudel nous aurions fait comme lui, nous aurions approuvé de la tête, nous nous serions bien gardé de faire quelque remarque que ce soit à ce digne invité. Monsieur Trudel ne veut tout de même pas qu'on lui réserve le sort qu'a connu Emile Genest. Nous sommes bien loin des organisateurs du club Montréal mais entre-nous on peut tout de même se demander des choses et poser des questions qui peuvent faire réfléchir.

— Pourquoi, comme le dit monsieur Pollock, si le Canadien peut compter sur une multitude de jeunes hockeyistes prometteurs se voit-il dans l'obligation de tenter des échanges pour se renflouer ?

— Pourquoi, messieurs, le hockey junior provincial, qui a développé des vedettes comme les Béliveau, Geoffrion, Plante, Bonin et autres, est-il si mal organisé, sinon disparu ? Comment se fait-il que le Canadien Junior ne joue pas dans une ligue organisée ? Ne trouvez-vous pas étrange qu'un club de "p'tits vieux" de calibre intermédiaire comme le Granby ait battu le club que dirige Claude Ruel, jadis la pépinière numéro "un" de l'organisation ?

— Monsieur Pollock si on vous demandait si vous vous êtes préoccupé de trouver un remplaçant éventuel à Jacques Plante ? Dans vos nombreux clubs fermes, nommez-nous un gardien de buts que vous pourrez présenter à Blake comme futur gardien de buts de l'équipe.

Messieurs de l'organisation du Canadien nous ne vous reprochons pas d'être obligés de tenter des échanges pour vous renforcer, d'ailleurs nos reproches ne vous atteindront jamais. Mais permettez-nous de douter de la grande excellence de votre travail. Vous nous donnez l'impression de dormir sur vos lauriers. Nous en avons la preuve. Nous ne reprochons pas à monsieur Pollock d'avoir échoué à plusieurs endroits, nous lui reprochons d'essayer d'impressionner alors qu'il devrait commencer à s'inquiéter. Il y a une fable de La Fontaine, monsieur Pollock, où il est question d'un crapaud . . .

* * *

CEUX DONT ON PARLE :

— GLENN HALL : Il est si nerveux, raconte-t-il, qu'avant presque chaque joute sa digestion l'indispose au point d'être dans l'obligation de restituer . . .

* * *

— MAURICE RICHARD : Nous savions qu'il était "le bon dieu" à Montréal mais s'il faut en croire la petite histoire racontée l'autre soir par Roger Baulu ou bien on nous prend pour des caves ou bien le Rocket devrait être canonisé . . . Le Frère André du hockey quoi !

* * *

— DON McKENNEY : Il est rumeur que le brillant joueur des Bruins passe au Canadien dans un échange. On sait que les Bostonnais tentent de réunir la ligne Pronovost-Provost-Goyette . . .

* * *

— DICK DUFF : Si l'échange Mckenney échoue on essaiera d'obtenir les services de cet ailier des Maple Leafs . . .

* * *

— DANNY LEWICKI et FRANK MARTIN : Selon une rumeur ces deux joueurs des As ne reviendraient pas avec Québec l'an prochain . . .

* * *

— SAM ETCHEVERRY : Un expert américain, Stan Harper, a prédit qu'il ne terminera pas la saison au poste de quart-arrière avec le club de Pop Ivy . . .

* * *

— JEAN-GUY GENDRON : Evoluera dans la Ligue Américaine la saison prochaine, avec le Pittsburg . . . (P.S.) André Pronovost, lui, demeurera dans la Nationale . . .

* * *

— TOM JOHNSON : Il ne reviendra pas avec Canadien l'hiver prochain . . .

* * *

— MAURICE RICHARD et BERNARD GEOFFRION : Les 2 années où ces as compteurs ont marqué 50 buts le Tricolore fut éliminé en semi-finale . . .

* * *

— ALBIE PEARSON : La journée où lui et Bob Cerv ont signé leur contrat avec les Angels de Los Angeles il a déclaré aux journalistes : "Les directeurs du club comptent beaucoup sur notre coup de bâton et espèrent que nous réussirons à nous deux 40 circuits, 39 par Cerv" . . .

* * *

— FRANK SELKE : Il a déclaré que Jacques Plante sera de retour dans les filets des Canadiens l'an prochain . . .

* * *

— A PROPOS DU JUNIOR : Il semble que plusieurs organisateurs du hockey junior provincial voteront en faveur de porter la limite d'âge à 22 ans au lieu de 19½ . . .

LAC NOIR

TERRAIN A VENDRE, côté sud du lac, belle plage, vous pourrez jouir du soleil jusqu'à son coucher. Pour information s'adresser à :

C.A. BOUTET Jour **RA 3-6511** Soir **RA 3-7967**

Les responsables du circuit Junior, les donateurs des trophées et les gagnants, tout le monde pose une dernière fois à l'occasion de la rémise officielle des trophées pour la saison 60-61. Soulignons également la présence des commanditaires des équipes, grands responsables des succès de la ligue. Fait intéressant à souligner au moins un joueur de chacun des clubs de la ligue a reçu un trophée, dont la distribution fut par ailleurs heureuse. Cette photo est le seul souvenir d'une saison fructueuse et au cours de laquelle, une fois de plus, chacun a voulu collaborer pour assurer le succès du circuit Junior. Un bon mot pour le travail de l'actif président, Gilles Daigneault, pour qui les occasions de faire preuve de patience et de souplesse n'ont pas manqué durant ces mois de hockey.

QUILLES

LOISIRS ST-ROBERT

Rapport final - Saison 1960-61
Ligue Féminine

Section "A" — Lucie Gagnon 147.54, Germaine Gagné 146.6, Huguette Allard 144.19.
Records de la saison

Marcel Brown 244, Lucie Gagnon 571, Salon Janine 864, Salon Janine 2306.
Position des équipes

Michaud & Fils Auto 82, Salon Janine 72, Maurice Dechamplain 42, Les Feux Follets 12.

Section "B" — Ghislaine Pinel 124.45, Claudette Hins 117.12, Georgette Audet 115.17.
Records de la saison

Georgette Audet 204, Claudette Hins 204, Claudette Hins 542, Plomberie de Rimouski 692, Plomberie de Rimouski 1977.

Position des équipes

Eau de Javel Lavoie 82, Plomberie de Rimouski 68, Gâteaux Vachon 37, Pharmacie Saucier 29.

Ligue MASCULINE

Section "A" — Jean-Marc Bouchard 156.3, Raymond Pouliot 153.15, Jacques Lebel 153.11, C. Michaud 151.43, Jean-Louis Samson 149.37.

Records de la saison

Jean-Marc Bouchard 164, Jean-Marc Bouchard 662, Nettoyeur St-Robert 884, Nettoyeur St-Robert 2537.

Position des équipes

Coca-Cola 67, Nettoyeur St-Robert 67, Rimouski Transport 45, John Collins 37.

Section "B" — Maurice Lepage 146.68, André Goulet 142.11, Pierre Albert 138.5, Adrien Michaud 137.31, Gonzague Drapeau 136.27
Records de la saison

Maurice Lepage 245, Roland Boutet 560, Côté & D'Amours 830, Côté & D'Amours 2191.
Position des équipes

St-Jean-Baptiste 81, Kik Cola 70, Côté & D'Amours 50, Woolworth 5.

LIGUE MIXTE

Section "A" — Claude Michaud 157.72, Jacques Lebel 155.18, J.-Marc Bouchard 152.66, Wilson Janelle 148.73, Guy St-Laurent 147.25.

Germaine Gagné 141.54, Denyse Dubé 145.29, Lucie Gagnon 139.13, Murielle Proulx 137.49, Huguette Allard 137.37.

Section "B" — Adrien Michaud 137.46, Maurice Ouellet 135.28, Claude Lévesque 131.9, Antonic Rioux 128.21, Jacques Rousseau 128.6.

Suzanne Pineault 129.62, Murielle Bélanger 118.58, Ghislaine Pinel 118.5, Thérèse Banville 116.57, Colette Marcoux 115.15.

Position des équipes

Coca-Cola 72, Pepsi-Cola 67, Magasin Jean Beaulieu 45, Yvon Desjardins (huile) 32.

Albert Michaud Inc. 70, Adrien Guay & Fils 52, Soucy Automobiles 48, Lorenzo Desjardins 40.

Activités au Club Nautique de la Matapédia

Une assemblée générale du Club Nautique de la Matapédia Inc., était tenue au chalet du Club au Lac-au-Saumon, récemment, sous la présidence du Commodore M. Fernand Couturier, de Causapscal.

Un comité de recrutement a été formé et les personnes suivantes en font partie. Responsable, M. Jos. Marie St-Amand, de Lac-au-Saumon ; les membres sont MM. Jos. Lepage, de Lac-au-Saumon, Georges Charest, de Causapscal, et Raymond Bérubé, d'Amqui.

A cette occasion, les bases de l'organisation du prochain concours de popularité ont été jetées. Les parrains des concurentes furent nommés. Ce sont MM. Rodrigue Dupont, de Lac-au-Saumon, André-A. Hallé, de Causapscal, et Maurice Noreau, d'Amqui. Ces personnes choisiront chacun une candidate et leurs noms seront communiqués plus tard.

Un comité qui aura pour mission d'organiser des compétitions, courses, démonstrations nautiques, fut aussi formé et M. André-A. Hallé, de Causapscal, en aura la responsabilité.

Le Comité de premiers soins a été confié au Dr Roch Martin, de Lac-au-Saumon. Il sera aidé de M. J.-Lionel Gagné, de Causapscal.

Le Club a décidé de patroner une course à pied, qui aurait lieu au Lac-au-Saumon au début de juin et dont le lieu d'arrivée serait le Chalet du Club ceci dans le but de coopérer à l'organisation des loisirs des jeunes dans la région.

Cette compétition serait a caractère régional. Le Dr Roch Martin, de Lac-au-Saumon, a été chargé de l'organisation de cette course, M. Léonard Dancause, de Causapscal, le secondera et tous deux s'adjoindront des aides.

L'on sait que le Club a accepté le 9 juillet comme date officielle de ses régates annuelles.

Le Club recevra cette année la visite de la Caravane de Sécurité Nautique et ceci sera certes un des événements marquants des manifestations prévues pour la prochaine saison.

Pour tous renseignements sur les carrières disponibles dans l'Aviation royale du Canada, voyez l'OFFICIER d'ORIENTATION À:

RIMOUSKI

HOTEL DE VILLE

le 18 avril

2 h. p.m. à 6 h. p.m.

Si vous ne pouvez pas passer voir notre conseiller d'orientation, postez ce coupon pour renseignement.

CAF-60-100F RU

Centre d'orientation de l'Aviation
580 Grande Allée, Québec

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les carrières dans l'Aviation.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Comté .....

Âge ..... Sexe ..... Tél. .....

Dernière année d'étude complétée .....

Aviation royale du Canada

Entourant, mardi soir, M. Léo Grégoire, gérant de la Banque de Montréal, président de la campagne de souscription de la Croix-Rouge à Rimouski pour 1961, quelques-uns de ses adjoints dans le comité de la Campagne de Souscription, soit MM. Maurice Tessier, Henri Labrie, Vital Mousseau et madame John Brady.

Objectif de $3000 pour la Croix-Rouge

Le président de la souscription 1961 de la Croix-Rouge à Rimouski, M. Léo Grégoire, gérant de la Banque de Montréal, recevait, mardi soir, à son bureau, les officiers son état-major pour mettre en branle la campagne de souscription par une publicité adéquate et en faisant appel aux nombreux solliciteurs bénévoles des années passées pour assurer la réussite.

Il fut décidé que le porte-en-porte dans les foyers rimouskois et des paroisses des alentours aurait lieu dimanche, le 7 mai, jour du 11e anniversaire du sinistre de Rimouski alors que la Croix-Rouge se porta si promptement et si efficacement au secours des milliers de sinistrés. Des comités distincts seront formés dans les principales localités de la région, à une date que détermineront les autorités locales d'accord avec le président M. Grégoire, afin d'intéresser le plus de monde possible à cette campagne pour une oeuvre humanitaire de si grande envergure.

L'objectif fixé par le bureau provincial de la Croix-Rouge est de $3000 pour Rimouski. Il ne fut pas atteint l'an dernier. On sait que l'objectif, pour la province, est de $1,299,650.

Etaient présents à cette assemblée, qui sera suivie de quelques colloques entre M. Grégoire et ses principaux adjoints, d'ici une dizaine de jours. M. Maurice Tessier, président de la Croix-Rouge à Rimouski, M. Henri Labrie, vice-président de la campagne de souscription, M. Vital Mousseau, directeur, Mme John Brady, secrétaire de la campagne, madame Adélard Ouellet, vice-présidente de la Croix-Rouge, Mme Michael Moyle, Mme Paul Bégin, respectivement trésorière et secrétaire, Mme Andrée Gauthier, directrice du comité de publicité, et les membres de la presse rimouskoise, parlée et écrite.

M. Grégoire fit part à l'assemblée que M. Maurice Fiset dirigera la campagne de souscription qui débutera à Mont-Joli le 30 avril. Une section distincte de la Croix-Rouge vient d'être formée dans la ville-soeur, sous la direction de M. Fiset.

Naissance

A l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, est né, le 6 avril, Joseph-Raymond-Pierre, fils de M. et Mme Raymond Dubé (Rita Cloutier), de Rimouski. Parrain et marraine, M. et Mme Grégoire Lechasseur, oncle et tante. Mme Jean-Baptiste Cloutier portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

Fiançailles

A Pâques, eurent lieu les fiançailles de Mlle Noëlla Joncas, fille de M. et Mme Joseph Joncas, de Rimouski, et de M. Marcel Pelletier, i.d., de Labrieville, fils de M. et Mme Alfred Pelletier, de notre ville.

Service anniversaire

Le service anniversaire de Mgr Louis Martin aura lieu en la chapelle du Séminaire le mercredi 19 avril 1961 à 10 heures 45.

128 appels au poste de police

A la lecture des rapports du chef de police de Rimouski, pour le mois de mars, on apprend qu'une somme de $288.25 a été perçue en amendes diverses. Aussi, 22 personnes ont été traduites devant le juge de district, 29 autres reçurent protection aux cellules de l'hôtel-de-ville. D'autre part, le poste de la police municipale a enregistré 128 appels durant le même laps de temps.

La brigade des incendies a répondu à neuf appels. Cependant, le feu n'a occasionné aucun dommage.

Quant au rapport de l'inspecteur des bâtiments, il révèle que dix-sept permis de construction ont été sollicités représentant une valeur déclarée de $77.500.00.

ENTREPOSAGE DE FOURRURES

Dans des voûtes entièrement à l'épreuve du feu à Rimouski. Air climatisé et muni d'un système d'aiarme, accepté par les compagnies d'assurance. **Pour une protection complète,** comme par les **années passés,** confiez-les à un **expert en fourrures,** où elles seront préservées et **assurées** contre le **fen, vol** et toute **détérioration.**

CHEZ

CHAMPLAIN FACTOR, ENR.

Zénon DeChamplain, prop.

88, de la Cathdrale — RIMOUSKI

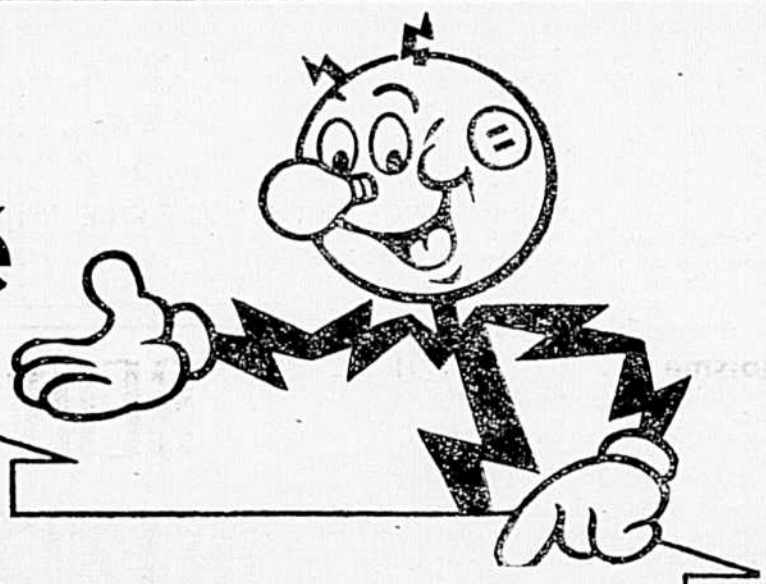
APPELEZ RA 3-2550

ET L'ON IRA CHERCHER VOS FOURRURES

— AUSSI —

REMODELAGE ET REPARATIONS DE FOURRURES

Confort Sécurité



MAISON MÉDAILLON — VIVONS MIEUX AVEC L'ÉLECTRICITÉ

Maison Médaillon

SI VOUS PROJETEZ DE VOUS CONSTRUIRE OU DE RENOVER VOTRE MAISON

INSTALLEZ-VOUS POUR VOS BESOINS ACTUELS ET FUTURS

SOIT : des fils d'entrée plus gros — Plusieurs circuits — Beaucoup de sorties

DES MILLIERS de foyers ont une installation électrique qui ne répond plus à leurs besoins.

AVEC une installation électrique MEDAILLONS.

- On jouit de tout le confort que peut nous procurer l'électricité
- On a plein rendement des appareils électriques
- On se sent en sécurité

LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

Amqui — Cabano — Matane — Mont-Joli — RIMOUSKI — Matapédia — St-Jean-de-Dieu — Trois-Pistoles

Carnet mondain

— M. et Mme Gérard Bélanger, de Montréal, M. et Mme Gratien Bélanger, de Bagotville, M. Roger Bélanger, de Sept-Iles, Mme André Isabelle, de Gagnonville, sont venus assister aux obsèques de leur frère Fernand, décédé accidentellement.

— M. Yves Thériault, célèbre écrivain canadien - français, de Montréal, a passé quelques jours en notre ville, en fin de semaine, pour donner une causerie au Club Richelieu de Mont-Joli, dimanche soir, et une causerie devant l'Alliance Française, à Rimouski, mardi soir.

— M. Charles Beauchamp, de Montréal, directeur-général du Service Auxiliaire des Diabétiques, était en ville, au début de la semaine.

— Mme Omer Bouchard est présentement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Québec.

— Les RR. St-Bernard du Sauveur et Joseph du Christ-Roi, des Soeurs de la Providence de Montréal, ont visité leurs frères et soeurs, notamment MM. Joseph, Philippe et Paul Gendreau.

— M. Claude St-Hilaire, ing.p., Roland St-Pierre et Emile Thériault ont participé, cette semaine, à Trois-Rivières, à une journée d'études organisée par la Fédération de la Construction.

Naissance

A l'Hôpital de Rimouski, le 20 mars, est né Sabin, enfant de M. et Mme Romuald Pinéault (Marie-Anna Vaillancourt). Parrain et marraine, Léandre et Raymonde Pineault frère et soeur de l'enfant, porteuse Mme Fernand Morneau.

Joseph-Jacques-Nelson, enfant de M. et Mme Gilbert Dick (Laurette Lepage). Parrain et marraine, M. et Mme Jacques Brillant, de Notre-Dame du Sacré-Coeur. Porteuse, Mme Rosaire Dumais.

Se départir de son égoïsme . . .

(Suite de la 1ère page)

demander, ils devraient se faire un devoir d'agir comme agents de liaison entre les chefs d'entreprises qui veulent progresser et ne le peuvent pas pour des raisons particulières et ceux qui seraient capables de les aider de leurs conseils et de leurs capitaux.

SE DEPARTIR DE SON EGOISME

Il s'agit d'une prise de conscience de nos responsabilités individuelles vis-à-vis de la communauté. Il est grand temps, disait M. Paul Normandeau, à Mont-Joli, dimanche après-midi, que l'on se départe de cet égoïsme inconscient et destructeur et que l'on mette au service de la communauté non seulement la bonne volonté de ceux qui peuvent moins mais aussi la capacité de conception de ceux qui sont formés et qui ont à leur crédit des expériences enrichissantes à tout point de vue.

Le peuple canadien-français, à la lumière des discussions qui suivirent la conférence, prit l'allure d'un peuple de bourgeois assis confortablement et n'aspirant qu'à satisfaire son besoin d'aise et de moindre effort, affichant des airs de grand seigneur, jouant à l'opulent qui peut se payer toutes ses aises par la finance et le refinancement, tout en assurant la prospérité des compagnies de finance.

UN BUDGET EQUILIBRE

On suggéra que des mesures soient prises pour qu'un frein soit mis à ce débalancement inconsidéré du budget individuel des Canadiens Français, par des campagnes lancées pour que tous prennent conscience du véritable sens de la vie, de la nécessité et de l'importance du travail d'abord et de la revalorisation du sens chrétien du travail de l'ouvrier en regard de son rendement et de son salaire. Un fait éclate, très alarmant : le refus des grands chefs d'entreprises de s'établir chez nous par ce que le coût de production est trop élevé comparativement à celui qu'ils peuvent réaliser dans les pays européens et orientaux. Il est à craindre que nos populations, ne pouvant plus satisfaire ce besoin de confort au-dessus de ses moyens, manifestent son mécontentement d'une façon violente. Nous sommes plus matérialistes qu'on pense et pour satisfaire nos appétits nous nous lançons dans le socialisme prudemment peut-être mais sûrement. Une réaction s'impose. La pente sera raide à remonter, vu le ramollissement des moeurs et la dégénérescence d'une civilisation chrétienne.

C'est à peu près dans le même sens que MM. Bernard Tessier, directeur général du Conseil d'Orientation Economique, et M. Gilles Mercure, LL.L., parlaient des banques à charte, de la nécessité de l'épargne, aussi bien à Matane qu'à Trois-Pistoles, le même jour.

La Société St-Jean-Baptiste de Rimouski incite chacun, à quelque classe sociale qu'il appartienne, à une méditation sérieuse de l'état de choses déploré au cours des trois causeries de dimanche, sûre que la conversion sociale qui s'impose doit d'abord débuter par une conversion personnelle.

VOIR ANNONCE
SPECIAUX D'EPICERIE
Page 16

Mesdames,

à toutes les dames qui se rendront visiter son Exposition du meuble 1961 qui se tient au 383, rue St-Germain

20,000 pieds de planchers recouverts d'un choix illimité de mobiliers et fauteuils de tous styles, de rideaux, draperies, tapis, lampes, miroirs anciens, appliques murales en céramique, etc. . .

"Visiter n'oublige pas à acheter"

RIMOUSKI
BAIE-COMEAU
Bertin & FILS LTEE.
RIVIERE-DU-LOUP
EDMUNDSTON, N.B.

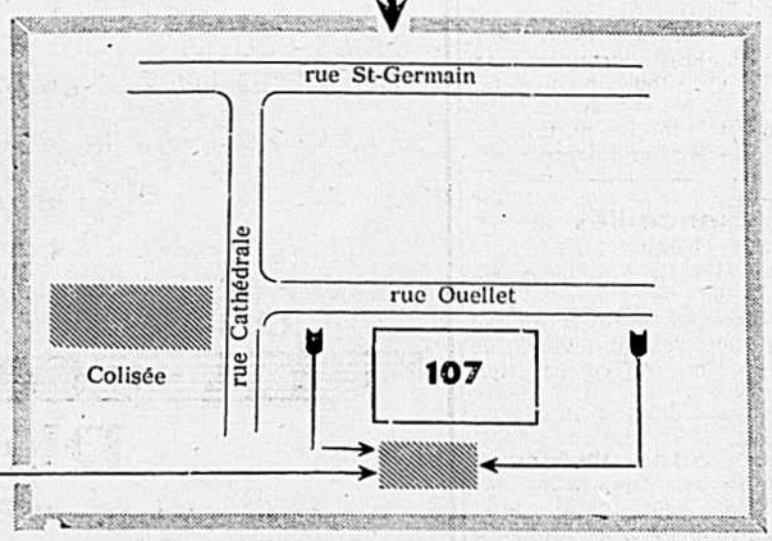
SERVICE DE SILENCIEUX Enr.
(MUFFLER)

● SILENCIEUX ● COLLETS
● TUYAUX ● SUPPORTS

SERVICE D'UNE HEURE

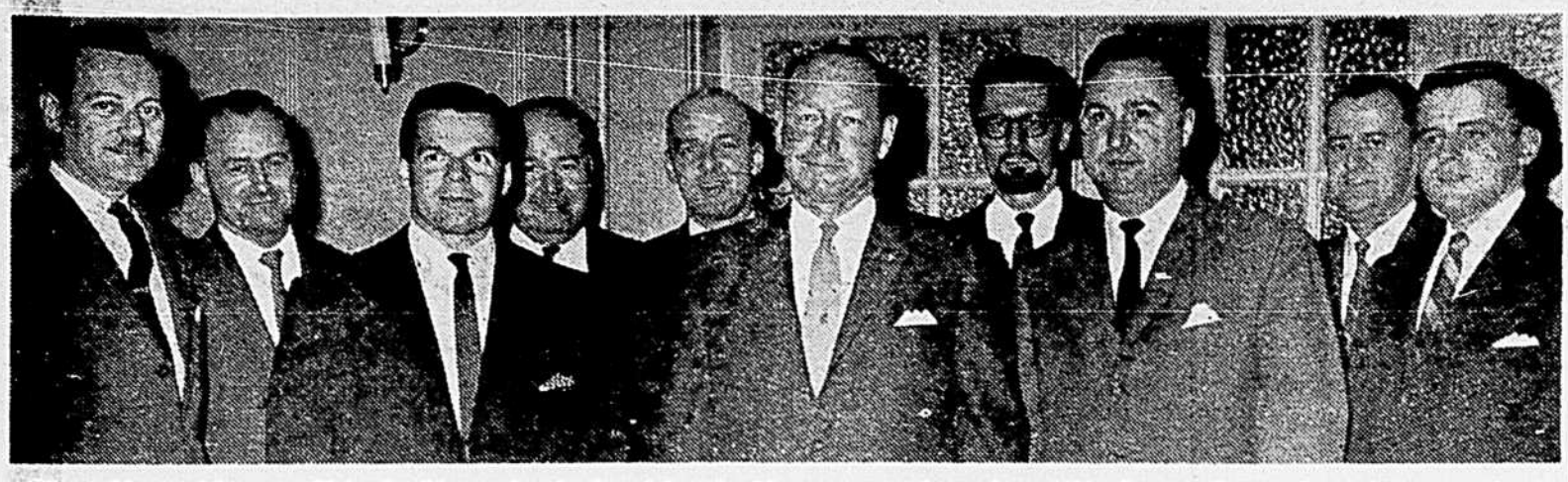
Installation gratuite

RENDEZ-VOUS



SERVICE DE SILENCIEUX Enr.
ANTONIO PARENT, prop.
En arrière des Industries d'Autouil Ltée
107, rue Ouellet — Rimouski

Profitez des spéciaux de
NATIONAL
LA PEINTURE QUI DURE



Rimouski possède son Club de Lions, depuis la visite de M. Maund, que l'on aperçoit, au centre de la photographie ci-dessus, entouré des membres du conseil provisoire rimouskois, dont M. Sylvio Fleurant, président, M. Jacques Martin, secrétaire, et quelques membres dont MM. Gaston Gagné, Marcel Dionne, le Dr Jos. Bellavance, l'architecte Gaston Martin, M. Philippe Michaud, C.A.

(Photo Rita Chevron)

Mort tragique de Fernand Bélanger

Une tragédie survenue tard, vendredi soir, sur la route, près de la Côte au Sable à Notre-Dame du Sacré-Coeur a causé la mort instantanée de M. Fernand Bélanger, âgé de 24 ans, employé au CNR, et a conduit à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski son compagnon M. André Fleurant, 19 ans, qui souffre de blessures sérieuses et de fractures.

L'automobile que conduisait M. Bélanger aurait capoté après avoir dérapé dant une courbe sur la chaussée glacée.

Les funérailles de M. Bélanger eurent lieu mardi matin, en l'église de St-Robert-Bellarmin, en présence de nombreux parents et amis.

La victime laisse dans le deuil, outre ses parents M. et Mme Rosaire-Alphonse Bélanger (Eugénie Marmen), autrefois du Bic, qui résident en notre ville depuis une dizaine d'année, quatre frères et quatre soeurs : Gratien, de Bagotville, Gérard, de Montréal, Raymond, du Bic, Roger, de Sept-Iles, Mme André Isabelle (Gabrielle), de Gagnonville, Mme Viateur Michaud (Marceile), Mlles Gisèle et Yolande Bélanger, de Rimouski ; ses belles-soeurs Mme Gratien Bélanger (Jeanne d'Arc Boudreau), Mme Gérard Bélanger (Laurence Roy), Mme Raymond Bélanger (Jacqueline Sirois) ; ses beaux-frères MM. André Isabelle et Viateur Michaud, ainsi que plusieurs oncles et tantes.

Décès d'une religieuse du St-Rosaire

Une religieuse de la Congrégation des Soeurs du St-Rosaire, native de Notre-Dame du Sacré-Coeur, la R. M. Marie de St-Elzéar (Marie-Luce Gendreau), est décédée, le 10 avril, à la maison-mère, après une longue maladie. Elle était âgée de 59 ans et comptait 31 années de vie religieuse. C'était une éducatrice émérite.

Elle était la soeur de MM. Joseph, Philippe et Paul Gendreau, de Rimouski, des RR. SS. St-Bernard du Sauveur et Joseph du Christ-Roi, des Soeurs de la Providence de Montréal, Mme Napoléon Lauzier, Mme Samuel Roy, Mme Joseph Roy et Mme Albert Chénard, qui, tous, conduisaient le deuil au service funèbre qui s'est déroulé, jeudi matin, en la chapelle des Soeurs du St-Rosaire.

Nos sincères condoléances.

Quatre blessés à Rivière Trois-Pistoles

Une collision, survenue mardi soir, près des Motels de Rivière Trois-Pistoles, entre une automobile et un camion, a conduit quatre blessés à l'Hôpital de Rivière-du-Loup.

Ce sont M. Constant Thibault, 23 ans, de St-Paul de la Croix, qui travaille à St-Fabien, Mlle Luce Théberge, 19 ans, de la même localité, occupants de l'automobile, MM. Ferdinand Bérubé, de Ste-Françoise, et son compagnon Arthur Rioux, qui prenaient place dans le lourd véhicule. Les médecins Jean-Paul Langlais et Marcel Catellier prodiguèrent les soins d'urgence aux blessés, qui le sont grièvement, et M. le vicaire Louis-Maurice Roy les administra.

Bernard Tessier...

(Suite de la page 7)

donnée en vue de la formation nationale. Il est indispensable de voir où nous en sommes et où nous allons, si nous voulons éviter la répétition de l'histoire. C'est avec cette préoccupation que le Conseil d'Expansion Economique propose un plan d'action qui semble recevoir l'appui de toutes les associations canadiennes-françaises. C'est un plan initial de trois ans qui comprend nos réservoirs de capitaux, nos industries et nos commerces.

En 1961, nous étudions dons nos réservoirs de capitaux, à savoir nos banques, nos caisses populaires, nos compagnies d'assurances et les diverses institutions financières. C'est un travail de canalication des épargnes sous toutes les formes. Les réservoirs de capitaux sont des services à double voie : ils reçoivent les argents du public et paient en retour des intérêts, des dividendes, une protection contre la mort ou les sinistres. Ils offrent généralement au public des actions et invitent ainsi les épargnants à partager leur gestion et leurs profits. Mais, à leur tour, ils utilisent ces capitaux, ils effectuent des placements assez diversifiés, à court et à long terme, selon leurs obligations et leurs statuts. Il fit ensuite un brillant exposé sur le rôle spécifique de nos banques : les caisses populaires seront l'objet de l'attention du C.E.E. dès l'automne. Leurs buts et leurs structures étant tout à fait différents de ceux des banques, il y a lieu d'en traiter séparément, dans la perspective apropriée.

M. Tessier invita son auditoire à lire attentivement la brochure que le Conseil d'Expansion Economique vient de publier sur les banques.

Son plaidoyer sur les banques à charte fut longuement applaudi. Il conclut en disant : cet exposé n'aurait-il contribué qu'à faire naître chez vous un seul véritable apôtre de l'économie canadienne-française, je n'aurais perdu ni mon temps ni mes efforts. Il en est probablement parmi vous qui, sous le sceau du plus grand secret, se sont fait offrir la fortune sur un plateau d'argent, s'ils voulaient accepter une adhésion à un groupe que je n'ai pas besoin de nommer. Ele n'est pas donnée à tous la grâce de résister à l'option entre le pain et la faim, entre la richesse et la pauvreté : mais ceux qui en ont été favorisés revêtent l'armure des grands combats. Il est temps que des organismes canadiens-français et catholiques puissent offrir à nos problèmes économiques individuels et collectifs des solutions sans compromis. Si chacun de vous, dans l'exaltation d'un moment, prenait la résolution que chacune de ses actions soit orientée vers l'objectif commun, ce n'est pas l'an 2000 qui verrait la concrétisation de nos espoirs, mais demain, un peuple fier et frémissant commencerait à hisser le drapeau de la liberté.

VOIR ANNONCE
SPECIAUX D'EFICERIE
Page 16

AVIS

LES DOCTEURS

JOS. BELLAVANCE, chirurgien-dentiste

GAETAN BERUBE, médecine générale

GUY BERUBE, spécialiste pour les yeux, les oreilles, le nez et la gorge

GERARD DION, médecine interne

GUY MARTINEAU et YVON MORIN, Clinique orthopédique de Rimouski (spécialistes pour les os)

LANGIS LAMONTAGNE, chirurgien

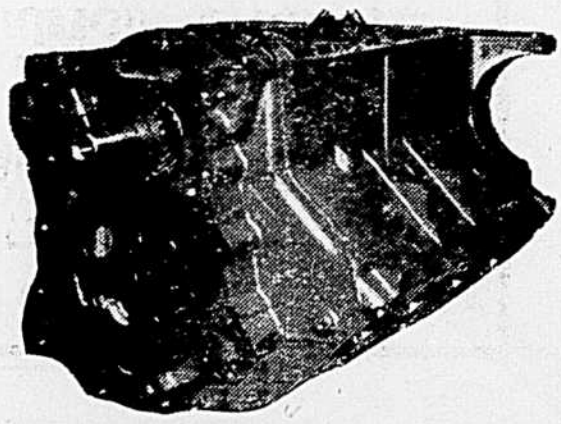
annoncent à leur clientèle qu'ils ont maintenant leurs bureaux à

298, ST-GERMAIN

(Edifice PLANTE, face au Théâtre Cartier)

MOTEURS FORD REMIS A NEUF

Garantis 90 jours ou 4000 milles selon le cas qui se produit le premier



NOUS GARDONS TOUJOURS EN MAINS
20 MODELES
DE MOTEURS DE MARQUE FORD
Rebâtis à neuf pour automobiles camions ou tracteurs de fermes

NOUS POUVONS VOUS FOURNIR SUR DEMANDE, DES PIECES RECONSTRUITES EN ECHANGE

TELLES QUE: CARBUPATEUR • DEMARREUR • GENERATEUR • POMPE A GAZOLINE • TRANSMISSION AUTOMATIQUE • POMPE A EAU • DISTRIBUTEUR

Département des pièces Tél. RA 3-2223

DIONNE Automobiles Inc.

Département de service Tél. RA 3-2229

RIMOUSKI

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Du nouveau chez

BUICK
PONTIAC
G.M.C.

Soucy AUTOMOBILES INC.

30 LUBRIFICATIONS GRATUITES
AVEC L'ACHAT D'UN VÉHICULE NEUF

Aucun frais de graissage pour les premiers 30,000 milles

VENEZ

PRENDRE AVANTAGE DE CETTE AUBAINE CHEZ VOTRE VENDEUR DE CONFIANCE QUI VOUS OFFRE LE PLUS BEAU CHOIX DE VOITURES NEUVES ET USAGEES.

1958 **Buick** Bas millage aubaine	1957 **Plymouth** Station-Wagon tout équipé	1956 **Buick** Roadmaster bas prix
1957 **De Soto** Sédan - automatique prix spécial	1959 **Peugeot** Sédan bas millage	1957 **Meteor** Sédan 4 portes parfaite condition
1958 **Meteor** Station - Wagon moteur neuf	**Grands Spéciaux** sur modèles **1947 À 1953**	1958 **Buick** Station - Wagon garantie

Nous avons un assortiment complet de

BUICK - PONTIAC - VAUXHALL
BUICK SPECIAL
PONTIAC TEMPEST
CAMIONS "GMC" - "BEDFORD"

Pour une démonstration trois vendeurs d'expérience à votre service

Tous nos départements sont ouverts le soir jusqu'à 10 heures

BUICK
PONTIAC
G.M.C.

Soucy AUTOMOBILES INC.

NOS VENDEURS
Richard Beaulieu
Camille Gagné
Jean-Marie Lavoie

145, St-Germain — **RIMOUSKI** — **Tél. RA 3-4815**

Petites annonces

TARIF DES PETITES ANNONCES

.02 le mot — — Minimum .50

A VENDRE

A VENDRE — Maison moderne, extérieur en briques, chauffage eau chaude, 9 pièces avec en plus 2 pièces au sous-sol louées, terrain ornementé et garage en béton 30' x 14', située à 13, ave Lepage, Rimouski. Tél. RA 3-8181.

A VENDRE — Maison située à Sacré-Coeur, 8 pièces, grand terrain, endroit paisible, très belle vue, prix raisonnable, cause de départ. Tél. RA 3-4100.

Maison à vendre
CHAUFFAGE CENTRAL
8 PIECES - 2 ETAGES
S'adresser à
69, rue St-Joseph
RIMOUSKI

A VENDRE — Maison de 7 pièces, chauffage central. 11e Rue. S'adresser à 106, 8e Rue. Tél. RA 3-8678.

A VENDRE — Cause de départ, maison neuve (bungalow) 6 pièces, située dans St-Pie X. Prix raisonnable. S'adresser à 115, 13e Rue. Tél. RA 3-2333.

A VENDRE — Maison neuve genre bungalow 27 x 41, 5 pièces plus chambre de bain, extérieur fini briques américaines, cave ciment, entrée 220, dans St-Pie-X, à trois arpents du couvent, terrain payé, conditions $6,500. comptant, balance comme petit loyer. Tél. RA 3-8170.

A VENDRE — Maison de 2 logement de 5 pièces chacun plus chambre de bain, entrée 220. S'adresser à 186, de l'Evêché, Rimouski.

A VENDRE — 1½ étage, cinq pièces, plus chambre de bain, extérieur fini amiante, plus garage, bonnes conditions à acheteur sérieux. Situé à 40, St-Valérien, Rimouski. Tél. RA 3-5295.

A VENDRE — Maison de 2 logements avec terrain, située face au motels Quatre Saisons. S'adresser au Motel Bon Air, Pointe-au-Père.

A VENDRE — Maison 2 étages bien finis, cause départ. S'adresser à 32 rue St-François, Nazareth. Tél. RA 3-4347.

A VENDRE — A Baie-des-Sables, maison moderne "bungalow", située près de l'église, prix raisonnable, cause départ. Tél. PR 2-4492.

A VENDRE — Jolie résidence située à Sacré-Coeur, beau terrain, pelouse, arbustes, bonnes conditions de paiements à acheteur sérieux. S'adresser à Frs. Dumais. Tél. RA 3-2819.

A VENDRE ou A LOUER — 3 maisons, cause de départ. S'adresser à Mme Noël Fournier, 7, Lasalle, Rimouski. Tél. RA 3-6602.

A VENDRE — A Ste-Luce sur mer, 2 chalets meublés, chambre à coucher, cuisinette, salle de séjour, 220 volts, eau courante, face à la mer, terrain isolé. S'adresser à Lorenzo Desrosiers, Luceville, RE 9-4633.

A STE-FLAVIE — Chalet à vendre pour cause de décès, situé près de l'église de Ste-Flavie. Signalez RA 3-4243 ou PR 5-3825.

A VENDRE — Hôtel et cabines, situés à 500, rue St-Germain-Est à Rimouski, en bordure du fleuve, clientèle établie. S'adresser à tél. RA 3-2940.

A VENDRE — Dans Rimouski-Est, une grange de 80 pieds de long, pour être déménagée. Prix $300. S'adresser à Antonio Lévesque. Tél. RA 3-6376.

FOIN A VENDRE — S'adresser à 81 rue Rouleau. Tél. RA 3-3268.

A VENDRE — Terrains dans la 14e Rue. S'adresser à RA 3-2051.

A VENDRE — Terrain de 90 x 74 situé sur la 8e Rue. Tél. RA 3-6995.

A VENDRE — Terrain de 75 x 91 entre Sacré-Coeur et Rimouski, prix de sacrifice, cause de départ. Tél. RA 3-3221.

A VENDRE — Terrain 90 x 74 sur la 8e Rue à Rimouski. S'adresser par tél. à RA 3-6995.

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier, Ltée, 105 St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-4373.

A VENDRE — Au complet, AMEUBLEMENT DE MAISON presque neuf. S'adresser à 591 St-Germain-Est. Tél. RA 3-3583.

A VENDRE — Cause de départ, ameublement de maison au complet. Tél. RA 3-2405.

A VENDRE — Mobilier de salon (chesterfield) et laveuse électrique. Téléphoner l'avant-midi ou à l'heure du souper à RA 3-2643.

A VENDRE — A Rimouski, Salon de coiffure, équipement moderne et complet, clientèle établie, possession immédiate. Termes acceptés, intérêts de banque. Tél. RA 3-5034.

A VENDRE — Poêle à bois Bélanger. S'adresser à RA 3-5110.

A VENDRE — Grand chalet en très bon ordre situé au Rocher-Blanc, meublé, confort d'une maison, eau courante, grand terrain, plage privée. S'adresser à Isidore Dechamplain. Tél. RA 3-6818.

A VENDRE — Autos usagés de toutes marques de 1950 à 1958, très propres et en bon ordre. A.A. Desrosiers, St-Anaclet. Tél. RA 3-2986.

A VENDRE — Couchette d'enfant avec matelas 24 x 48 à l'état de neuf. S'adresser à Tél. RA 3-8134.

A VENDRE — Carosse, lit d'enfant et chaise haute. Tél. RA 3-5251.

A VENDRE — Table de pool en bonne état. S'adresser à Jos. Gagné, C.P. 38, Sayabec, Co. Matapédia. Tél. 748-9913.

A VENDRE — Balançoires, fenêtres et portes usagées ; aussi différents articles de ma fabrication, Jean-Marie Lepage, 146-A, rue Tessier, Ste-Odile sur Rimouski. Tél. RA 3-5494.

A VENDRE — A bas prix et pour cause de départ, machinerie à fer et à bois, outils de toute sorte, en bon ordre. Boutique, maison et terrain, si désiré. S'adresser à Ben Labbé, C.P. 51, Coin des rues St-Elzéar et St-Laurent, Luceville, Co. Rimouski.

A VENDRE — Poussins d'un jour aussi poulettes de tout âge. Commandez à bonne heure. Adressez-vous au COUVOIR SAINDON, 79 St-René, Rimouski. Tél. RA 3-5293.

A VENDRE — Serins, perruches, nourriture, cages, aquariums, poissons tropicaux, accessoires, remèdes pour chiens. Aussi gardons serins ou perruches durant vos voyages, commandes postales remplies avec promptitude. S'adresser par téléphone à RA 3-2576 ou à 3, rue Blaie, Rimouski.

ATTENTION — Dépositaire de peinture **SICO** en gros et détail. S'adresser à 12, rue Fournier, case postale 142, Price, Co. Matane, ou téléphonez à PR 5-4831.

A LOUER

A LOUER — Logement 8 pièces, chauffé, prélarts fournis, libre le 1er mai. S'adresser à RA 3-3774.

A LOUER — Maison de 8 pièces, situé à Sacré-Coeur, rue conduisant Rocher Blanc. S'adresser à RA 3-6598.

A LOUER — Maison seule 7 pièces à 550 Lasalle, Nazareth, libre 1er mai. Tél. RA 3-4568.

A LOUER — Maison neuve ultra moderne, 7 pièces, centre des affaires, à 7 Ste-Thérèse, Rimouski. S'adresser à Mme Geo. Gagnon, Sacré-Coeur. Tél. RA 3-4451.

A LOUER — Logement 6 pièces, plus chambre de bain, situé près de l'église. S'adresser à 124, rue Tessier, Ste-Odile.

A LOUER — Logement cinq pièces spacieux et moderne. Aussi, grande maison complète, centre de la ville, endroit résidentiel. S'adresser à 153, St-Pierre. Tél. RA 3-4745.

A LOUER — Logement 5 pièces plus chambre de bain. S'adresser à Fernand Lavoie, Bic. Tél. RE 6-4762.

A LOUER — Logement de 5 pièces plus chambre de bain, entrée 220, près du couvent St-Robert. S'adresser à 186 Evêché. Tél. RA 3-4525.

A LOUER — Logement moderne de 5 pièces plus chambre de bain, entrée 220, libre 1er mai. S'adresser par téléphone à RA 3-6010.

A LOUER — Logements de 5 pièces, modernes et confortables, près de Québecair, de $70.00 et $65.00 par mois, libres le 1er mai. S'adresser par téléphone à RA 3-4402.

A LOUER — 2 logements de 4 et 5 pièces situés rue Léonard et rue Evêché, libre 1er mai. S'adresser à 14, Lepage.

A LOUER — Deux logements quatre pièces plus chambre de bain, chauffés avec thermostat. Maison neuve, entrée 220, très moderne, située à 336, rue St-Germain. Libre le 1er avril et le 1er mai. Tél. RA 3-8893 ou RA 3-3104.

A LOUER — Logement de 4 pièces. Tél. RA 3-6965.

A LOUER — Logement 4 pièces, plus chambre de bain. S'adresser à 3, rue de l'Evêché ou téléphonez à RA 3-5395.

A LOUER — Logement non chauffé, 4 pièces plus chambre de bain, entrée 220 volts, libre 1er mai, face Motel 4 Saisons. Tél. RA 3-5713.

A LOUER — Logement de 4 pièces plus chambre de bain, système chauffage central, entrée 220, au 12 rue Labbé, Rimouski. S'adresser à Marc Bélanger, Ste-Blandine. Tél. 61.

A LOUER — Logement chauffé de 4 pièces plus chambre de bain complète. S'adresser à 19, rue St-Albert. Tél. RA 3-6653.

A LOUER — Logement 4 pièces plus chambre de bain, non chauffé, 2e étage, entrée 220, dans Ste-Agnès, libre 1er mai. Tél. RA 3-6380.

A LOUER — Logement au centre de la ville, 3 grandes pièces plus salle de bain, chauffé eau chaude, prélarts fournis, entrée 220, entrée indépendante, libre 1er mai, situé 17 Lepage. S'adresser à 26, rue St-Jean. Tél. RA 3-2559.

A LOUER — Logement moderne, 3 pièces plus chambre de bain. Chauffé, votre propre thermostat. Prélarts et eau chaude fournis. Au centre de Ste-Agnès. Tél. RA 3-3193.

A LOUER — Logement de 2 pièces. S'adresser par téléphone à RA 3-4521.

VOIR ANNONCE
SPECIAUX
D'EPICERIE
Page 16

A LOUER — 2 chambres, une double, une simple pour jeunes filles sur la rue St-Germain, près Théâtre Cartier. Tél. RA 3-2491.

A LOUER — Chambre chez couple sans enfants. Tél. RA 3-2336.

A LOUER — Magasin comprenant sous-sol et 1er plancher, centre commercial, libre immédiatement. S'adresser tél. RA 3-2363.

A LOUER — Une roulotte Citation de luxe pour promenade. A louer soit au jour, à la semaine ou au mois. S'adresser à Clément Bernier, St-Narcisse. Tél. 30.

PERSONNEL

ATTENTION — Une plus belle taille à la portée de toutes : un apperçu gratuit de ce qu'accomplira le Spencer vous le prouvera. Mme Yvette Beaupré, Pointe-au-Père. Tél. RA 3-5473.

ATTENTION BUCHERONS — Vente et réparation de scie mécaniques HOMELITE et PIONEER. Pour l'achat, la réparation ou l'échange de votre scie mécanique consultez RIMOUSKI CHAIN SAW REG., 129 Cathédrale, Rimouski, Tél. RA 3-5132 ou MONT-JOLI CHAIN SAW, 101 Blvd Jacques-Cartier Nord, Mont-Joli, Tél. PR 5-4019.

COUPONS — Des tissus de toutes sortes pour le printemps et l'été sont maintenant en étalage chez MARCELLE COUPON ENR. 9, rue Sirois, Rimouski.

ATTENTION — Pour travail de cordonnerie soigné, service de teinture pour tout article de cuir. S'adresser à un expert diplômé de l'Institut des Sourds-Muets, Léonard Côté, 79 rue Tessier, Rimouski. Attention spéciale au service postal.

DEMANDES

BONNE DEMANDEE — pour famille 3 enfants. Salaire : $100.00, bonnes conditions de travail, TV, références exigées. Ecrire à Mme Michel Bérard, 3785 Harvard, Montréal. Tél. HUnter 1-2177.

DEMANDEES — Filles de bonne apparence, pour ouvrage général dans hôtel. Salaire et pourboires. S'adresser en personne à l'Hôtel Versaille, Pointe-au-Père.

ATTENTION — Ladies required to sew at home in spare time. No Selling. Everything Supplied. Guaranteed Earnings. Apply Box 45, Glencoe, Ont.

OPPORTUNITE — Nous désirons un Détaillant pour répondre aux besoins des sonsommateurs dans votre entourage. Ni expérience ou capital sont nécessaire. Ecrire à Rawleigh, Dept. D-598-GA3, 4005 Richelieu, Montréal.

DEMANDE

Logement de 4 à 5 pièces chauffé, moderne. **Communiquez à RA 3-2267,** demandez **R. Lemay.**

ON DEMANDE — Petit chalet meublé ou non, d'accès facile et tranquille, pour 1er mai ou juin. Ecrivez à case postale 184, Rimouski.

DIVERS

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ARTS GRAPHIQUES, photographie, photogravure, photolitho, ozalid. Imprimerie Blais.

AUX DAMES ET DEMOISELLES — Je suis à votre disposition pour confection et réparation de vêtements pour dames, ayant plusieurs années d'expérience dans ce domaine. Téléphonez à RA 3-4081.

BAGUES, JONCS, DIAMANTS — Remis à neuf directement chez le manufacturier. **Bijouterie D'Orsay Ltée,** Edifice Woolworth-Dominion, 148 St-Germain Ouest, Rimouski. Tél. RA 3-4502.

SAUVEZ DE L'ARGENT — Sur vos réparations de radio ou télévision, travail garanti. S'adresser à **Lepage Radio Service,** 81 Rouleau, RA 3-3268, Rimouski.

IMPOT — Cultivateurs, bûcherons, journaliers, salariés de toute catégorie, industriels et commerçants, pour vos rapports d'impôt, consultez M. L.-Edouard Lavoie, 108-A, Notre-Dame, Rimouski. Tél. RA 3-3261.

DU NOUVEAU — Il y aura sous peu à 349 St-Germain, des laveuses et sécheuses automatiques où les dames pourront faire leur lavage pour un prix minime. Attention à la date d'ouverture.

Centre d'Achat Port Cartier Inc.

Occasion unique à Port Cartier

Nous vous offrons l'opportunité de vous associer à F.W. Woolworth Co. Ltd., Hudson's Bay Co., La Banque Royale du Canada, La Banque Canadienne de Commerce et de profiter du développement de la riche région de la Côte Nord.

Espace disponible pour les commerces suivants :

Pharmacie
Vêtements pour toute la famille
Mercerie pour hommes
Mercerie pour dames
Coiffeur pour hommes
Coiffeur pour dames

Pour tous renseignements prière de vous adresser à :

CENTRE D'ACHAT DE PORT CARTIER INC.

7881, Boul. Décarie — MONTREAL 9, Qué.

S.V.P. fournir références d'affaires.

ARGENT A PRETER

SERVICE RAPIDE

Aucun dépôt, aucun frais d'inspection $1,600.00 à $100,000.00 première et deuxième hypothèque "VILLES ET CAMPAGNES". Pour consolidation de dettes ou tout autre usage similaire. Pour informations, s'adresser à notre agent local :

CLEMENT LABBE 65, boul. St-Germain — Rimouski
C.P. 783 — Tél. RA 3-5196

LES CONCURRENTS DU CONCOURS INTERCOLLÉGIAL

ANDRE MARTEL

ANDRE BEAUDIN

GEORGES GAGNON

GERVAIS MICHAUD

MM. Georges Gagnon, de Ste-Félicité de L'Islet, étudiant au collège de Ste-Anne de la Pocatière, M. André Martel, du Séminaire de St-Pie-X de Hauterive, André Beaudin, du Séminaire de Gaspé, Gervais Michaud, du Séminaire de Rimouski, qui participeront, samedi soir, en l'auditorium du Séminaire de Rimouski, à 8 h. 30, au débat oratoire intercollégial sous les auspices de l'Association de la Jeunesse Canadienne-Française. M. Jean-Serge Desrosiers, de l'Ecole Normale Tanguay à Rimouski, natif de Matane, sera également de la joute oratoire en vue de la conquête de trophées provinciaux.

Grand débat oratoire intercollégial à Rimouski

L'Association de la Jeunesse Canadienne-Française tiendra à Rimouski une semi-finale du concours oratoire sur "la langue française au Canada : relique du passé ou réalité vivante".

C'est à l'auditorium du Séminaire de Rimouski, samedi soir, à 8 h. 30, que le public pourra entendre cinq étudiants de collèges depuis Ste-Anne de la Pocatière à Gaspé, sur les deux rives du St-Laurent, qui aspirent à participer à la finale provinciale.

Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, patronne cet événement de caractère régional qui opposera, à la tribune, cinq étudiants : MM. Jean-Serge Desrosiers, de Matane, de l'Ecole Normale Tanguay, André Beaudin, de Grande-Rivière, étudiant du Séminaire de Gaspé, Gervais Michaud, de Ste-Rose du Degelis, élève du Séminaire de Rimouski, Georges Gagnon, de Ste-Félicité de l'Islet, rhétoricien au collège de Ste-Anne de la Pocatière, André Martel, du Séminaire St-Pie-X de Hauterive, fils du Dr Roland Martel. Le sujet que développera chaque concurrent est différent. M. Desrosiers parlera de "notre rôle en face de la langue française" ; André Beaudin, discourera sur la "langue et le patriotisme" ; Gervais Michaud a intitulé son discours : la langue française, réalité proportionnée à notre degré de civilisation ; Georges Gagnon entretiendra son auditoire de l'étudiant et de la langue française ; pour sa part, André Martel, de Hauterive, prouvera que "la langue française au Canada doit devenir une réalité vivante".

De semi-finales identiques se tiendront dans les principaux centres du Québec en vue de déterminer les finalistes au débat oratoire provincial de l'A.J.C.

Cet événement intercollégial suscite déjà un vif intérêt dans les milieux étudiants du Bas St-Laurent inférieur où les séminaires classiques de cette zone de la province seront représentés.

La population en général est cordialement invitée à assister à ces épreuves semi-finales.

Prolongation de délai

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour DRAGAGE, HAVRE AUBERT, COMTE ILES-DE-LA-MADELEINE, (P.-Q.), devant être reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 12 AVRIL 1961, est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 3 MAI 1961.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux Publics,
Ottawa le 6 avril 1961.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce B-322, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa et portant la mention : "SOUMISSION POUR AMELIORATIONS AU QUAI GASPE (SANDY BEACH), (P.-Q.)" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI, 10 MAI, 1961.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer en déposant une somme de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de : L'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa (Ont.) ; l'ingénieur régional, case postale 260, rue Cathédrale, Rimouski (P.-Q.) ; et on peut les consulter aux bureaux de poste de Gaspé et Chandler (P.-Q.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon, il sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions —

a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission ;

b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER
Directeur des services administratifs et secrétaire.

St-Octave de Métis

Notes locales — MM. Paul-Eugène Pelletier et Jean-Yves Voyer, étudiants, qui ont passé leurs vacances de Pâques, chez leurs parents, sont retournés à Chambly.

Mme Cécile D'Astous, après un bref séjour chez son père M. Alfred St-Laurent, est retournée à Montréal.

Mme Joseph Richard, Mme Octave Thibault et Mme Jean Sirois sont allées à Baie-des-Sables, vendredi, où elles ont assisté aux funérailles de M. Eugène Tardif, décédé dans un accident d'automobile à Victoriaville.

Mlle Irène Pelletier, de Ste-Angèle, a visité ses nombreux parents ici en fin de semaine.

M. et Mme Alphée Pelletier sont allés à Rimouski, dimanche dernier, chez des parents.

Mme Roch Richard et son fils, qui ont visité M. et Mme Alfred Morissette, sont retournés à Montréal.

M. Jean Martin est revenu de Montréal.

Bertin
& FILS LTEE.
DECORATEURS
REMBOURREURS
DE MEUBLES

- REMODELAGE
- POLISSAGE
- REPARATION DE MATELAS
- FABRICANTS DE MATELAS ET MEUBLES
- SPECIALITES EN TAPIS

382 St-Germain, RIMOUSKI
Tél. RA 3-6555

POUR LA...

Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

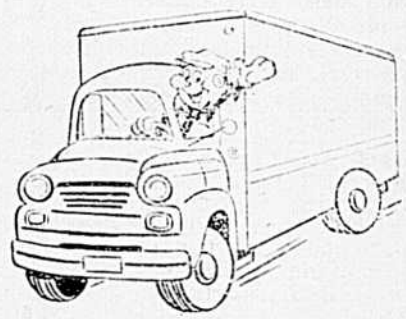
L'Imprimerie Gilbert
RIMOUSKI

COURTIER EN PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

demande agent pour Rimouski et les environs. Excellente rémunération pour l'homme choisi. C'est une excellente ligne d'à côté pour quelqu'un dans immeubles, assurance, etc. S.V.P. écrire donnant toutes informations à :

SEAWAY REALTIES COMPANY
1255, University Street - Suite 1800 — MONTREAL, Qué.

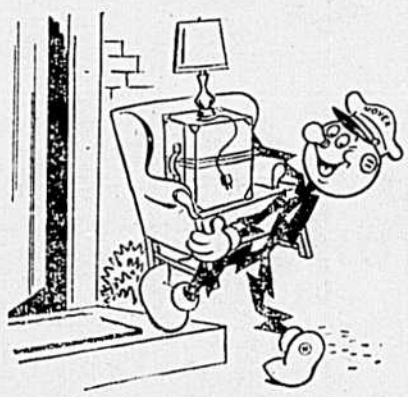
DEMENAGEZ-VOUS ?



Pour vous assurer d'un service continu avisez dès maintenant

ÉCRIVEZ, TÉLÉPHONEZ
OÙ PRÉSENTEZ-VOUS
A NOTRE BUREAU
LE PLUS PRÈS
DE CHEZ-VOUS

RIMOUSKI	RA 3-5379
MONT-JOLI	PR 5-3269
AMQUI	27
MATANE	1079
TROIS-PISTOLES	16
CABANO	23
ST-JEAN-DE-DIEU	48
MATAPÉDIA	32-S-2



Donnez votre adresse actuelle, votre nouvelle adresse et la date de votre déménagement.

LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

Clôture à Mont-Joli du premier cours GESTION DES AFFAIRES

Un dîner d'hommages à l'un des fondateurs et au président honoraire du Jeune Commerce de cette ville, M. L.-de-G. Gagnon, rassemblait les membres et leurs épouses à l'Hôtel Commercial, le samedi 8 avril dernier.

C'est à l'occasion de la fin du cours "gestion d'affaires", que la Chambre avait organisé au cours de l'hiver, qu'on avait décidé de rendre hommage au président honoraire et présenter du même coup un conférencier de valeur en la personne de M. Jean-Yves Doucet, publicitaire de Montréal et l'un des professeurs du cours.

L'actif président du comité qui avait organisé le cours, M. Raymond Desrosiers, souhaita d'abord la bienvenue aux membres et à leurs compagnes, après quoi c'est l'actuel président Jeune Commerce de Mont-Joli, M. Roch Beaudet, qui rendit un vibrant hommage aux qualités personnelles et à l'extrême efficacité de M. L. de G. Gagnon comme fondateur de la Chambre.

En remerciant, le héros de la fête s'attacha à décrire les vertus que doit posséder, à son avis, un homme de notre temps pour être utile aux siens et se réaliser pleinement. La causerie de M. Gagnon s'appuyait sur une longue expérience des affaires et de la vie publique et se termina par l'affirmation qu'il entendait continuer à "servir" le Jeune Commerce au meilleur de ses possibilités.

C'est M. Eddie Caron qui présenta le conférencier dont l'impressionnant curriculum vitae renferme, entre autres mérites, celui d'avoir été le plus jeune inspecteur bancaire de tout le Canada et de diriger aujourd'hui une affaire de publicité extrêmement florissante. C'est cependant sur le mode très humoristique que M. Jean-Yves Doucet devrait traiter son sujet: L'AMOUR ET LES AFFAIRES.

Dans sa causerie sans apprêt, le conférencier traça d'abord un tableau très ironique des origines de l'espèce et de la guerre des sexes qu'il fit remonter à la plus haute antiquité, donc à notre père Adam et à notre mère Eve. Avant d'en arriver au vif de son sujet, il voulut d'abord préciser le sens qu'il entendait donner au mot "compagne", en parlant de la femme de l'homme d'affaires.

Puis, l'un après l'autre, les griefs qu'il voulut énoncer se rapportèrent à la femme et à l'homme. Des interrogations sans nombre, un examen de conscience lucide et très "humilié" (!) permirent au conférencier de donner une vue d'ensemble de la société moderne et, dans cette société, des rapports de l'homme et de la femme aux prises avec le monde moderne des affaires.

Le diagnostic posé, les circonstances envisagées, il ne restait donc à M. Doucet qu'à conclure: c'est-à-dire à trouver le remède, la panacée merveilleuse qui présiderait à l'union complète, la parfaite coexistence de la vie affective (donc amoureuse) et de la vie matérielle dans l'existence de l'homme et de la femme d'aujourd'hui. Ce remède, Jean-Yves Doucet avoua qu'il était loin de l'avoir trouvé pour son propre compte mais qu'il estimait qu'avant toute chose il lui semblait indispensable que les problèmes de l'amour soient discutés sur "une base d'affaires", c'est-à-dire en toute honnêteté. L'absence de réel "companionship" dans la vie du couple lui parait un signe des temps et la cause de trop de mésententes graves entre époux, entre l'homme d'affaires et sa femme. En insistant sur l'urgence de poser calmement les problèmes et d'essayer de les résoudre dans le même calme, il rappela le mot de Marcel Achard: "Il n'y a que deux armes contre la femme: la foi et la mauvaise foi". Il proposa donc que la bonne foi règne une fois pour toutes, et ce fut la "moralité" d'une causerie fort divertissante, sans doute, mais qui comportait une leçon sérieuse et bien d'actualité à l'issue d'un cours "gestion d'affaires".

Il fut remercié par M. C.-B. Beaudet qui fit montre d'un humour au moins égal et termina on ne peut mieux cette soirée d'hommages et de clôture au Jeune Commerce.

De gauche à droite, Gilbert Lemieux, président régional du Jeune Commerce et son épouse. Gaétan Rivard, président de la Chambre de Commerce de Mont-Joli et son épouse, C.-B. Beaudet, ex-président provincial des Chambres de Commerce, Mme. L. de G. Gagnon, M. L. de G. Gagnon, président honoraire du Jeune Commerce, le conférencier M. Doucet, Mme C.-B. Beaudet et Mme Raymond Desrosiers. (Photo J. R. R. Gagnon)

MARCHE TESSIER
ENR.
BOUCHER-EPICIER LICENCIE
36, Tessier, — RIMOUSKI — Tél. RA 3-3411
Présente ses "SPÉCIAUX de la SEMAINE"

Veau de choix
EPAULE
morceau de 4 à 5 livres
La livre .39
FESSE entière ou demie
La livre .59
COTELETTE
La livre .59

Poulet
BAR-B-Q.
2 à 3 livres
La livre .35

Pâtes alimentaire Cattelli
Spaghetti - Macaroni
Alphabet - Vermicel
Nouille aux oeufs.
3 pour .53

TOUT NOUVEAU
LE PLUS PROPRE DU LINGE PROPRE
25¢ de RABAIS FORMAT FAMILIAL

BLEU ou BLANC
1.39

Robin Hood

Blanc ou chocolat format 19 onces
2 pour .69

3% D'ESCOMPTE SUR VOS ACHATS A PARTIR DE UN DOLLAR.

Fruits et Légumes
TOMATES Cello 14 onces
2 pour .29
BANANES
2 livres .29
RADIS Cello
2 pour .19
ORANGES Jaffa No 90
La douzaine .69

Nescafé
Format 6 onces .89
Format 8 onces .99

Biscuits Lido
assorties
3 livres .79

LIVRAISON GRATUITE
par toute la ville

Pour toute nouvelle ou communiqué RA 3-3191

LE PROGRÈS DU GOLFE

Rédaction et annonce RA 3-3149

LE PROGRES DU GOLFE, 14 AVRIL 1961

POUR CONSTRUIRE LA CITE ETUDIANTE

40,000 étudiants du diocèse s'unissent

ETUDIANTS ! . . . SOYONS UNIS ! 40,000 jeunes de tous les coins du diocèse ouvriront leur semaine étudiante (17 au 23 avril 1961) par ce cri de ralliement.

Déjà sur toutes les lèvres de la gent écolière, l'air d'Hervé Brousseau : "Rêve et conquête" diffuse à travers le Canada et tout le diocèse l'esprit qui anime les jeunes au cours de cette semaine étudiante.

Toute l'année, les étudiants de chaque école, se sont penchés sur les difficultés de leur vie présente et sur leur avenir.

Les étudiants veulent réagir personnellement, ils veulent être actifs face à leurs problèmes.

Le programme de l'action catholique 1960-61, a aidé l'étudiant à prendre conscience de ses responsabilités face à lui-même et au monde étudiant.

Mais la jeunesse a besoin de crier ses découvertes, son enthousiasme et son idéal, c'est la raison de cette semaine étudiante.

Cette semaine vécue activement par des milliers de jeunes sera l'occasion pour eux de manifester à tous leur joie, leur désir, leur rêve et leur conquête, de se sentir unis pour construire ensemble la cité étudiante et dans quelques années une cité terrestre, fraternelle et chrétienne.

A cette fin, rien n'est négligé ; chaque jour, étudiants et étudiantes reverront dans des études en équipes, forums, etc . . . les grands thèmes de leur vie étudiante.

— Lundi : Ma vie étudiante, une richesse
— Mardi : Ma vie étudiante, une lutte
— Mercredi : Construisons ensemble
— Jeudi : Nous et les autres étudiants dans la construction du monde
— Vendredi : Bâtissons notre avenir.

Un programme de TV (à CJBR-TV) samedi à 8 h. 30 p.m. présentera au grand public cette semaine étudiante.

Dans toutes les paroisses du diocèse, cette semaine sera clôturée par une messe à laquelle participeront tous les étudiants.

Puisse cette messe communautaire contribuer à unir à jamais entre eux dans l'amour du Christ tous les étudiants.

Que cette manifestation commune de leur amour et de leur foi soit le signe vivant du monde meilleur et nouveau que la jeunesse étudiante s'engage de construire.

Responsable de l'A.C.E.,
Madeleine Gagné.

LA BIBLE, symbolisée par la Sibylle delphique, de Michel-Ange

La page de Vie

par Gaston Brisson, ptre

LE CINÉMA

Les jeunes de notre ville ont lancé leur semaine du cinéma ; voilà une heureuse initiative qui devrait intéresser tous les éducateurs : parents et maîtres.

Le septième art est entré dans nos vies. Enfants et adultes, les enfants surtout, en sont friands. D'après une enquête faite aux Etats-Unis, soixante-dix-sept millions de spectateurs vont au cinéma chaque semaine ; sur ce nombre, on relève onze millions d'enfants de moins de treize ans.

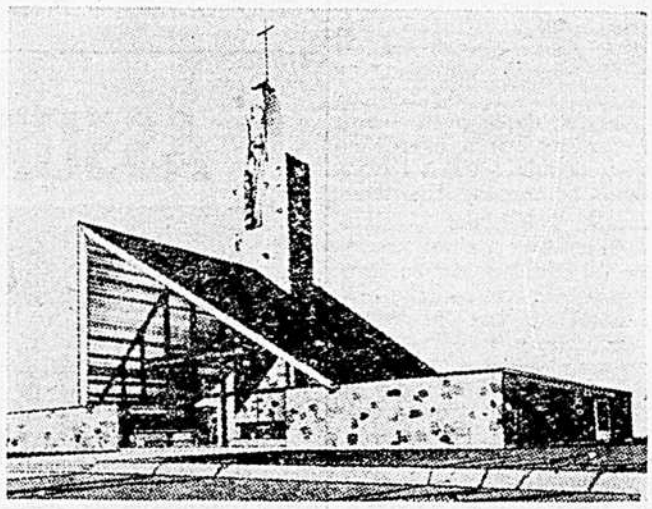
L'image exerce un pouvoir magique sur nos esprits. Les images d'un film ne sont pas des images comme les autres ; parce qu'elles bougent, elles éveillent immédiatement un écho dans les nerfs et les muscles ; parce qu'elle nous plongent dans un monde irréel, les images nous sortent de nous-mêmes et nous envoûtent.

L'enfant surtout est facilement une victime de l'image. Après une séance de cinéma, les garçons manifestent une agitation de vingt-cinq pour cent plus élevée qu'à l'ordinaire, alors que le pourcentage est de quatorze chez les filles ; ce qui faisait dire au docteur Gilbert Robin que les salles de cinéma sont "des ténèbres empoisonnées".

Irons-nous alors bouder cet art parce qu'il présente des dangers ? Même si nous le voulions, nous ne le pourrions plus.

C'est pourquoi l'attention de tous ceux qui ont charge d'âmes doit être alertée pour faire donner aux images de l'écran leur maximum de rendement. C'est précisément parce que l'influence du film sur la jeunesse est extraordinairement inquiétante que nous voulons pour elle une culture cinématographique.

La semaine du cinéma qui est présentement en marche aura comme heureux effet, nous l'espérons, de sonner un réveil et d'amener les jeunes à prendre conscience de ce qu'il comporte.



SANCTUAIRE DE LA BIENHEUREUSE MARGUERITE D'YOUVILLE — Le 3 mai prochain marquera le deuxième anniversaire de la béatification de Mère d'Youville. Son sanctuaire s'érige au centre du village de Varennes, tout près de l'église, sur le terrain qui a vu naître la Bienheureuse. Les pèlerins peuvent dès maintenant s'y rendre et bientôt S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, présidera à la bénédiction et à l'ouverture de ce sanctuaire. En ce lieu, emplacement de sa maison natale, Marguerite Dufrost de la Jemmerais a commencé à aimer Dieu et à connaître les épreuves de l'existence. Allons puiser dans son sanctuaire les grâces nécessaires à l'accomplissement de nos devoirs et rendons-nous aux lieux de son enfance lui demander ses faveurs. La grande Dame des pauvres, Mère d'Youville, nous y invite aussi accueillante et bienfaisante que durant sa vie. A quinze milles de Montréal, face au fleuve, le village de Varennes présente un îlot de verdure et de paix où il fera bon prier la glorieuse paroissienne que ses concitoyens chérissent tant.

Cours de formation professionnelle

La Fédération des Professeurs et Institutrices du diocèse de Rimouski a organisé pour ses membres un cours de formation technique.

Environ 150 enseignants de St-Alexis à Ste-Rose-du-Dégelis ont répondu avec un grand intérêt à l'appel que leur lança M. J.-Marie Roussel, président de leur organisme.

Le titulaire de ce cours donné en trois périodes (vendredi et samedi, 7 et 8 avril) était M. Laval Grondines de Québec, conseiller technique à la Corporation provinciale des Instituteurs catholiques. M. Grondines s'est acquitté de sa tâche avec beaucoup de compétence et une verve intarissable. Tous les "élèves-maîtres" présents ont été unanimes à admettre l'enrichissement que ce cours leur a apporté.

Exemption de la taxe foncière pour la Salle d'Accueil Domrémy

La Ville de Rimouski s'est prêtée de bonne grâce à la requête de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc qui sollicitait une remise de la taxe foncière sur la propriété qu'elle vient d'acquérir au No 95, rue St-René.

Cet acquiescement à la demande des Lacordaire était possible en se référant au règlement municipal, No 520 qui prévoit l'exemption de taxe pour tout immeuble exploité dans un but purement humanitaire.

Ce sera la première Salle d'Accueil Domrémy à l'est de la ville de Québec. D'importants travaux de transformation sont en cours qui seraient terminés d'ici quelques jours.

Cette salle d'accueil Domrémy qui sera inaugurée vers la mi-avril, a été rendue possible aussi grâce à la générosité et à la collaboration de nombreux Rimouskois et diocésaines.

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE

Modèles à votre choix ainsi que terrains
Prêts acceptés et inspectés par
LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUE ET DE LOGEMENT
Léger comptant — pour informations, s'adresser à
ROLAND LEVESQUE
entrepreneur général
22 rue Ouellet — Rimouski — RA 3-3772 ou RA 3-3810
ATTENTION : disponible immédiatement
2 bungalows, 6 pièces.

ASSURANCE AUTOMOBILE

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUÉBEC

Antoine Robichaud
Représentant : de Cacouna à Mont-Joli.
3, ave Keable — RIMOUSKI — Tél. RA 3-2574

Roland Berthelot
Représentant : de la Gaspésie.
MARIA

Greffe de la Paix

(Semaine du 3 au 8 avril)

Un type de Montréal, trouvé errant à St-Fabien, incapable de justifier sa présence, a été envoyé en prison pour quatre jours.

Deux jeunes garçons de la ville, coupables d'un vol avec effraction, ont été condamnés à un mois de prison chacun. Pour un autre vol commis précédemment, le plus âgé des deux a aussi été condamné à un mois de prison qu'il purgera en même temps. Le plus jeune, qui était sous caution et bénéficiait d'une sentence suspendue pour deux petits vols commis en janvier, a été condamné à un mois de prison sur chaque offense, concurremment avec la première sentence.

Un jeune homme de la ville, pour avoir troublé la paix dans un restaurant, a été condamné à $5.00 d'amende, et aux frais; et pour s'être approprié de menus objets dans la même circonstance, il a été condamné à $10.00 d'amende et aux frais.

Un hôtelier de la région a payé $50.00 d'amende et les frais pour ventes illégales de liqueurs alcooliques. Un deuxième, pour la même offense, a payé $100.00 et les frais.

Un conducteur d'automobile, de Rivière-du-Loup, pour excès de vitesse au Bic, a payé $20.00 d'amende et les frais.

Dix condamnations de $1.00 d'amende et les frais ont été prononcées contre des automobilistes qui se sont promenés le 1er mars 1960 dans des machines non enregistrées et sans permis de conduire.

Deux chasseurs de chevreuil en temps prohibé, d'Esprit-Saint, ont été condamnés à payer chacun $90.00 d'amende et les frais. Sans argent, il séjourneront un mois en prison.

Pour avoir chassé la nuit, un résident de St-Médard a été condamné à $100.00 d'amende et aux frais.

Deux jeunes gens de la Ville, ayant conduit une automobile sans permis, ont été condamnés à payer $5.00 d'amende et les frais; le premier, pour une offense, et le second, pour deux offenses.

Un résident de Rivière-Trois-Pistoles, coupable d'avoir conduit son automobile avec des facultés affaiblies, a été condamné à $50.00 d'amende et les frais; il devra s'abstenir de conduire avant trois mois.

Son compagnon, pour un assaut sur un résident de St-Fabien, a été condamné à $10.00 d'amende et aux frais.

Un résident de Nazareth et son compagnon, de Ste-Blandine, pour un vol commis à Rimouski-est dans une automobile, ont été envoyée en prison pour une journée, et ils ont été condamnés à payer $50.00 d'amende, et à signer un cautionnement de paix pour un an.

Un assaut commis à St-Donat, à une cabane à sucre, sur un membre de l'Ambulance St-Jean qui se tient à cet endroit pour maintenir l'ordre, a attiré à son auteur une sentence de huit jours de prison, $50.00 d'amende, et signer un cautionnement de paix pour un an.

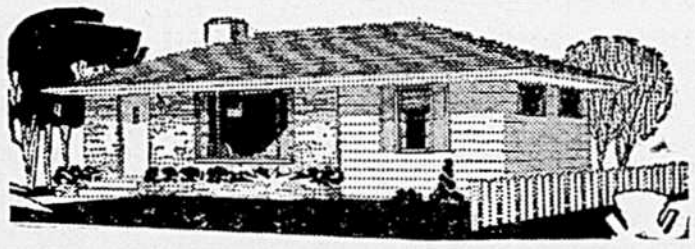
Sympathies du Notariat du Bas du Fleuve

Les notaires des districts de Rimouski, Bonaventure et Gaspé, en assemblée à Matane, le 25 mars 1961, à la suite des funérailles de leur confrère, le notaire J.-O. Lebel, de Matane, expriment leur profond regret de la perte de ce confrère estimé qui a exercé sa profession, depuis 1909, à l'avantage d'une nombreuse clientèle.

Le notaire Lebel, par sa constante application, par sa science profonde du droit et par sa droiture proverbiale, laisse sur la profession notariale une empreinte qui ne s'effacera pas. A Me Georges-Alexandre Lebel et à toute sa famille, les confrères du regretté défunt offrent leurs sincères condoléances et les assurent qu'ils garderont de lui un souvenir inaltérable."

Albert Goulet, notaire,
secrétaire.

Neuf étudiantes au Cours Commercial Senior seront de la promotion 1960-61 au Couvent St-Joseph de Rimouski dirigé par les Soeurs de la Charité. Ce sont Mlles Yolande Tremblay, de St-Pie-X, Lucette Côté, du Bic, Charlotte Dubé, Ghislaine Canuel, Anne-Marie Belly, Violette Laforgue, de St-Germain de Rimouski, Madeleine Dumont, de St-Pie-X, Marcelle Brisson, de Ste-Blandine, Monique Desrochers, de Luceville. (Photo Donald Beaupré)



Nouvelle merveille pour le GAZON

(avec PATURIN MERION)

Un mélange équilibré de façon à vous donner un Ravissant Gazon Vert, Rustique et Permanent en 4 SEMAINES

Notre FORMULE GENERALE "TOUT USAGE" pour le SOLEIL ou l'OMBRE

Supporte le PIETINEMENT sans aucune LASSITUDE

Pousse bien dans un sol pauvre, sablonneux ou glaiseux

Graine traitée avec ARASAN sans frais additionnels

Le meilleur mélange de graines de gazon "Tout Usage" qui puisse s'acheter. Traité avec l'Arasan de Dupont, il offre une protection contre la détérioration de la graine, la pourriture du semis et la brûlure. Ce traitement assure une plus haute germination, des plants plus forts, un meilleur système de racines; il aide à développer dès la première année un gazon plus rapide, plus lourd, plus épais et résistant à la sécheresse.

(UN MELANGE SUPER) — Notre plus beau mélange . . .

lb	5 lbs	10 lbs	25 lbs
$1.40	$6.85	$13.50	$31.25

GRATIS: Catalogue 136 pages 12 en couleurs sur demande.

DUPUY & FERGUSON Ltée

438-442 Place Jacques-Cartier, Montréal — UN 6-8594

ASSURANCE AUTOMOBILE?

PASSEZ ou TÉLÉPHONEZ À NOS BUREAUX - vous pourrez ÉPARGNER et ÉPROUVER NOTRE SERVICE Wawanesa

ÉPARGNE SUBSTANTIELLE
quel que soit le genre de risque.

PROTECTION IMMÉDIATE
police émise sur-le-champ.

PROTECTION À TOUTE ÉPREUVE
Actif: plus de $33,000,000.00.

PLAN BUDGÉTAIRE IDÉAL
dix mois pour payer.

RÈGLEMENT RAPIDE DE TOUTE RÉCLAMATION
souvent en moins de quelques heures.

TOUT GENRE DE RISQUE CONSIDÉRÉ
avec prime au mérite, sans obligation.

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC

Wawanesa

ACTIF: PLUS DE $33,000,000

18, rue de la Cathédrale
RIMOUSKI — Qué.

René Desroches, (gérant)
Téléphonez à RA 3-4873

St-Cyprien

Baptême — Le 18 mars, Robert, enfant de M. et Mme Jean-Roch Gagnon (Sylvie Bélanger). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph-Marie Bélanger, de l'Isle-Verte, représentés par M. et Mme Lucien Gagnon, de St-Paul de la Croix.

Ecole Secondaire — MM. Albert Boucher, Isidore Ouellet, Lucien Labrie, Narcisse Pelletier, Charles Côté, commissaires d'écoles, sont allés Rivière-du-Loup pour assister une réunion de la Fédération des commissions scolaires du diocèse de Rimouski, à laquelle assistait M. Paul Desrochers, président général de la Fédération. Celui-ci parla du projet d'érection d'écoles secondaires régionales.

Ste-Rose du Dégelis

Aux quilles — La semi-finale A opposant LES HIRONDELLES aux Ménagères vient de débuter. L'équipe féminine LES MENAGÈRES ont triomphé des championnes de la ligue en gagnant trois parties sur 4. Le plus haut simple individuel a été enregistré par Mme Rita Pelletier, 168, des Ménagères ; le plus triple individuel, Mlle Gaby Gagnon, 412, des Hirondelles ; le plus haut simple d'équipe, 731, les Ménagères ; le plus haut triple d'équipe, 2021, aussi les Ménagères.

La semi-finale B oppose les Juvéniles à l'équipe Ste-Rose. Celle-ci mène par 1 à 0 après avoir triomphé des Juvéniles en partie supplémentaire. Les Juvéniles, s'étant classées dernières durant les parties régulières, ont fait une chaude lutte, ce qui est à leur honneur.

Le plus haut simple individuel, Mme Anne-Marie Dupuis, 153, Ste-Rose. Le plus haut triple individuel, Mme Dupuis également, 404, Ste-Rose ; le plus haut simple d'équipe Ste-Rose, 711, le plus haut triple d'équipe, Ste-Rose.

Voyez ce qui s'est produit depuis que vous avez acheté votre voiture

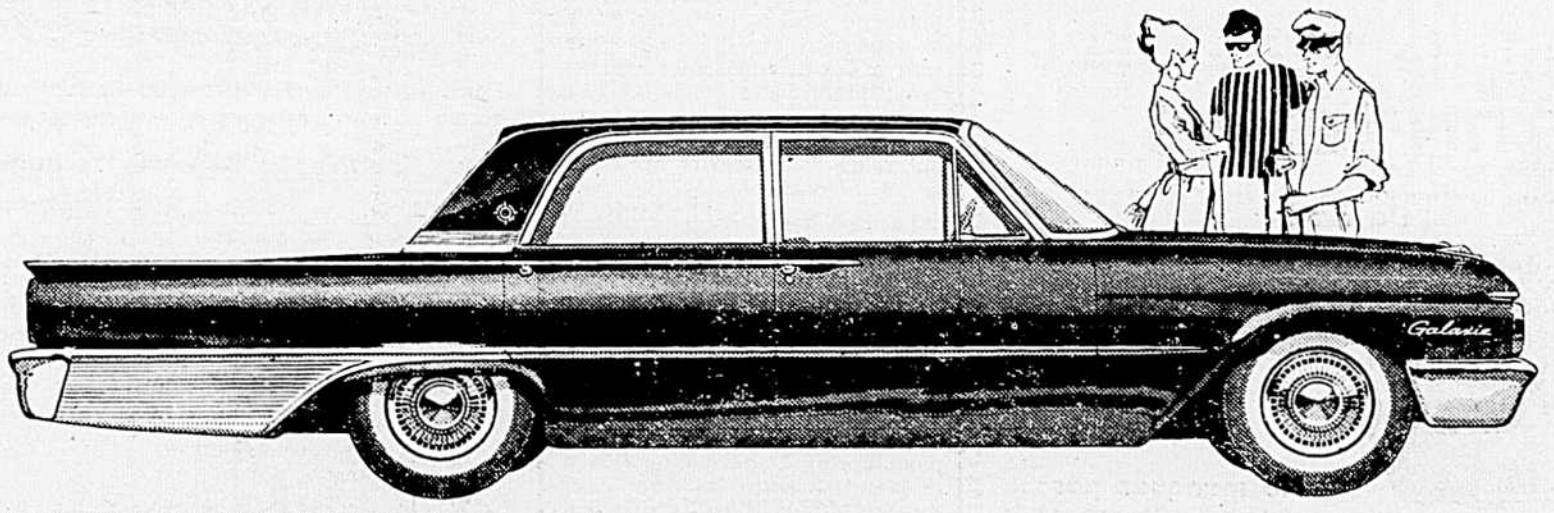
LA FORD ROULE 30,000 MILLES SANS GRAISSAGE DE CHÂSSIS

A la chaine de montage même, la suspension avant et la timonerie de direction sont munies d'une enveloppe étanche contenant une graisse spéciale à base de bisulfure de molybdène. Vous pouvez normalement oublier les graissages de châssis pendant 30,000 milles. Lorsque vient le moment d'un graissage, le vendeur Ford regarnit les joints de graisse spéciale (coût: $4.00 à $6.00) et votre Ford est prête pour encore 30,000 milles.

Mais ce n'est là que le commencement. Passez chez le vendeur Ford-Monarch-Falcon et découvrez toutes les merveilles que Ford a faites pour réduire vos frais d'entretien et rendre plus complet l'agrément de conduire une Ford.

VOICI D'AUTRES CARACTÉRISTIQUES QUI FONT DIRE QUE LA FORD 1961 DONNE TOUT ET DEMANDE PEU

Jusqu'à 4,000 milles entre les changements d'huile. Autoréglage des freins ▪ Protection spéciale contre la rouille et la corrosion sous la carrosserie ▪ Silencieux aluminisé trois fois plus durable ▪ Email lustré diamant qui n'a jamais besoin de cire ▪ Garantie écrite du vendeur pour 12,000 milles ou 12 mois, selon le cas qui se produit le premier.



LE SEDAN DE VILLE GALAXIE—l'une des superbes voitures de Ford-Canada... construites au Canada.

LA FORD 1961 DEMANDE PEU D'ENTRETIEN

C'EST LA PLUS ÉLÉGANTE ET LA PLUS AVANTAGEUSE

(Pneus à flanc blanc et couvre-roues facultatifs moyennant supplément)

VOYEZ VOTRE VENDEUR FORD MONARCH FALCON SANS TARDER

VOITURES et CAMIONS USAGÉS

A-1

DIONNE AUTOMOBILES INC.

314 St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-2223

L'ACTUALITE

COMMENTEE PAR ANDREE GAUTHIER

DEBAT ORATOIRE COLLEGIAL, SAMEDI

La langue française au Canada : relique du passé ou réalité vivante, tel sera le thème du prochain concours oratoire intercollégial qu'organise l'Association de la Jeunesse Canadienne-Française (A.J.C.) pour la vingtième année. Déjà, quarante-deux participants se sont inscrits et auront à exercer leurs talents oratoires sur le sujet. Les lauréats de l'épreuve se verront décerner les trophées **Henri-Bourassa** du journal Le Devoir, le **Savoir** de la Maison Dupuis Frères et le **Monseigneur Gauthier** offert par le cercle Mgr Gauthier de l'A.J.C. Il y aura également des prix en argent.

Cinq finales sont au programme pour permettre aux participants à travers la province de concourir à ces épreuves. Le samedi soir 15 avril, à 8 heures, ce sera au Séminaire de Rimouski, en l'auditorium. Le public est cordialement invité à ces débats qui seront d'un grand intérêt.

EXECUTIF DU CERCLE AGRICOLE DE CABANO

M. Ronaldo Lebel a été prié d'occuper le fauteuil présidentiel du Cercle Agricole de Cabano, qui a tenu son assemblée annuelle générale, ces jours derniers. Ce cercle, qui a ouvert un concours d'embellissement de parterres et de maisons, pour l'année en cours, a pour officiers, outre M. Lebel : MM. Conrad Bérubé, vice-président, Armand Mercier, secrétaire, René Michaud, Albert Fournier, Bruno Pelletier, Maurice Dionne et Bertrand Tardif, directeurs.

COURS DE PERFECTIONNEMENT

Des centaines d'éducations à l'est du Québec, sur les deux rives, seront à Rimouski, samedi, pour le deuxième cours d'une série qui a débuté, à la mi-mars.

Dans l'avant-midi, M. J.-M. Mathieu parlera des relations du Principal d'une Ecole Normale tandis que M. J. Lizotte, le conférencier de l'après-midi, traitera de la création et de l'organisation de la bibliothèque. Ce sont des spécialistes dans le monde de l'éducation de la province.

UNE CENTENAIRE TRES ALERTE

Florence Ross, native de Baie-des-Sables, vient de célébrer son centième anniversaire de naissance à Magog, chez sa fille Marie-Luce Jean. Très alerte pour ses 100 ans, la centenaire épousait le 12 mars 1861, à Baie-des-Sables même, M. Charles Dumais. Elle avait alors vingt ans. Les époux Dumais demeurèrent agriculteurs jusqu'à 1942. Ils quittèrent alors leur patrimoine pour aller vivre à Magog. De leurs dix enfants, trois survivent, dont Mme Jean, Mme Litalien, de Montréal, et M. Alphonse Dumais, de Jonquière. Mme Dumais s'intéresse particulièrement à l'actualité, par la presse et la radio. Bien des programmes télévisés l'enchantent.

BOURSIER DU CONSEIL DES ARTS

Le Conseil national de recherches vient d'annoncer que 588 étudiants canadiens bénéficieront de $1.270.000 en bourses d'études pour l'année scolaire 1961-62. De ce nombre, il y a 552 bourses de perfectionnement dans les universités canadiennes. 38 bourses permettront à des Canadiens la poursuite de leurs études à l'étranger, notamment au Royaume-Uni, aux Etats-Unis et en Belgique. D'autre part, 28 Canadiens ont reçu des bourses de perfectionnement dans les universités canadiennes. Leur valeur est de $4500 pour les gens mariés et de $3500 pour les célibataires. Au nombre des bénéficiaires de cette catégorie, il y a M. Marc-André Paradis, de Rimouski.

UN CLUB DE LIONS A RIMOUSKI

M. J. Maud, chargé du recrutement et de la formation de nouvelles unités chez les Lions, a jeté les bases d'un Club de Lions en notre ville. Une dizaine de personnes étaient présentes à cette fondation et M. Sylvio Fleurant a été désigné pour assumer provisoirement la présidence du nouveau club. M. Jacques Martin en sera le secrétaire. Déjà, une quinzaine de messieurs ont adhéré au mouvement.

Le Club des Lions international compte quelque 623.000 membres répartis dans un peu tous les pays du monde.

UN VIEUX LOUP DE MER QUITTE LE "MATANE"

Un marin de carrière, le capitaine Joseph Hovington, l'un des pionniers de la navigation fluviale régulière entre les deux rives du St-Laurent, vient d'abandonner ses fonctions actives comme commandant du navire le MATANE. Ce vieux loup de mer, qui a servi dans la marine à tous les niveaux, avant de conquérir ses galons de capitaine, est très populaire dans les cercles maritimes canadiens. Délaissant le service actif sur les navires, il jouit d'une excellente santé. Le capitaine Hovington ne prend pas sa retraite tout à fait car il a des projets en tête. Sa vaste expérience maritime le fait rechercher comme officier de relations extérieures.

M. Hovington a transmis le livre de bord du Matane au nouveau commandant le capitaine Lionel Poitras, de Rimouski-Est, au cours d'une brève cérémonie avant que le navire le Matane, de la Compagnie de Tronsport du Bas St-Laurent reprenne la mer pour une autre saison de navigation.

JUBILAIRES DE DIAMANT ET D'OR

Des religieuses de la Congrégation des Soeurs de la Charité, natives du Bas du Fleuve, sont au nombre des 32 jubilaires de diamant et d'or qui seront honorées par leurs compagnes, le 3 mai.

Une messe d'action de grâces sera célébrée à leurs intentions à la Maison Généralice de Giffard. Des agapes suivront.

La R. M. St-Siffroi (Marie-Laure Ouellet), de Notre-Dame du Sacré-Coeur, est l'une des cinq jubilaires qui comptent 60 ans de vie religieuse. Les autres, que nous nommons, figurent parmi la liste des vingt-sept jubilaires d'or, soit les RR. SS. Henri-Suzo (Marie-Rose Berger), de St-Fabien, Ste-Paula (Délima Ouellet), de St-Patrice de Rivière-du-Loup, Ste-Bernadine (Diana Morin), de St-Eleuthère, St-Anicet (Maria Létourneau), de Mont-Louis, St-Emilius (Emélie Garon), de St-Denis de Kamouraska, Ste-Clarence (Arthémise Pelletier), de Ste-Anne de la Pocatière.

(Suite en page 29)

NE RESTEZ PAS SOURDS !

Découpez ceci !

En vous dépêchant vous pouvez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire invention de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareils acoustiques. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société ? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.

CENTRE BELTONE
Dépt. L.P.G.
487 est, boul. Charest,
Québec

Le Cinéma du CENTRE DES LOISIRS St-Germain

Deux représentations tous les soirs commençant à 7 h.
Dimanche soir à 7 h 30
Dimanche et mercredi matinée à 1 heure
Admission : Soirée 0.75 — Matinée 0.50

Dim. Lun. Mar. Mer. 16-17-18-19 avril

PARACHUTISTE MALGRÉ LUI

avec

DEAN MARTIN · JERRY LEWIS

Du rire !
De la gaité !
De la joie !

Ne manquez pas ce film,

vous rirez . . .
aux larmes !

AUSSI

Dany ROBIN — Daniel GELIN

dans

Suivez-moi jeune homme

CINÉMA AUDITORIUM RIMOUSKI

Tél. RA3-3646 — Ave Michaud — Rés. RA 3-5172
Représentation dimanche en matinée à 1 heure
Tous les soirs à 7 heures et répétition du 1er film.
Sujet à changement sans avis

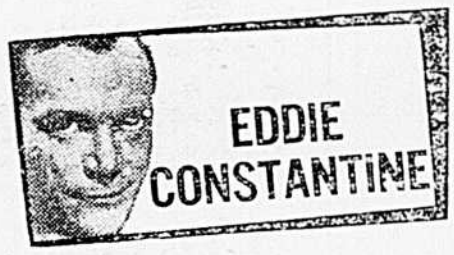
Sam. à ven. 15-16-17-18-19-20-21 avril

Un succès de l'espionnage !
à vous faire perdre haleine !

Horaire : 7 heures et 10.10 heures

CA VA ETRE TA FETE

avec



Action !
Aventures !
Bagarres !
Amour !

Dans les magnifiques décors du Portugal, le meilleur agent secret de tous les temps vit de nouvelles aventures . . .

Bagarre . . . Bagarre . . . Bagarre . . .

AUSSI

Quand les braves gens imposent leur loi aux truands . . .

Il y a des choses qu'on n'oublie pas !
Il y a des choses qu'on n'a pas le droit de faire !

Horaire : 8.30 heures

Quai du point du jour

Comédie dramatique
Mettant en vedette

Danny Carrel — Raymond Buissières
Annette Poivre

Pourquoi donc tout ça . . .
mais c'est à cause du petit Michel . . .

(Photo C.-A. Boucher)

M. et Mme Désiré D'Astous (Eugénie Belzile), de St-Fabien, qui célébraient, lundi, leurs noces d'or conjugales. Ils sont entourées de quelques-uns de leurs enfants dont la R. S. Ste-Eugénie, s.r., de Mont-Joli, le Père Luc D'Ostous, m.é., de Pont-Viau.

Noces d'or à St-Fabien

Un couple des plus sympathiques de St-Fabien, M. et Mme Désiré D'Astous (Eugénie Belzile), ont été l'objet de diverses réceptions, lundi, pour souligner leurs cinquante ans de vie conjugale.

Une messe d'action de grâces fut célébrée à leurs intentions, en l'église paroissiale, par le fils des jubilaires le R. P. Luc D'Astous, m.é., de Pont-Viau.

Les jubilaires, âgés respectivement de 76 et 71 ans, étaient entourés de leurs douze enfants: M. Noël D'Astous, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, M. et Mme Charles-Eugène D'Astous Rose Turmel), de Giffard, la R. S. Ste-Eugénie, s.r., supérieure à l'Ecole Normale de Mont-Joli, M. et Mme Louis-de-Gonzague D'Astous (Béatrice Bélanger), M. et Mme Jean-Médard D'Astous (Jeanne-Rita Caron), de Rimouski, M. Gérard D'Astous, de Granby, M. et Mme Dominique D'Astous (Pauline Lajoie), de Baie-Comeau, M. et Mme Claude Bouchard (Véronique), de Charlebourg, le R. P. Luc D'Astous, m.é., de Pont-Viau, M. Marc-André D'Astous, de St-Fabien, M. et Mme Patrice D'Astous (Marguerite Morin), de Rimouski, M. et tMme Benoit Brillant (Anne-Marie), de St-Fabien.

Frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, nombre de petits-enfants assistaient à la messe d'action de grâces et aux agapes familiales qui suivirent.

A l'Ecole Secondaire Langevin

Se sont classés au premier rang, au concours de mars: 11e Sciences-Mathématiques, Carol Slater et Robert Sirois. Sciences-Lettres, Valois Turcotte et Donald Huard. 11e Sciences-Lettres, Jean-Claude Bérubé et Conrad Guérette. 11e Sciences-Lettres, Roch et Louis Morin. 10e sciences-mathématiques, Jéan de Varennes et Gilles Potvin. 10e sciences-mathématiques, Benoit Bellavance, Pierre-Paul Beaulieu. 10e sciences-lettres, Marcel Lafrance et Donald Deschênes. 10e sciences-lettres, Gaétan Levasseur et Jacques Côté. 9e Scientifique: Gilles Giasson et Grégoire Lauzier. 9e scientifique, Claude-R. St-Pierre et Jacques Gagnon. 9e générale, Jean-Yves Vézina et Jocelyn Pigeon. 9e générale, Gilles Allard et Jean-Marc Gagnon. 8e scientifique, Rodrigue Caron et Magella Dubé. 8e scientifique, Yves-M. Lavoie et Bruno Poirier. 8e générale, Réjean Bellavance et Carol Lévesque. 8e générale, Marcel Bossé et Gaétan-A. Gagné.

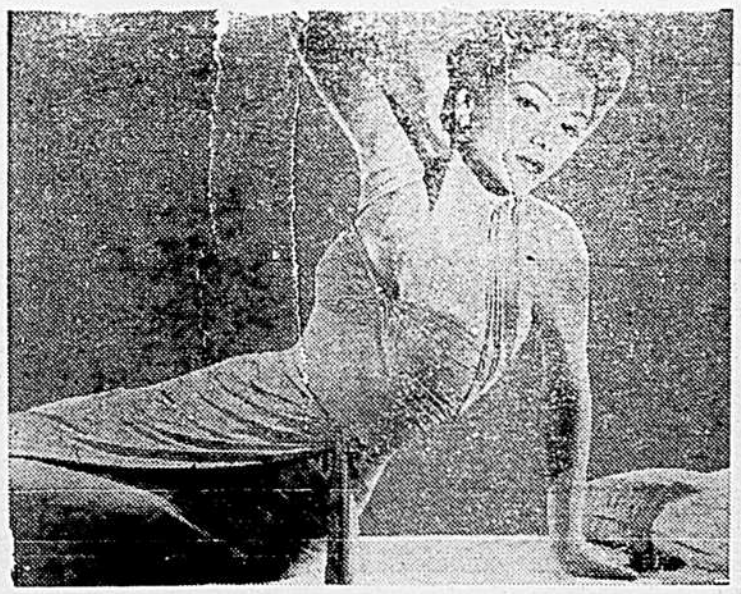
Votre
BAS de LAINE
est **VIDE?**
Obtenez l'argent qu'il vous faut chez PRETS NIAGARA Jusqu'à $2,500.00 ... et davantage
NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
M. R. Lavigne, gérant
166, St-Germain, Rimouski
Tél. RA 3-2275
336, Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél. UN 2-3544

Cinéma ROYAL Mont-Joli
Tél. PR 5-3617
HORAIRE DES FILMS
DIMANCHE: REPRESENTATION A 2 HEURES
SOIREE: DE 7 HEURES A 11.30 HEURES
SUJETS A CHANGEMENTS

Sam. à ven. 15-16-17-18-19-20-21 avril

JERRY LEWIS
Un "dur de dur" qui n'effraie personne si ce n'est lui-même!

DÉLINQUENT INVOLONTAIRE
Comédie avec
Darren McGavin — Martha Kyer
AUSSI



Charleton Heston — Anne Baxter
dans
Terre sans pardon
TECHNICOLOR

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Cinéma CARTIER Rimouski
Tél. RA 3-2791
REPRESENTATION CONTINUELLE
DIMANCHE: DE 1 HEURE A MINUIT
SEMAINE: DE 7 HEURES A 11.30 HEURES
SUJETS A CHANGEMENTS

Sam. à ven. 15-16-17-18-19-20-21 avril

Le récit romantique d'une orgie qui a remué les deux continents.

DEBBIE REYNOLDS
TONY RANDALL PAUL DOUGLAS
dans
COMMENT DÉNICHER UN MARI
TECHNICOLOR - CINEMASCOPE
AUSSI

VOUS VERREZ... un duel décisif... une explosion fantastique... un homme tenir tête à toute la ville...
TECHNICOLOR CINEMASCOPE

Echos de l'hôtel-de-ville

M. Antoine-Hode Kayser, ingénieur municipal depuis deux mois, a avisé le Conseil Municipal de Rimouski que son état de santé ne lui permettait plus d'accomplir la somme de travail que requièrent ses fonctions. Il donna donc sa démission, qui sera effective au 1er mai prochain.

La Ville a décidé de devenir membre de la classe B de l'Association pour Le Progrès du Golfe et le Bas St-Laurent. Cette adhésion nécessitait une souscription annuelle de $25.00.

M. Yvon Desrosiers, chef de police, représente la Ville, cette semaine, au congrès provincial de la Ligue de Sécurité du Québec qui se tient dans la capitale québecoise.

Ce sera M. Armand Gagnon, greffier, qui a été autorisé à assister au congrès de l'Association des Officiers Municipaux de Finance qui se tiendra à Québec les 4, 5 et 6 mai prochain.

M. J.-Dominique Bouchard a été engagé à titre de contremaître de voirie de la Ville pour une période de trois mois à compter du 4 avril, avec base de salaire de $4500 par année. Avant la fin de cette période temporaire d'engagement, soit le 26 juin prochain, il recontrera de nouveau le Conseil pour discuter, s'il y a lieu, des conditions de son engagement définitif.

M. Antoine St-Amand, t.d., a été autoris- é préparer pour le 16 mai un décor selon le projet A soumis, qui servira aux différentes expositions industrielles et commerciales tenues dans la région. M. St-Amand recevra une somme de $500 pour son oeuvre.

Le Service Paysagiste du Golfe, Enr. verra, selon la volonté de l'édilité rimouskoise, à l'entretien de tous les parcs appartenant à la Ville, du 1er mai au 1er novembre, moyennant une somme de $330.00 par mois. Au surplus, de l'engrais chimique Overgreen sera acquis pour la fertilisation de tous les parcs rimouskois.

M. Arthur Turcotte, a échoué dans sa tentative d'acquérir, à titre gratuit, du Conseil Municipal, un espace de terrain sur le parc en face de la cathédrale pour exploiter deux calèches aux fins de tourisme. Il requérait aussi un permis exclusif pour cette initiative chez nous, qui a donné lieu à une discussion se terminant par une réponse négative.

St-Cléophas

Le 29 mars dernier, la directrice Mlle Monique Lévesque et les élèves de l'Ecole No 6, avaient le plaisir d'inviter leurs parents à un petit spectacle qu'ils avaient préparé eux-mêmes.

En effet, afin de souligner, d'une façon un peu spéciale, la belle fête de Pâques tous les élèves, de la 1ère à la 7e année participèrent à diverses démonstrations. Il y eut des chants exécutés par les petits et les grands. Une saynette intitulée "Sanctus", mit en valeur les talents de Claudette Chouinard et Solange Charette. Deux autres élèves de l'école, Viateur Levesque et Mariel-le Charette nous firent de la belle musique. Enfin, Viateur Levesque et Ronald Chouinard nous donnèrent un numéro surprise qui amusa fort l'assemblée.

Pour terminer ce petit spectacle, il y eut remise des bulletins aux parents des élèves, après quoi tous et chacun partit heureux et satisfait.

St-Léon-le-Grand

Baptêmes de mars — Le 5, Johanne-Linda, enfant de M. et Mme Roméric Perreault (Rita Fournier). Parrain et marraine, M. et marraine, M. et Mme G.-Henri Rioux.

Le 7, Joseph-Bernard, enfant de M. et Mme Ovila Ayotte (Blanche St-Gelais). Parrain et marraine, M. et Mme Robert St-Gelais.

Le 19, Joseph-Serge, enfant de M. et Mme Adrien Roy (Lucienne Lapointe). Parrain et marraine, M. et Mme Jules Potvin.

Le 26, Monique-Lucie, enfant de M. et Mme Paul Dionne (Cécile Thibeault). Parrain et marraine, M. et Mme Dominique Thibeault.

Le 26 mars, Gervais, enfant de M. et Mme Maurice Tremblay (Jacqueline Couture). Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Tremblay.

Le 26, Clément, enfant de M. et Mme Robert Levesque (Marie-Paule Turcotte). Parrain et marraine, M. et Mme Clément Richard.

VOIR ANNONCE
SPECIAUX D'EPICERIE
Page 16

AIDONS les MISSIONNAIRES
S'adresser à :
M. L'ABBE ROBERT MICHAUD,
Directeur de la PROPAGATION DE LA FOI
Grand Séminaire,
Rimouski.

NOUVEAU SUPER BLANC

Rabais de $5.00
POUR UN TEMPS LIMITÉ

*Vel-Opac
ÉMAIL SEMI-LUSTRÉ
SUPER BLANC
UNE COUCHE
POUR L'INTÉRIEUR

* Contient du P.T.A. qui conserve au blanc toute sa pureté première
* Grâce à son fini velouté il peut être utilisé dans toutes les pièces de la maison
* VEL- OPAC est un émail sans odeur qui se nettoie comme un émail brillant. Un coup d'éponge suffit.
* Peut se teindre aux couleurs de votre choix avec les colorants universels Sicolor ou Colorama.

Il vaut $11.95 le gallon
achetez-le à
$6.95
seulement

PROFITEZ DES MAINTENANT de l'offre d'introduction sensationnelle même si vous n'avez pas de travaux de peinturage immédiats à faire

D'ailleurs VEL-OPAC, comme tous les produits SICO vous offre une garantie de satisfaction complète

CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE Sico
EMPLOYER LA PEINTURE Sico
C'EST Sico NNAITRE

ADRIEN GUAY & FILS INC.
Quincaillerie — Plomberie — Chauffage — Matériaux de construction
81, de la Cathédrale RIMOUSKI, Qué. Tél. RA 3-2244

La coopérative Agricole de St-Anaclet va de l'avant

Les membres de la Coopérative Agricole de St-Anaclet se réunissaient le jeudi 13 avril, sous la présidence de M. Gérard Lepage, pour leur assemblée générale annuelle.

Le bilan présenté par le vérificateur, M. Gabriel Belzile, agronome, montre une situation financière saine. L'actif est de $33,576.13 alors que le passif n'est que de $10,391.76.

Cette petite société a réalisé un chiffre d'affaires de $226,838.97 pour l'exercice financier se terminant le premier décembre 1960. La société a rendu d'immenses services à ses membres.

Le bureau de direction élu, au cours de l'assemblée, comprend le président, M. René Julien, le vice-président, M. Maurice Chénard, les directeurs MM. Charles Lavoie, Marcel Ruest et Joseph Ruest.

ALLOCUTIONS

Les quelques orateurs qui ont adressé la parole à l'assemblée ont félicité les administrateurs et les membres pour le succès de l'entreprise. L'agronome du comté, M. Arthur Rioux, en a profité pour recommander aux membres de suppléer au manque de réserve des plantes pour prairies et pâturages dus à la sécheresse de l'an dernier en appliquant de 75 à 100 livres à l'arpent de nitrate d'ammoniaque sur leurs prairies et pâturages. M. Jacques Martin, agronome représentant de la Coopérative Fédérée, indiqua la nécessité de la coopération dans la mise en marché des produits agricoles. M. Côté, représentant de la Fédérée pour les machines agricoles, fit savoir à l'assistance que la Coopérative n'a pas l'intention de discontinuer ce service mais désire le développer en mettant à la disposition des propriétaires de tracteur un dynamomètre pour permettre de trouver la cause des troubles qu'ils pourraient avoir sur ces machines. Son Honneur le Maire M. Fernand Heppell encouragea les cultivateurs à travailler ensemble par l'intermédiaire de leur organisation agricole.

A la Commission Scolaire de Rimouski

A la dernière assemblée régulière des commissaires d'écoles de Rimouski, le 4 avril, il a été résolu de retenir les services de M. Henri-A. Martin, comptable, pour faire un relevé certifié de la situation de l'année fiscale.

On fit la lecture du rapport de l'inspecteur d'écoles, M. Lucien Parent, pour ses visites de classes de 1ère et 2e années.

Décision fut prise : a) pour l'achat d'un four à encastrer pour la salle d'enseignement ménager à la nouvelle Ecole de Ste-Agnès, au coût de $144 ; b) de faire manufacturer huit tables de dactylo pour la classe commerciale, Ecole St-Joseph, par l'ébéniste M. Roger Leclerc.

M. F.-X. Gaumont a offert ses services à la Commission Scolaire pour la maintenance des écoles.

Service MISSIONNAIRE DES JEUNES

Sous cette rubrique nous publierons chaque semaine les rapports qui nous parviendront du Service Missionnaire des Jeunes.

On voudra bien adresser la correspondance à :

Propagation de la Foi,
Grand Séminaire,
Rimouski, Qué.

Sainte-Blandine

A la réunion de novembre, chaque classe adoptait un évêque en pays de mission. L'un des dix qui ont été consacrés évêques en mai et dont les annales de la Propagation de la Foi donnaient une courte biographie. Dans chaque classe, nous apercevons sa photographie. Bon moyen de nous faire penser de prier, de travailler, de nous sacrifier pour les chers missionnaires.

Bref, d'un peu partout viennent des rapports encourageants qui pourraient se faire l'écho de cette affirmation d'un jeune d'Albertville : "C'est si bienfaisant une semaine missionnaire, que j'ai résolu, à l'avenir, de faire de toutes mes semaines, des semaines missionnaires". Et un autre jeune de St-Pie X de Rimouski s'écrie : "Moi, je voudrais être grand tout de suite pour aller parler du bon Dieu aux pauvres petits païens". En attendant, il pourrait comme ce garçonnet de Mont-Joli aider les missions par ses prières. "Moi, dit le petit gars, le matin, je m'éveille de bonne heure ; je ne sais que faire, alors, je prends mon chapelet et dis des chapelets pour les missions". Beaux gestes, n'est-ce pas, qui font grandir l'esprit missionnaire ?

VOIR ANNONCE
SPECIAUX D'EPICERIE
Page 16

Accorderez-vous une heure pour l'avenir de votre famille?

En une heure seulement, grâce à une vérification de la sécurité familiale, vous pouvez connaître les réponses aux questions suivantes—questions auxquelles votre épouse pourrait avoir à répondre demain.

Combien d'argent mon assurance rapportera-t-elle? Mon assurance cadre-t-elle avec mon hypothèque? De combien d'argent ma famille aurait-elle besoin pour vivre au même train que je souhaite qu'elle vive?

Même les meilleurs chefs de famille négligent souvent de s'arrêter sur ces questions. Vous épargnez. Vous vous assurez. Vous songez à l'université et à la retraite. Néanmoins, vous y parvenez petit à petit—un peu au hasard du temps—au lieu d'y arriver systématiquement.

Aujourd'hui, la Compagnie Metropolitan—à laquelle vous vous fiez pour puiser des renseignements dignes de foi sur la santé—vous invite à réfléchir de façon méthodique, systématique sur la situation économique de votre famille,—bref, c'est la vérification de la sécurité familiale. Au moyen d'une vérification des points énumérés, à droite, vous pourrez savoir comment ce service peut vous aider. Au bout d'une heure seulement, vous pouvez savoir si les dispositions que vous avez prises à l'égard de votre famille refléteront bien vos intentions.

Votre représentant local de la Metropolitan, formé dans les écoles de la compagnie et ayant acquis une très bonne expérience, s'est rendu apte à vous rendre ce service. Il dispose de tableaux et de tables qui sont établis selon des principes scientifiques et qui vous font voir clairement où vous en êtes exactement en fait de sécurité familiale.

Appelez votre représentant de la Metropolitan pour faire vérifier la sécurité de votre famille. Ce service ne comporte pas d'obligation *—sauf envers les êtres qui vous sont chers.*

QU'EST-CE QUE LA VÉRIFICATION DE LA SÉCURITÉ FAMILIALE?

Vérification de Sécurité Familiale M

Avec l'aide de votre représentant de la Metropolitan—

1. Vous vérifiez les faits: votre plan de pension, votre maison, votre Assurance-Vie, vos épargnes et vos autres biens. Vous serez peut-être surpris d'apprendre *combien* vous valez.

2. Vous pesez vos obligations: remboursements d'hypothèque ou paiements du loyer, instruction, retraite, imprévus en cas d'accident et de maladie; ce qu'il en coûterait à votre famille pour vivre sans vous.

3. Vous découvrez votre situation. Vous déterminez vos points forts et vos points faibles . . . si les dispositions que vous avez prises pour votre famille satisferont les fins que vous visez. Vous avez les faits en mains.

4. Vous prévoyez pour l'avenir. Vous fondant sur ces faits, vous décidez quelles mesures il y a lieu de prendre afin d'apporter à votre famille un plan de sécurité qui s'adapte parfaitement à vos besoins et à vos ambitions—c'est-à-dire, un plan qui *vous* convienne.

COPYRIGHT CANADA, 1961—METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

Metropolitan Life Insurance Company

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Direction Générale au Canada, 180, rue Wellington, Ottawa 4, Ontario

District de Rimouski

GILBERT McCRAW, gérant

160-A, rue St-Germain — RIMOUSKI, Qué. — Tél. RA 3-2691

D'une Eve à une autre

Pourquoi un billet féminin ?

Je me suis longtemps posé la question . . . Pendant cinq ans, pour ne rien vous cacher, je fis un peu de tout dans la "boîte" qui s'appelle **"Le Progrès"** sans éprouver le moins du monde le goût de rédiger une chronique qui soit proprement féminine ou d'intérêt féminin.

Et si j'y vins un jour, ce n'est que contrainte, à la suggestion de quelques amies qui trouvaient impardonnable et même inconvenant qu'un rédacteur-femme (elles ne sont pas légion au pays) d'un hebdomadaire ne "soigne" pas particulièrement les pages féminines, ne personnalise pas d'une façon ou d'une autre le coin réservé aux lectrices.

Chaque lundi, au moment de m'attabler, de m'adresser à vous "d'une Eve à une autre", j'ai le même réflexe de fuite : quoi dire aux femmes, à mes pareilles, à mes soeurs ? Et j'ai la trouille, sans exagération : une longue et sûre expérience m'avertit qu'il n'y a pas de juges plus redoutables que les femmes entre elles. Elles se jaugent, sans indulgence, s'évaluent, et combien de réflexions, surprises au hasard des conversations, quand les "parties" ignoraient que celle-là qui grillait une cigarette en les écoutant était "Chantal-Marie" ; combien de ces jugements sur tel ou tel billet m'ont éclairée et remplie d'une juste humilité. On ne saurait plaire à tout le monde et à . . . sa mère !

Aussi bien ai-je cherché, sans d'ailleurs la trouver, la bonne âme qui eût à la fois la persévérance et le courage de me fournir chaque semaine la matière de mon billet féminin. Au dernier moment, quelquefois même après avoir accepté légèrement, mon épistolière se récusait : elle n'avait plus assez de temps, son travail ou ses enfants l'accaparaient trop, enfin, pour tout dire, ce n'était pas son métier et le journalisme semainier demandait trop d'efforts ou de compétence.

Il fallut bien se mettre à la tâche. Trouver chaque semaine l'incident, l'événement, l'idée maîtresse, le fil conducteur qui poserait, développerait et terminerait en moins de cinquante lignes la chronique "pour femmes" de mon journal.

Vaille que vaille, on explore tous les domaines : la cuisine, la mode, la vie sociale, le cours des saisons, l'actualité, les petites faiblesses féminines ou celles de l'autre sexe, et surtout l'immense réservoir des idées premières. Ce n'est pas toujours brillant, c'est quelquefois même tout le contraire, mais IL FAUT cracher sa copie. C'est le grand stimulant. Il y a, toutes les semaines, ce coin à remplir, et cette lancinante interrogation : "Que pourrais-je bien dire à MES femmes cette semaine ?"

Et je vous le demande . . . Que pourrais-je bien vous dire qui vous plairait, vous amuserait et le cas échéant vous rendrait service ? La question est pour moi sans réponse. Je travaille un peu à la sauvette, dans le noir, allant de semaine en semaine "à la pêche", rarement contente de mes trouvailles, trop souvent mal à mon aise et désireuse de retrouver les chroniques asexuées, pour hommes et pour femmes, des autres pages.

Pourquoi donc, eh oui ! un billet féminin ?

Chantal-Marie

VOTRE UNITÉ SANITAIRE

par M.-A. Dion, E. H.

CLINIQUE D'IMMUNISATION ET DE VACCINATION :
RIMOUSKI (US) : vendredi 21 avril de 2 à 4 heures.

CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE :
RIMOUSKI (US) : mardi 18 avril de 1 h. 30 à 3 h. 30.

LA RIBOFLAVINE

La riboflavine, une des vitamines B, préserve la santé de certains tissus oculaires et cutanés. On en trouve beaucoup dans le foie, les rognons, le coeur et d'autres viandes. Le lait est une riche source alimentaire de cette vitamine. La cuisson ne détruit pas la riboflavine, mais l'exposition à la lumière lui est dommageable ; conséquemment, il ne faut pas laisser les bouteilles de lait sur le perron ou exposées au soleil.

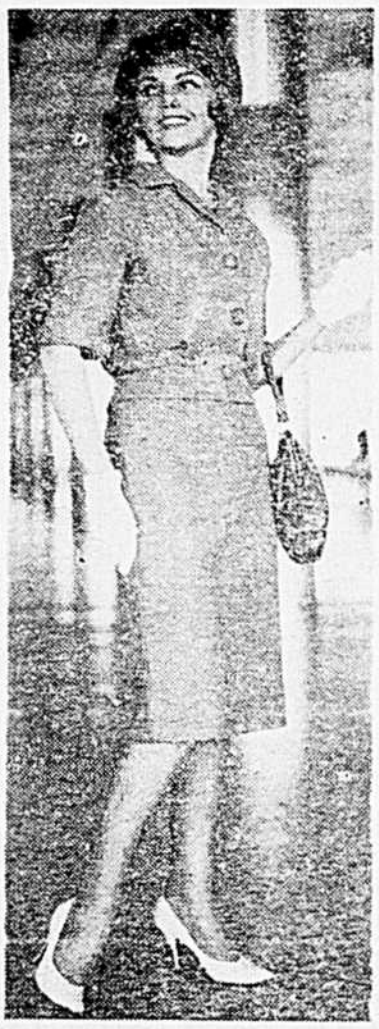
Le cognac de bon goût
COGNAC
MARTELL

L'Arnel, idéal pour l'été et d'entretien facile

Les Canadiennes surveillent avec intérêt les édits de la mode de Paris. Mais quand il s'agit d'acheter, elles désirent des modèles qui mettent en valeur leur taille fine, affirment les acheteuses de vêtements des magasins de tout le pays. Et elles exigent de plus, qu'ils soient en tissus modernes offrant le maximum de facilité d'entretien.

Les Canadiennes demandent toutefois les textures, les tissages, les couleurs et les plus nouveaux détails de la mode conformément aux plus récents décrets de la haute couture. Il en résulte une allure raffinée — détendue, extrêmement féminine, dans des vêtements faciles à porter en voyage, au travail ou pour les sorties.

Les acheteurs déclarent que les étiquettes prennent une importance grandissante dans l'achat. Dans



Un tissu tout nouveau promis à un bel avenir, un tricot d'Arnel et coton, idéal pour le travail ou le voyage. Il ne rétrécit ni ne s'étire, résiste à la saleté, se lave facilement et sèche à plat sans repassage. Ce modèle Tan Jay de Jacob Fashions de Winnipeg, met en vedette de nouveaux poignets larges et un col cranté. La jaquette s'arrête aux hanches marquant la taille fine. (5)

les vêtements de printemps et d'été qui abondent actuellement dans les magasins, une des étiquettes les plus recherchées est celle de tissus éprouvés en laboratoire et fabriqués d'Arnel, la fibre canadienne aux talents multiples.

Depuis les fines batistes, les jerseys, les broadcloths jusqu'aux sharkskins, popelines et crêpes de belle pesanteur, l'Arnel est reconnu pour son toucher naturel et sa fraîcheur. Les couleurs, les textures et les plissés permanents sont scellés en place. Le lavage se fait rapidement à la main ou à la machine. Le repassage consiste en un simple coup de fer tiède.

L'influence de Paris se retrouve dans toutes les robes d'été en Arnel. Les manches et les cols deviennent le centre d'intérêt, ou n'existent pas. Les jupes sont souples, avec des plissés, des drapés des bouillonnés, ou sont à contours très étroits. Les corsages sont amples, ajustés ou légèrement en forme.

Parmi plusieurs tissus d'Arnel inspirés par Paris, on trouve cet été, les élégants tricots et cordés ainsi que les batistes délicates. Tous sont joliment plissés et plusieurs dessinateurs tirent parti de cette nouveauté.

Les célèbres jerseys d'Arnel sont partout, depuis la robe toute simple, jusqu'aux toilettes élégantes pour l'heure du thé ou du cocktail. Elles se prêtent à toutes les occasions en variant leurs accessoires ou l'ambiance. Les élégants plissés ondulés à trois dimensions sont en vedette dans des fourreaux sophistiqués. Ils sont le vêtement idéal pour le voyage, se lavent et sèchent en un clin d'oeil.

La silhouette d'ensemble est importante. Dans un modèle en Arnel et coton, un fourreau étroit en quadrillé de fantaisie est accompagné d'un manteau trois-quarts en broadcloth, ce qui constitue un ensemble de base parfait pour être à l'été, à la fois élégante et libérée de tous soucis.

LE FICHIER-TÉLÉVISION

DE

LOUISE LAVALLÉE

SANDWICHS CHAUDS AU FROMAGE

2 oeufs
½ livre de fromage râpé
1 cu. à thé de sauce piquante
Sel et poivre
Paprika
1 pincée de cayenne
6 à 8 tranches de pain
Bacon

Battre les oeufs légèrement, ajouter le fromage, le sel et le poivre, le paprika et la cayenne. Couvrir des tranches de pain de cette garniture. Couvrir de tranches de bacon et griller à four 425F à 450F.

ETOILES AU BEURRE

½ tasse de beurre
½ tasse de graisse
1 jaune d'oeuf
6 cu. à tb. de sucre à glacer
3 tasses de farine (environ)
1 cu. à tb. de jus de citron
1 blanc d'oeuf
¼ tasse de sucre
¼ tasse d'amandes hachées

Défaire les gras en crème, ajouter le sucre à glacer, le jaune d'oeuf et le jus de citron. Bien mélanger. Ajouter la farine graduellement en battant bien entre chaque addition. Ajouter assez de farine pour obtenir une pâte qui ne colle pas. Refroidir quelques heures. Etendre au rouleau à ¼" d'épaisseur. Découper en forme d'étoiles et placer sur une tôle à biscuits. Monter le blanc d'oeuf en neige, ajouter le sucre. Déposer une touffe de meringue sur chaque biscuit. Saupoudrer de noix ou d'amandes hachées. Cuire 30 minutes à four 325F.

TARTE AU SAUMON

1 abaisse de pâte brisée
2 oeufs légèrement battus
¾ tasse de lait
Sel et poivre
1 boîte de saumon de 16 onces
¾ tasse de pois verts

Battre les oeufs légèrement, ajouter le lait, le sel et le poivre et le saumon émietté. Bien mélanger, ajouter un peu de thym au goût. En dernier lieu, ajouter les pois verts. Verser dans une abaisse de pâte brisée. Cuire 15 minutes à four 400F. et 30 minutes à 350F. ou jusqu'à ce que la pâte soit bien dorée.

SANDWICH WESTERN

4 oeufs
¼ tasse d'oignon haché
¼ tasse de piment vert haché
½ tasse de jambon haché
½ tasse de lait
¼ cu. à thé de sel
Poivre
Beurre
Pains à hamburgers

Battre les oeufs légèrement, ajouter les oignons, le piment vert, le lait, le jambon haché et les assaisonnements, bien mélanger. Fondre un peu de beurre dans une poêle, lorsque le beurre est bruni, verser l'omelette et cuire en brassant jusqu'à ce que les oeufs soient complètement coagulés. Verser dans des pains à hamburgers grillés ou des pains à salade.

Cette étiquette est la marque des tapis 100% pure laine, garantis *pour la vie* à l'épreuve des mites

Les tapis BMK sont fabriqués de la meilleure laine écossaise. Nous nous ferons un plaisir de vous faire voir des échantillons à domicile.

Venez au magasin ou téléphonez . . .

PROCUREZ-VOUS UN TAPIS A 10% du prix de gros

paul dionne
décoration d'intérieur
TEL. RA3-3380
RIMOUSKI

L'endroit où l'on amène ses amis

Pourquoi des cercles de jeunes agriculteurs ?

Dans les cercles de jeunes agriculteurs se forment de meilleurs candidats pour l'Ecole d'Agriculture. C'est pourquoi les autorités religieuses et gouvernementales fondent de grandes espérances sur la jeunesse campagnarde, particulièrement sur celle faisant partie d'un cercle de jeunes agriculteurs.

Dans le but d'aider ces futurs cultivateurs à travailler sérieusement à leur formation intellectuelle et morale, les premières leur donnent un conseiller sûr et ami sincère, un aumônier, tandis que l'autorité civile, qui vise à leur formation professionnelle, met à leur disposition, par l'entremise du Ministère de l'Agriculture, un agronome-propagandiste ou un instructeur.

L'éducation rurale, admettons-le, a réalisé jusqu'ici de belles choses, mais aujourd'hui elle s'adapte, on ne peut mieux, à l'évolution de l'agriculture. Rien de surprenant si les techniciens, chargés de la surveillance des cercles, se font un devoir d'apprendre aux fils de cultivateurs les procédés les plus modernes de culture et d'élevage et leur assurent une fructueuse préparation à la coopération et à la carrière agricole.

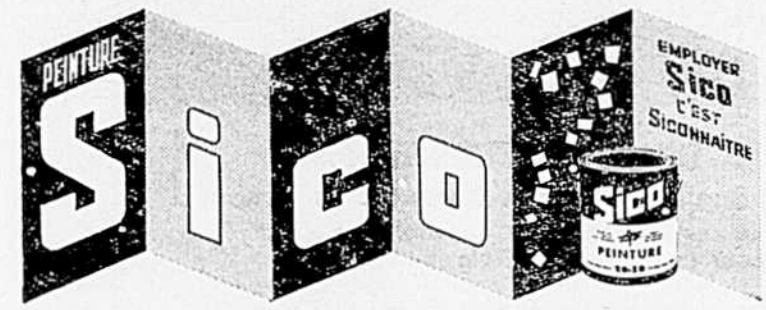
Actuellement, on compte 151 cercles de jeunes agriculteurs dans la province. Ils relèvent directement du Service de l'Enseignement Agricole. Ces cercles groupent l'élite de la jeunesse rurale, soit 1,200 jeunes filles, 3,500 garçons décidés à faire leur chemin dans la vie.

Autre bonne note en faveur de ces groupements de jeunes agriculteurs, ils fournissent les meilleurs candidats aux écoles régionales d'agriculture.

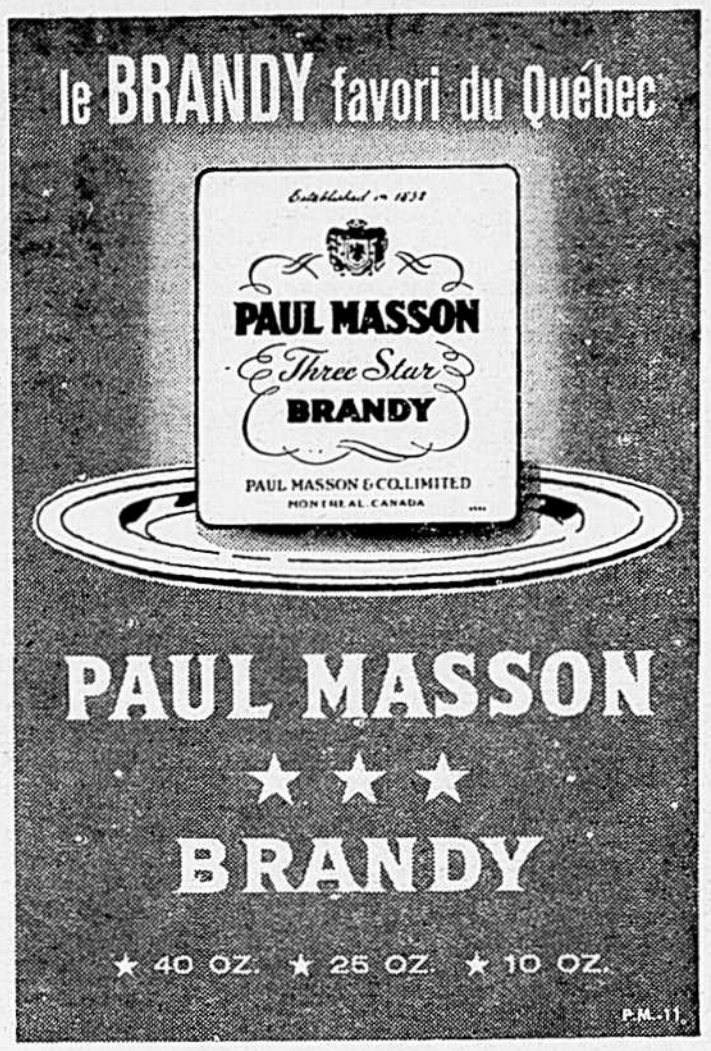
Une entrevue récente avec M. Léo Traversy, instructeur de St-Damase, a confirmé cette assertion. Cette paroisse compte 45 diplômés des écoles d'agriculture ayant d'abord été membres d'un cercle de jeunes agriculteurs. Parmi eux, on remarque deux lauréats de la médaille d'or du Mérite Agricole Juvénile, les jeunes Hector Beauregard et Léon McDuff. En bref, au-delà de 150 fils de cultivateurs originaires du diocèse de St-Jean, du diocèse de St-Hyacinthe et de Sherbrooke ont suivi le cours complet d'agriculture, aux écoles de Ste-Marie de Brigham, de Ste-Martine de Châteauguay et de St-Rémi de Napierville, sortant de ces foyers d'enseignement avec le diplôme de capacité agricole.

Les cercles de jeunes agriculteurs ont prouvé et continuent de prouver leur efficacité, écrit M. Henri Lauzière, rédacteur au Service de l'Enseignement Agricole.

■ L'objectif de $150,000 d'aide aux enfants réfugiés, visé l'an dernier par la Croix-Rouge de la Jeunesse, a été largement dépassé.



Chaque bidon regorge de qualité !



COMET la plus prisée!

Depuis sa présentation, en octobre dernier, la Comet est devenue l'étoile incontestée des voitures compactes au Canada. Les raisons de ce succès sont évidentes. La Comet est une 6-places confortable, élégante et luxueuse, offerte à un prix vraiment avantageux. Choix de deux 6-cyl. puissants et économiques. Jusqu'à 33 milles au gallon d'essence ordinaire. Jusqu'à 4,000 milles entre les changements d'huile. Qualité prouvée par une nouvelle garantie de 12,000 milles ou un an, selon la première éventualité. Essayez la Comet—la "compacte" qui a tout d'une voiture coûteuse . . . sauf le prix!

. . . et la plus économique: beaucoup moins chère que la plupart des "compactes"!

Le sedan 2-portes Comet 1961—l'une des excellentes voitures de Ford-Canada . . . construite au Canada.

Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont standard dans certains modèles, facultatifs moyennant supplément dans d'autres.

voyez un vendeur Mercury-Meteor-Comet

5038BF

MERCURY METEOR COMET

J.-C. Demers, président

OUELLET AUTOMOBILES LTÉE

337, St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-3327

AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SAFE BUY

Price

Décès — Un mois après le décès de son épouse (Bertha Fournier), décédait, le 23 mars, M. Emilio Ringuet, de Price, âgé de 49 ans.

Lui survivent neuf fils et filles : Gervais, de Montréal, Jean-Guy, Louiselle, Raymond, Gilbert, Raymonde, Lise, Diane et Colette ; sa bru Mme Gervais Ringuet, et un petit-fils ; son père M. François Ringuet ; sa soeur Mlle Emilia Ringuet ; son frère M. Florian Ringuet, tous de Price. Il était le gendre de M. et Mme J.-J. Fournier, de Price, et le beau-frère de M. et Mme Louis-de-Gonzague Thériault, de St-Octave, M. et Mme Gilbert Fournier, de Price, M. et Mme Adrien Deschênes, M. et Mme Maurice Fournier, M. et Mme Albert Roy, de Mont-Joli, M. et Mme Hervé Fournier, de St-Octave, M. et Mme Philippe Fournier, de Montréal, M. et Mme René Paul, de Price, M. et Mme Rodrigue Gendron, de Montréal.

La Rédemption

La doyenne — On vient de souligner le 90e anniversaire de naissance de la doyenne de la paroisse, Mme Timothée Guimont. Elle réside avec son fils Jean-Baptiste, dans le rang 6. Très alerte, en excellente santé, Mme Guimont voit seule à l'entretien de la maison de ferme et s'intéresse, comme ses co-paroissiennes à la vie paroissiale. Nos meilleurs voeux.

Divers — M. et Mme Réal Viens, de Québec, et leurs deux enfants, ont rendu visite à des parents.

M. et Mme Victorien St-Laurent, de Ste-Angèle, ont rendu visite à leurs frères MM. Lucien et Gérard St-Laurent.

Les séances cinématographiques dominicales, le soir, ont repris à la salle paroissiale sous la direction de M. le curé Pantaléon Doucet.

Naissances — Est née le 1er avril, à la même date et à la même heure que sa soeur ainée, Marielle, née le 1er avril 1960, Marie-Odette-Katy, fille de M. et Mme Charles St-Amand (Marcelle Loof). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Gagnon, de Montréal, oncle et tante. Porteuse, Mme Omer Sauvé, aussi de Montréal, tante. L'enfant fut baptisée le 2 avril en l'église de Mont-Joli.

VOIR ANNONCE
SPECIAUX D'EPICERIE
Page 16

Rivière-du-Loup

Souscription publique — La question du service d'un bateau passeur entre Rivière-du-Loup et Tadoussac, qui a suscité bien des commentaires de part et d'autre, est maintenant décisive et sera réalisée vers juillet.

Une souscription publique déjà en cours se continue et va bon train. Nos félicitations à notre vaillant maire M. Rosaire Gendron et à tous ses supporteurs.

Conférencier de l'Alliance Française — La dernière conférence de l'Alliance Française vient de clore la saison 1960-61. Elle a été donnée par le R. P. Armand-François LeBourgeois, prédicateur de la retraite quadragésimale à Notre-Dame de Montréal. Ce brillant orateur a su capter l'attention de ses auditeurs.

Divers — Le Dr et Mme Léo Lauzier et leurs enfants, de Dolbeau, ont passé la fête de Pâques chez le Dr et Mme Antonio Paradis.

M. et Mme L.-C. Miville et leur fille Claire étaient en visite à Montréal à l'occasion de Pâques.

M. et Mme Achille Pelletier ont fait un bref séjour à Rimouski, récemment.

Mariage — Mme Elise Dionne annonce le mariage de sa fille Francine à M. Matt. Borkovich, fils de M. et Mme Matt. Barkovich, d'Arvida.

Fiançailles — M. et Mme Polycarpe Ouellet annoncent les fiançailles de leur fille Céline, i.l., à M. Réal Pelletier, fils de M. et Mme Télesphore Pelletier. Nos félicitation.

Notes sociales — Mme Adélard Charette, d'Arvida, est présentement en visite chez M. et Mme Normand Charette.

Mlle Chantal Pelletier, i.l., de Sorel, visite son père M. Arthur Pelletier, présentement hospitalisé.

SERIE DE 33 MAISONS

EN VOIE DE CONSTRUCTION

sur les rues St-Jean-Baptiste et Notre-Dame-Est, à Rimouski

Sous peu une de ces maisons sera ouverte au public pour une visite générale

CES MAISONS SONT CONSTRUITES PAR

LA CONSTRUCTION NOTRE DAME DE RIMOUSKI INC.

(FERNANDO BELANGER)

CONDITIONS DES PLUS FACILES POUR DEVENIR PROPRIETAIRE DE L'UNE DE CES MAISONS.

POUR UNE VISITE PARTICULIERE, TELEPHONEZ A RA 3-5174

La vie a ses bons moments...

MOLSON

La bière de chez nous

Le problème avicole est déficitaire dans le Bas St-Laurent

L'intégration coopérative serait la formule idéale pour résoudre le problème de la production avicole déficitaire du Bas St-Laurent.

C'est l'idée qui se dégage des journées d'étude tenues au Bic et à Rimouski au bébut du mois courant.

Le programme avicole élaboré à l'assemblée tenue au Bic fut soumis le lendemain aux nombreux aviculteurs réunis à la succursale de la Fédérée à Rimouski.

Ce programme d'intégration coopérative s'appuiera sur les points suivants : a) la production des oeufs d'incubation en vue de la vente des oeufs de consommation ; b) pour le marché de chair de volaille ; c) l'élevage des poulettes pondeuses ; la production d'oeufs de consommation et, finalement (e) la production de poulets de gril, de gros poulets et de dindons.

M. Arthur Rioux, agronome, qui fut l'animateur de ces séances d'étude avicole.

Ces réunions étaient organisées en collaboration avec le Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent.

Partant du principe que cette région est déficitaire en produits avicoles, qu'il existe un marché possible sur la Côte Nord, qu'un certain membre de fermes se prêteraient fort bien à cette forme d'exploitation, les participants donnèrent des directives en vue de la réorganisation de l'industrie avicole régionale. On a insisté sur la nécessité pour les intéressés d'envisager la situation sur une base commerciale et économique, soit complémentaire pour les cultivateurs et une unité d'au moins 1,000 pondeuses pour le spécialiste.

Aves le développement des moyens de transport, l'industrie avicole est appelée à prendre de l'ampleur, à faire une concurrence efficace et à mesurer le succès de la réhabilitation de l'aviculture dans cette région.

Apportèrent leur concours à ces assises, MM. Charles Couture, Lucien Bissonnette, J. A. Lahaye, Léon Martin, G. Chénard, Gabriel Belzile, A. Gagnon, P. Paul Hardy, J. Gagné, J. A. Roy, J. A. Martin, Pierre Villemur et M. l'agronome Arthur Rioux, même du Conseil d'Orientation et animateur.

Depuis ces journées d'étude, les trois couvoirs de la région ont produit 64,295 poussins alors que pendant la saison d'incubation de 1959 la production fut de 310,000 poussins. Il est très important que les commandes soient adressées sans délai au couvoir de votre choix afin que vous puissiez obtenir les poussins que vous désirez acheter et au moment où vous voulez en prendre livraison.

VOIR ANNONCE
SPECIAUX D'EPICERIE
Page 16

L'ACTUALITÉ...

(Suite en page 20)

NOUVELLE ECOLE AU JAPON

Les Soeurs de la Charité ouvriront une école à Makanoshima, samedi prochain, 15 avril. Des professeurs de grande réputation se joindront aux enseignantes religieuses. Des 1095 élèves qui se sont inscrits 400 seulement furent acceptés, c'est-à-dire ceux qui obtinrent les meilleures notes aux examens préliminaires. Il y aura un cours supérieur et un cours moyen. Le noviciat japonais tenu par les Soeurs de la Charité, dont la supérieure est une fille du Bas du Fleuve, la R. M. Ste-Rite de Cascia, de la maison de Rimouski, sera transporté à cette nouvelle école. La maison de Tokio à Wakabayaski restera un foyer pour jeunes filles et une école de langues. La mission japonaise des Soeurs de la Charité en Orient compte onze religieuses canadiennes.

MORT SUBITE PENDANT LA MESSE A TROIS-PISTOLES

M. Jean-Pierre Boucher, 24 ans, qui travaillait chez son frère M. Philippe Boucher, industriel de l'Esprit-Saint, a été foudroyé par la mort, vendredi matin, alors qu'il revenait de communier à la messe matinale à Trois-Pistoles. Il s'affaissa en entrant dans son banc. L'officiant lui prodigua les secours de la religion. M. Boucher était en congé à Trois-Pistoles chez sa mère Mme Olivier Boucher, à l'occasion de Pâques.

AU SEMINAR DE STOCKHOLM

Un jeune Matanais, M. Jacques Fortin, étudiant en troisième année de droit à l'Université de Montréal, vient d'être choisi, par ses succès universitaire, pour représenter ses confrères au Seminar International de l'Entraide universitaire qui se tiendra à Stockholm, en Suède, en juillet et août prochains.

L'an dernier, M. Fortin avait représenté son université au 3e Seminar de la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes tenu à Vancouver.

Durant son séjour en Europe, M. Fortin visitera la Scandinavie et autres pays du continent européen.

Baie-des-Sables

Décès de M. Alfred Dion — Un citoyen fort estimé, M. Alfred Dion, est décédé à l'âge de 60 ans. Il était l'époux de Dame Fortunat Routhier et le père de Mme Roméo Corbeil (Anita), de Montréal, Gabriel, de Gagnonville, Camille, de Baie-des-Sables, Mme Léopold Levasseur (Aline), de Mont-Louis, Paul-Eugène, Georges-Albert, Emmanuel et Valérien, de Montréal, Bertrand, de Baie-des-Sables, Micheline, de Montréal, Ginette et Rodrigue, de Baie-des-Sables, Denise, de Montréal. Lui survivent également ses gendres MM. Roméo Corbeil et Léopold Levasseur ; ses brus Mme Grégoire Dion (Jeannine Chevalier), Mme Gabriel Dion (Marielle Béland), Mme Paul-Eugène Dion (Gisèle Dastous), Mme Georges-Albert Dion (Huguette Migneault), Mme Emmanuel Dion (Denise Asselin) ; ses frères Magloire et Lauréat, de Baie-des-Sables, François, de Québec ; sa soeur Mme Philadelphe Hudon, de Rimouski ; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Joseph Banville, de Les Boules, M. et Mme Anselme Routhier, de Rimouski, M. et Mme Wilfrid Couillard, de Kénogami, M. Ph. Hudon, M. et Mme Georges Desrosiers, de Jonquière, M. et Mme Albert Routhier, de Cornwall, M. et Mme Albert St-Laurent, de Baie-des-Sables ; ses soeurs Mme Zénon Saucier (Emélie), Mme François Béland (Eugénie), de Padoue, Mlle Arthémise Dion, de Baie-des-Sables, Mme Ulric Gagnon (Elise), de Québec.

Ses funérailles ont eu lieu le 6 avril, à 9 heures, en l'église paroissiale. M. l'abbé Oscar Thibault, de St-Eugène de Ladrière, officiait au service. Il était assisté des abbés Léo Hudon, de St-Luc de Matane, et Adélard Ouellet, curé de la paroisse, comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Désiré Lévesque et le cercueil par MM. Armand Beaulieu, Gabriel Raymond, Antoine Thibault, Raymond Ouellet, Robert Perreault et Yvon Dubé.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gérard Labrie, de Baie-des-Sables.

Nos sincères condoléances.

■ Les laboratoires de la Croix-Rouge Canadienne ont conduit l'an dernier 146,073 épreuves du facteur Rh. Ce service est fourni gratis aux futures mamans.

La peinture pour les gens qui "détestent" peinturer

Le Spred Satin au latex 100% conférera à vos murs une beauté durable. Il est *tellement* facile à laver et à nettoyer, et *tellement* durable que ses attrayantes couleurs gardent leur fraicheur pendant de longues années. De plus, le Spred Satin est particulièrement économique en raison de son excellent pouvoir couvrant. Il s'applique d'une façon uniforme avec un pinceau ou un rouleau, ne laissant apparaître ni stries, ni marques de chevauchement ou de pinceau. Il est presque inodore, sèche en 20 minutes—vous pouvez utiliser la pièce moins d'une heure après avoir peinturé. Tout se nettoie facilement—les mains et les pinceaux se lavent à l'eau savonneuse. Gamme complète d'élégantes couleurs "décorateur".

SPRED SATIN

PRODUITS Glidden DE QUALITÉ

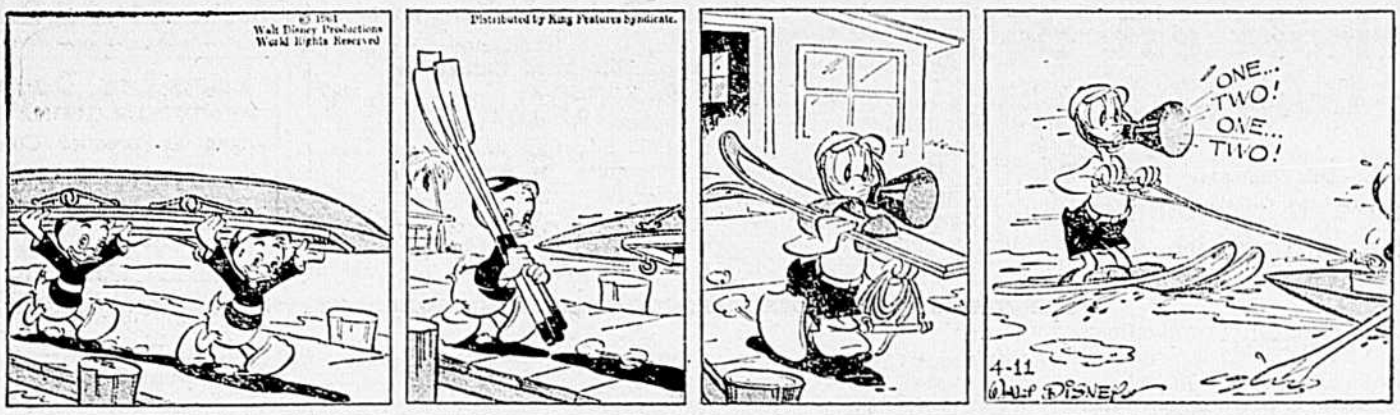
SS-61-5F

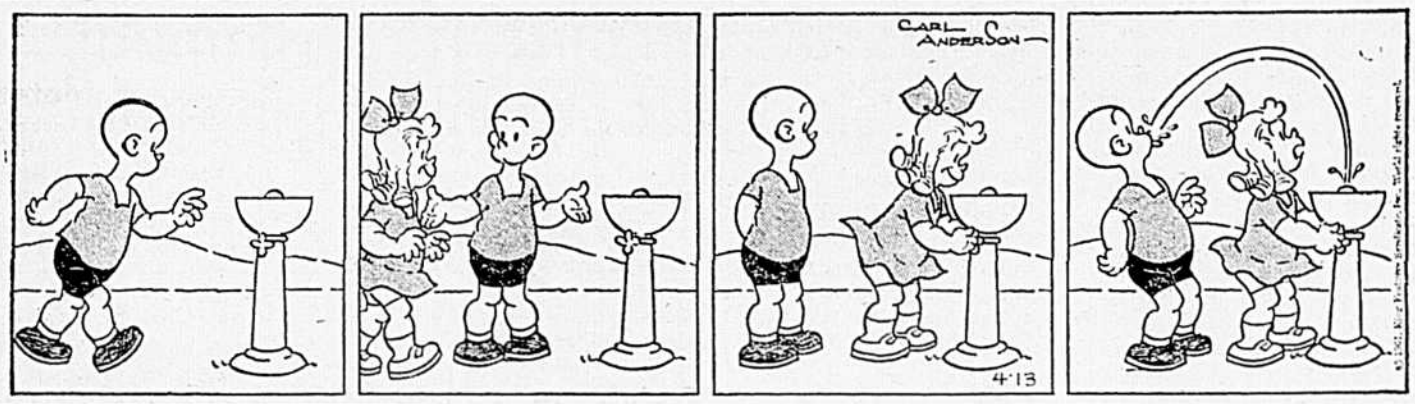
THE GLIDDEN COMPANY LIMITED • FABRICANTS DE LA NOUVELLE PEINTURE À MAISON SPRED

LA FAMILIALE CO-OP
ST-FABIEN — — Tél. 44

ALBERT MICHAUD INC.
MAGASIN A RAYONS
56, Evêché — RIMOUSKI — Tél. RA 3-4824

LA COMPAGNIE GLIDDEN LTÉE
525, blvd. Jessop — RIMOUSKI — Tél. RA 3-8711





HOROSCOPE

(semaine du 14 au 20 avril)

VERSEAU (21 janvier au 19 février) — Vous faites trop souffrir votre entourage — On vous concède de l'esprit mais trop de méchanceté — Quelqu'un vous fait des avances sans équivoque — Pourquoi toujours regretter vos actes — Ecrivez votre avis sur la question.

★

POISSONS (20 février au 20 mars) — Nouvelles favorables qui arrivent à point — Journée désastreuse pour les spéculations — Cette décision d'affaires s'impose, et vite — On vous jugera sur vos actes — Calcul très juste pour arriver — Un brin de jalousie attise parfois l'amour — Avec votre sourire contagieux vous vous gagnerez tous les coeurs.

★

BELIER (21 mars au 20 avril) — Des cours de gymnastique vous amincriaient la taille — Ne refusez pas d'aider les autres — Vous pourriez un jour avoir besoin d'un plus petit que vous — Soyez toujours sur vos gardes — Pertes d'argent en perspective — Réfléchissez davantage avant d'agir — On vous écrit.

★

TAUREAU (21 avril au 20 mai) — Visite imprévue qui vous fera grand bien — On souhaite vous revoir dans ce groupe — Difficultés à surmonter dans le domaine de la santé — Le coeur est très favorisé — L'argent n'est pas tout dans la vie — Déplacement ou gain imprévisible — Soyez toujours prêt(e) à faire face aux ennuis.

★

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) — Amélioration sensible dans le domaine des finances — On vous fait quelques offres trop mirobolantes pour n'être pas suspectes — Soyez sur vos gardes — On ne se repent jamais de trop de prudence — Réfléchissez davantage — N'accordez votre assentiment qu'après mûre réflexion.

★

CANCER (22 juin au 22 juillet) — Vous apprenez sur ces copains des choses déplaisantes — Journée tout épuisée en courses diverses — Il vous faudra équilibrer mieux votre budget — Vous n'arrivez qu'au prix de prouesses sans nombre — Prévoyez une marge de déficit : c'est la sagesse même — Tenez-vous loin des tentations de gaspillage — On vous observe.

★

LION (23 juillet au 23 août) — Grand danger de rivalité au travail — Pourquoi toujours vous en prendre aux autres — Vous avez vos torts et ils sont grands — Sirotez tranquillement cette liqueur en bonne compagnie — On vous observe dans un cercle d'amis très collet monté — Souriez et l'on vous sourira — Lettres en retard.

★

VIERGE (24 août au 22 septembre) — Vous abusez de vos forces — Vos veillés sont trop prolongées et vos repas trop copieux — Votre estomac criera vengeance et ce sera bien fait — Si votre santé continue de se détériorer, cela finira mal — Nouvelle longtemps attendue qui finit par arriver — De grandes choses peuvent se décider en un jour — Tout peut se produire à ce moment décisif.

★

BALANCE (23 septembre au 22 octobre) — Tout en continuant de soigner votre tenue, vous ne devriez pas rechercher délibérément l'excentricité — On vous observe — Quelqu'un survient inopinément et gâche vos projets — Sentiments contrariés : c'est ainsi qu'on apprend à vivre — C'est dans l'adversité qu'on reconnait les vrais amis.

★

SCORPION (23 octobre au 22 novembre) — Le potage était infect mais vous n'auriez pas dû en faire la remarque — La politesse garde toujours ses droits, même dans le cercle des intimes — Ne vous croyez pas tout permis parce qu'on use d'indulgence à votre endroit — Demain sera un jour meilleur — Souriez malgré tout.

★

SAGITTAIRE (23 novembre au 21 décembre) — Sentiments et affaires se concilient difficilement — Prenez en considération l'avis d'autrui — Embarras financier à craindre — Vous devriez mieux surveiller vos achats — Prenez garde que la chance ne tourne un jour — Pour éviter le pire, vous vous jetez dans la gueule du loup — Lettres.

★

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier) — Vos paroles inconsidérées provoquent la critique — On vous faisait confiance mais bien à tort — L'étourderie est toujours punie — Vous réfléchirez dorénavant avant de poser un geste important — Ayez quelques moments de détente au cours de la journée — Ne recherchez pas toujours le gain excessif — Sachez reconnaitre les valeurs supérieures.

Décès

— A Causapscal, le 6 avril, à l'âge de 85 ans, Mme Nazaire D'Anjou (Georgianna Rioux). Les restes mortels ont été exposés chez Mme Gérard Rouleau, fille de la défunte.

— A l'Hospice des Soeurs Reines du Clergé, le 5 avril, à l'âge de 81 ans, Mme Ve Adélard Dumoulin (Albina Poulin). Ses obsèques ont eu lieu, samedi, et l'inhumation au cimetière paroissial.

— A Montréal, le 5 avril, à l'âge de 77 ans, Mme Ve Napoléon Meunier (Aurèle Côté), de Matane.

— A St-Louis du Ha! Ha!, le 6 avril, à l'âge de 70 ans, Mme Ve André Lavoie (Emilia Lavoie).

St-Narcisse

Baptême — Le 2 avril, fut baptisée Monique, enfant de M. et Mme Roger Sénéchal (Florence Bélanger). Parrain et marraine, M. et Mme Josaphat Bélanger, grands-parents.

Fiançailles — Le 2 avril, M. l'abbé Réal Lamontagne bénissait les fiançailles de Mlle Aline Vignola, de St-Narcisse, et de M. Jean-Guy Roy, de Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Mariage — Le 3 avril, l'abbé Albert Lamontagne bénissait le mariage de M. Paul-Emile Bérubé, fils de M. Adélard Bérubé, de Ste-Blandine, et de Mlle Cécile Soucy, fille de M. et Mme René Soucy, de St-Narcisse. La réception eut lieu à l'Hôtel Lepage de Ste-Blandine, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage. Ils résideront à Ste-Blandine.

L'Orchestre des Rick-O-Rock de Rimouski, faisait l'attraction de la soirée, il y eut aussi une poule aux oeufs d'or, une vente à l'encan et un succulent goûter fut servi à la fin de la soirée, qui remporta un franc succès. Le bureau de direction de l'O.T.J. remercie sincèrement tous ceux qui ont participé à cette soirée.

Divers — De nombreux étudiants et étudiantes étaient de passage dans leur famille à l'occasion de la fête de Pâques, notamment Mlle Denise Landry, normalienne de Ste-Ursule, Montréal, Mlle Bibiane Banville, étudiante à l'Institut Familial de Rimouski.

Mlles France Albert, Estelle et Réjeanne Proulx, normaliennes à Mont-Joli et de nombreuses autres ont également passé quelques jours chez leurs parents.

Prolongez la vie de votre moteur en employant les lubrifiants Esso Imperial:
• Marvelube • Essolube HDX • Mineralube • Mobiloil • Graisse Esso MP et autres produits de haute qualité pour tous genres de lubrification.

CLAUDE McKINNON
45, rue Asselin — RIMOUSKI
Tél. RA 3-5831

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

TUILE PRELART SPECIAL 11¢ PIECE

TUILES vinyl et de caoutchouc PRELART à la verge VENTE et POSE

LES ENTREPRISES G. ROY LTEE
TERRAZZO — TUILES — PRELARTS
POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS
65-A, DE L'EVECHE — RIMOUSKI — TEL. RA 3-4858

MARBRE TERRAZZO CIMENT FINI MOSAIQUE TUILE CERAMIQUE et PLASTIQUE

Padoue

Baptême — Le 21 mars, Joseph-Yves, fils de M. et Mme Joseph Massé (Marguerite Lizotte). Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Ouellet (Marcelle Desrosiers).

Divers — M. Wilfrid Thériault et Mlle Ernestine Thériault, qui ont passé l'hiver en Floride, sont revenus parmi nous, ainsi que M. et Mme Alphonse Carroll qui ont passé l'hiver à Mont-Joli.

En visite chez M. et Mme D.-H. Blanchet, à l'occasion de Pâques : M. et Mme Richard Blanchet, du Nouveau-Brunswick, M. et Mme Léonard Ouellet, de Montréal, chez M. Paul Ouellet, M. et Mme Roland Dubé, et leurs enfants, de Mont-Joli, chez M. et Mme Philias Béland, Mlle Réjeanne Côté, institutrice de Baie-Comeau, chez ses parents M. et Mme Fernand Côté.

M. Wilfrid Dubé, Mlles Germaine et Francine Lebeau se sont rendus à Ste-Anne-des-Monts où ils furent les hôtes de M. et Mme Lucien Lebeau.

M. et Mme Alcide Larue (Olivette Levesque) et leur jeune fils sont parties pour Sept-Iles.

Ste-Jeanne d'Arc

Association sportive — Une association sportive vient d'être fondée dans notre paroisse. Le conseil se compose de MM. Xavier Desrosiers, président, Philippe Pineault, Charles Ouellet, Bertrand Ouellet, Jean-Paul Vignola, Jean-Marc Pineault, Guildo Ouellet, conseillers, et Mme Xavier Desrosiers, secrétaire.

Pour obtenir les fonds nécessaires à cette association, il y eut, à la salle paroissiale, le dimanche 19 mars, une partie de cartes, suivie d'une partie récréative, qui fut très bien réussie. M. le curé Maurice Roy, M. Wilfrid Rioux, maire et les membres du conseil de l'association sportive rehaussaient de leur présence cette joyeuse soirée. Les recettes de cette soirée donnèrent le magnifique montant de $917.00. Nos félicitations aux organisateurs.

Va-et-vient — M. Gérard Côté, travaillant à Sept-Iles, était dans sa famille, pour les vacances de Pâques.

Mlles Gemma Lepage, étudiante à Moncton, Georgette et Huguette Lavigueur et Céleste Turcotte, à Amqui, MM. Jean-Yves Verreault, Herman Desrosiers, J. Béland, du Séminaire de Rimouski, Berthier Côté, de St-Joseph de Memurancook, dans leur famille pour la fête de Pâques.

M. et Mme Ludger Harvey, leur fils Jean-Pierre, de Beauharnois, chez M. et Mme Antoine Harvey.

St-Simon

Baptême — Joseph-Bruno-Roland, né le 21 mars et baptisé le 22, enfant de M. et Mme Hector Rioux (Modeste Lagacé). Parrain et marraine, M. et Mme Eloi Bélanger, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Lorenzo Roussel, tante de l'enfant.

Notes locales — M. et Mme Gérard Lamarre, et leurs enfants Diane, Lise et Gilles, de Ste-Félicité, et Mlle Jacqueline Caron, g.b.g., de Ste-Anne des Monts, ont passé leurs vacances de Pâques chez leurs parents M. et Mme Joseph Caron.

Mlle Rita Lamarre, g.m.g., de Cartierville, Montréal, était de passage chez ses parents M. et Mme Jos.-C. Lamarre.

Mlles Brigitte Bérubé, Pauline, Annette et Claire Caouette, Laurette Gauvin, Marie-Jeanne Berger, Rosalyne Thibault, institutrices à Rimouski et Mlle Rose-Eva Bérubé, de Sacré-Coeur, ont passé le congé pascal dans leur famille respective.

M. Jean-Marc Ouellet et Mlle Cécile Ouellet de Montréal, sont présentement en vacances chez leurs parents M. et Mme Alphonse Ouellet.

Mlle Odette Belzile, de Québec, a rendu visite à ses parents M. et Mme Irénée Belzile, à l'occasion de Pâques.

Mlle Rosa Fournier, de Montréal à passé la fin de semaine chez sa mère Mme Donat Pelletier.

M. et Mme Emile Gauvin, de St-Simon, recevaient à l'occasion de Pâques, la visite de leurs enfants, M. et Mme Conrad Gauvin, de Montréal, M. et Mme Gérard Gauvin, C.A.R.C., de Mont Apica, M. et Mme Marc Juneau (Jacqueline), de Ste-Catherine, M. et Mme Colomban Dionne (Colette), de Mont-Joli, et M. Léonard Côté, de Mont-Joli.

M. et Mme Paul Houle, de Montréal et Mlle Eliane Morin, de Montréal, étaient les invités de M. et Mme André Boucher, récemment.

M. et Mme Georges Trottier, de Québec, ont rendu visite à M. et Mme Roland Caouette.

M. et Mme Jacques Rioux, de Montréal, étaient de passage chez M. et Mme Romuald Rioux, en fin de semaine dernière.

M. Marc Chamberland est présentement en vacances chez sa mère Mme Ve Nicolas Chamberland.

M. et Mme Charles-Henri St-Jean, de St-Jean-de-Dieu, ont passé Pâques chez leurs parents M. et Mme Ernest Fournier.

parce qu'elle est faite d'ORGES SÉLECTIONNÉES

Dow possède le secret de ce bon goût qui ne trompe jamais. Pour obtenir sa saveur incomparable, Dow choisit les meilleures orges du Canada cultivées spécialement pour la fabrication de la bière. Puis Dow les brasse selon un procédé exclusif qui assure une saveur parfaite et uniforme . . . et fait ressortir toutes les qualités de la bière.

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160 de l'Evêché — Tél. RA 3-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
Bureau à 144 rue de l'Evêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs, du lundi au samedi à sa résidence
Tél. 241

Tél. RA 3-2678
Rés. RA 3-6138
Ls-Georges Rousseau
ENTREPRENEUR-SCULPTEUR
Agent de carrières
SPECIALITE :
Monuments en marbre et en granit
Aucun intermédiaire
directement du manufacturier
Atelier : 400 St-Germain
RIMOUSKI

Roland Gagnon
NOTAIRE
52 de la Cathédrale
Tél. RA 3-5983 — C.P. 387
RIMOUSKI

AVOCATS

Asselin & Asselin
AVOCATS
R.-E. Asselin. C.R.
Derome Asselin, B.A.
Bureaux : 156 de l'Evêché
et 52 de la Cathédrale
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon
AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Immeuble de la Cie de Pouvoir
RIMOUSKI

Casgrain & Casgrain
AVOCATS
Hon. Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI

Gendreau & Beaulieu
AVOCATS
Arthur Gendreau, C.R.
Chs-Alphonse Beaulieu, C.R.
160 de l'Evêché — Tél. RA 3-4297
RIMOUSKI

Rosaire Bérubé
AVOCAT & PROCUREUR
168 St-Germain — Tél. RA 3-4175
RIMOUSKI

Tessier & D'Anjou
avocats et procureurs
Maurice Tessier, C.R.
Charles H. D'Anjou
Téléphone RA 3-4861 - 4862
148, St-Germain — RIMOUSKI

COMPTABLES AGRÉÉS

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés
E. H. Knight & Co.
COMPTABLES AGRÉÉS
MONTRÉAL — RIMOUSKI — QUÉBEC
54 Ave Cathédrale

Georges Masson, L.S.C.
COMPTABLE AGREE
149, rue St-Germain — — RIMOUSKI

Philippe Michaud, L.S.C., C.A.
COMPTABLES AGREES
119, rue de l'Evêché — RIMOUSKI — Tél. RA 3-2492

McDonald, Currie & Co.
COMPTABLES AGREES
Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, St-John, N.-B., Charlottetown, Halifax, Sherbrooke, Hamilton, Kitchener, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Vancouver.
5, rue St-Jean — RIMOUSKI — Tél. RA 3-4808
RIMOUSKI, Casier Postal 56, G. Lachapelle, C.A., associé résident.

OPTOMÉTRISTE

EXAMEN DE LA VUE
Dr LÉVIS SANTERRE O. D.
OPTOMETRISTE
148 St-Germain RIMOUSKI Tél. RA 3-6766
Edifice Woolworth-Dominion

ARPENTEURS

Louis-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forestier Conseil
Edifice Lepage — Tél. RA 3-4324
209 St-Germain — RIMOUSKI

Guy Leblanc
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER
160 rue de l'Evêché — C.P. 385
Tél. Bureau RA 3-3836
Tél. Rés. RA 3-4905

INGENIEURS

Leroux et Marquis
INGENIEURS-CONSEIL
Structures d'acier et béton armé
Aqueducs et égouts
Travaux maritimes
8 St-Edmond — Tél. RA 3-5027
RIMOUSKI

Ménard & Marsan
INGENIEURS CONSEILS
Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
76 Cathédrale — RA 3-6644
RIMOUSKI

ASSURANCES

Au service du public depuis 1912
COMPTOIR D'ASSURANCES
S. Z. Côté, Enr.
Lucien MORIN, Prop.-Gérant
20 rue St-André — Rimouski
près Ave Rouleau - face à l'Hôpital
C.P. 459 — Tél. Bur. RA 3-2433
Rés. RA 3-2434

Maurice de Champlain
Edifice La Caisse Populaire
RIMOUSKI
Tél. RA 3-4841 — Rés. RA 3-4842
Case postale 429
ASSURANCE : Automobile - Feu
Vie - Accident et Maladie

J.-Adéodat Drapeau
Courtier d'assurances générales
Vie, Feu, Automobiles, Accidents et Maladie, etc.
Bureau : 6 Ave Lepage
Tél. RA 3-3775 — RIMOUSKI

Roland Heppell
C.D.A.A.
Courtier d'assurances générales
Bureau : 54 de la Cathédrale
Tél. RA 3-3570
Tél. Rés. RA 3-6134
C.P. 246 — RIMOUSKI
ASSURANCE : Automobile - Feu
Vie - Accident - Maladie

Tél. Bureau RA 3-2344
Tél. Rés. RA 3-3456
Henri-A. Martin
Comptable public enregistré
152-A de l'Evêché — RIMOUSKI

Société des Artisans Mutuelle d'Assurances-Vie et Accident
Fernand Desrosiers
PROPAGANDISTE
54, Ste-Marie — RIMOUSKI
Tél. RA 3-4470

CHIROPRATICIENS

Jean-M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
N.C.M., Chiro-Maître rayons X
14 Cathédrale — Tél. RA 3-3658
RIMOUSKI

POUR VOS ACHATS DE :
Meubles, radio, TV, accessoires électriques, tentures, rideaux, prélarts, tuiles, tapis, décoration intérieure,
VISITEZ LE MAGASIN
CÔTÉ & D'AMOURS INC.
C. P. 165 — 104 St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-6523

L'UNION NATIONALE

à la TV

C.J.B.R. - T.V.

RIMOUSKI

Samedi soir
15 avril à 7 h. 45

FERNAND GIRARD

secrétaire exécutif du comité de liaison du Congrès de l'Union Nationale

sera interviewé par

Paul Gros d'Aillon

éditeur du journal "Le Peuple" de Montmagny

à la radio

C.J.B.R.

RIMOUSKI

Lundi soir
17 avril à 7 h. 45

NOUVELLES sur LE PROCHAIN CONGRES de L'UNION NATIONALE

Fiançailles

A Pâques, eurent lieu les fiançailles de Mlle Liliane Sini, fille de M. et Mme Georges Sini, de Godbout, et M. Réjean Gagné, fils de M. et Mme Roméo Gagné, de Rimouski.

Le 3 avril, M. l'abbé Réal Lamontagne bénissait les fiançailles de Mlle Aline, Vignola, de St-Narcisse, et M. Jean-Guy Roy, de Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Eurent lieu, à Pâques, les fiançailles de Mlle Gisèle Vignola, fille de M. et Mme Jean-Romuald Vignola, de Luceville, avec M. Roger Joubert, fils de M. et Mme David Joubert, de St-Donat.

Mariage Larrivée-Beaulieu

Le lundi 3 avril, en la cathédrale de Rimouski, fut béni le mariage de Mlle Huguette Beaulieu, fille de M. et Mme Emile Beaulieu, de Rimouski, et M. Laval Larrivée, fils de M. et Mme Hervé Larrivée, de Trois-Pistoles.

Semaine des étudiants du 17 au 22 avril

Après tant d'autres semaines consacrées à l'électricité, à l'éducation, au Jeune Commerce . . . les jeunes lancent la Semaine Etudiante. Pourquoi cette campagne étudiante ? Pour rappeler à tous les étudiants la grandeur et l'importance de leur métier, pour dire à chaque gars et à chaque fille qu'ils sont responsables de leur avenir, pour amener une solide collaboration entre les maitres et les étudiants dans cette dure mais formidable construction qu'est la vie, pour apporter une note de joie et d'esprit chrétien à leur travail étudiant.

Le thème général de la Semaine "Construire la cité étudiante se divise en cinq sous-thèmes : ma vie étudiante, une richesse ; ma vie étudiante, une lutte ; construisons ensemble ; nous et les autres étudiants dans la construction du monde ; bâtissons notre avenir. Chacun de ces sous-thèmes sera approfondi par les étudiants au cours de la semaine, soit par des études en équipes soit par des discussions en public.

"Etudiants . . . soyons unis !" sera le cri de ralliement de la campagne, pendant que le chant plein d'entrain "Rêve et conquête", composé spécialement pour la circonstance, rappellera aux étudiants que leur avenir c'est aujourd'hui qu'ils la construisent par leur travail et par leur façon d'envisager la vie.

LA FERRONNERIE BÉRUBÉ

62, rue de l'Evêché — RIMOUSKI — Tél. RA 3-2157

Matériaux de construction :
★ Plywood,
★ Papier en rouleaux
★ Planches murales
★ Portes
★ Arborite
★ Briques
★ Amiante
★ Clous, etc.
★ Bardeaux d'asphalte

PEINTURE
PRIX SPECIAL
$4.77
LE GALLON

Les meilleurs prix à l'Est de Québec

Plan de finance accepté

Ce sceau élimine l'inquiétude lors d'achats d'autos usagées

AUTOS USAGÉES DE QUALITÉ CAMIONS USAGÉS

IL N'EST PAS NÉCESSAIRE DE PRENDRE UN RISQUE EN ACHETANT UNE AUTO USAGÉE!

Lorsque vous faites votre choix parmi un grande nombre d'autos usagées de modèles récents, vous avez la certitude absolue que l'auto choisie a été complètement inspectée, essayée sur la route et remise en bon état au besoin. La preuve de cette certitude est le sceau de "qualité supérieure" et une garantie écrite que nous offrons pour nos autos usagées. Voilà le sceau qui élimine l'inquiétude parmi les acheteurs d'autos usagées.

de "qualité supérieure" chez votre Dépositaire Chrysler du Canada

Spéciaux d'autos usagées cette semaine

ACHETEZ ET ÉCONOMISEZ MAINTENANT

CHRYSLER
1958
SEDAN 4 PORTES
Servo freins - Servo direction - Radio

CHRYSLER
1957
SEDAN 4 PORTES

CHRYSLER
1955
SEDAN 4 PORTES

STUDEBAKER
1959
6 CYLINDRES
SEDAN 4 PORTES

METEOR
1958
8 CYLINDRES
SEDAN 4 PORTES

MONARCH
1957
8 CYLINDRES
SEDAN 4 PORTES

METEOR
1956
8 CYLINDRES
Voiture familiale

D'AUTRES AUBAINES INCOMPARABLES

Toutes ces voitures sont en excellente conditions générale et prêtes à prendre la route, elles portent, de plus, une GARANTIE ECRITE DE 30 JOUR ou 1000 MILLES le cas échéant.

Michaud Automobiles Inc.

CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT — FIAT — Camions FARGO

58, de l'Evêché — RIMOUSKI — Tél. RA 3-2237